

Navodilo za uporabo in montažo



[home.liebherr.com/
fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

LIEBHERR

SL

ORIGINALNO NAVODILO ZA UPORABO

LIEBHERR

Vsebina

1	Splošni varnostni napotki.....	3
1.1	Predvidena uporaba.....	3
1.2	Predvidljiva napačna uporaba.....	3
1.3	Skupina uporabnikov.....	3
1.4	Opozorilni napotki – nevarnosti za uporabnika.....	3
1.5	Motnje, poškodbe in popravila.....	4
1.6	Napotki za odstranjevanje.....	4
1.7	Skladnost.....	4
1.8	Klimatski razredi.....	4
1.9	Snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH.....	5
1.10	Zbirka podatkov EPREL.....	5
1.11	Licence odprtega vira.....	5
1.12	Nadomestni deli.....	5
1.13	Opozorilne stopnje.....	5
2	Kratek opis aparata.....	5
2.1	Obseg dobave.....	5
2.2	Pregled naprave in opreme.....	5
2.3	SmartDevice.....	5
3	Postavitev in priključitev.....	6
3.1	Pogoji za postavitve.....	6
3.2	Mere naprave.....	6
3.3	Zahteve za prezračevanje.....	7
3.4	Dimenzije priključka za napajanje.....	7
3.5	Transportiranje naprave.....	7
3.6	Razpakiranje aparata.....	8
3.7	Prestavitev tečaja vrat zamrzovalnega predala s 4 zvezdicami*.....	8
3.8	Zamenjava smeri odpiranja vrat.....	8
3.9	Montaža stenskih distančnikov*.....	14
3.10	Postavitev aparata.....	14
3.11	Poravnavanje aparata.....	14
3.12	Postavitev več naprav.....	14
3.13	Integracija naprave v kuhinjsko enoto.....	15
3.14	Po postavitvi.....	16
3.15	Priključitev aparata na električno napajanje.....	16
3.16	Odstranjevanje embalaže v odpadke.....	16
4	Način delovanja zaslona Touch.....	16
4.1	Krmarjenje in razlaga simbolov.....	16
4.2	Meniji.....	17
4.3	Način spanja.....	18
5	Zagon.....	18
5.1	Vklop naprave (prvi zagon).....	18
6	Skladiščenje.....	18
6.1	Nasveti za shranjevanje.....	18
6.2	Hladilnik.....	18
6.3	BioFresh.....	19
6.4	Zamrzovalni predal s 4 zvezdicami*.....	19
6.5	Časi hranjenja živil.....	19
7	Varčevanje z energijo.....	20
8	Upravljanje.....	20
8.1	Elementi za upravljanje in prikaz.....	20
8.1.1	Prikazovalnik Status.....	20
8.1.2	Prikazni simboli.....	20
8.2	Funkcije naprave.....	21
8.2.1	Napotki za funkcije naprave.....	21
	Izklop in vklop naprave.....	21
	Temperatura.....	21
	BioFresh B-Value	21
	C-Value*	22



D-Value.....	22
SuperCool.....	22
PartyMode	22
HolidayMode.....	23
SabbathMode.....	23
E-Saver	24
CleaningMode.....	24
Blokada vnosa.....	25
Opomnik.....	25
Temperaturna enota.....	26
Svetlost zaslona.....	26
WLAN.....	26
Podatki o napravi.....	27
Programska oprema.....	27
Alarm na vratih.....	27
Demonstracijski način.....	28
Ponastavitev na tovarniške nastavitve.....	29
8.3 Sporočila.....	29
8.3.1 Pregled opozoril.....	29
8.3.2 Zapiranje opozoril.....	29
8.3.3 Pregled opomnikov.....	29
8.3.4 Zapiranje opomnikov.....	30
9 Oprema.....	30
9.1 Zamrzovalni predal s 4 zvezdicami*.....	30
9.2 Vratna polica.....	30
9.3 Odlagalne police.....	31
9.4 VarioSafe *.....	33
9.5 Prilagodljiva polica za odlaganje steklenic.....	35
9.6 Predali.....	35
9.7 Pokrov predala, varen za Fruit & Vegetable.....	36
9.8 Držalo za steklenice.....	37
9.9 FlexCube.....	37
10 Vzdrževanje.....	38
10.1 Aktivni ogleni filter FreshAir.....	38
10.2 Odstranjevanje/nameščanje držala za steklenice.....	38
10.3 Demontaža/montaža izvlečnih sistemov.....	38
10.4 Odstranitev / vstavljanje prilagodljivega stojala za steklenice.....	39
10.5 Pokrov predala, varen za Fruit & Vegetable.....	39
10.6 Odtajanje naprave.....	39
10.7 Ročno odtajanje zamrzovalnega predala*.....	40
10.8 Čiščenje aparata.....	40
11 Pomoč strankam.....	41
11.1 Tehnični podatki.....	41
11.2 Zvoki delovanja.....	41

11.3	Tehnične napake.....	41
11.4	Servisna služba.....	42
11.5	Nazivna ploščica.....	42
12	Zaustavljanje delovanja.....	43
13	Odstranjevanje.....	43
13.1	Priprava aparata za odstranitev.....	43
13.2	Okolju prijazno odstranjevanje aparata.....	43

Proizvajalec ves čas deluje v smeri nadaljnjega razvoja vseh tipov in modelov. Prosimo za razumevanje, ker si pridržujemo pravico do sprememb oblike, opreme in tehnike.

Simbol	Obrazložitev
	Preberite navodila Pozorno preberite navodila v tem navodilu, da boste spoznali vse prednosti vašega novega aparata.
	Dodatne informacije na voljo na spletu Digitalna navodila z dodatnimi informacijami in v drugih jezikih so na voljo na spletu prek kode QR med sprednji strani teh navodil ali z vnosom servisne številke na naslovu home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisna številka je navedena na tipski ploščici: Fig. Simbolična slika
	Preverjanje naprave Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na službo za stranke.
	Odstopanja Navodila so veljavna za več modelov, odstopanja so mogoča. Poglavja, ki veljajo samo za določene modele, so označena z zvezdico (*).
	Navodila za ravnanje in rezultati ravnanja Navodila za ravnanje so označena z ▶. Rezultati ravnanja so označeni z ▷.
	Videoposnetki Videoposnetki o aparatih so na voljo na kanalu YouTube za gospodinske aparate Liebherr-Hausgeräte.

Licence odprtega vira:

Naprava vsebuje programske komponente, ki uporabljajo licence odprtega vira. Informacije o uporabljenih licencah odprtega vira lahko pridobite na naslovu: home.liebherr.com/open-source-licences

Te uporabniške informacije veljajo za naslednje aparate:

(S)RB..	52..
KB 52Vc20	

1 Splošni varnostni napotki

Te informacije za uporabnike hranite skrbno, tako da jih lahko kadar koli preberete.

Če napravo izročite novemu imetniku, mu izročite tudi te informacije za uporabnika.

Za pravilno in varno uporabo naprave pred inštalacijo in uporabo skrbno preberite te informacije za uporabnika. Vedno upoštevajte navodila, varnostne napotke in opozorila, navedena v njih. Ti razdelki so pomembni za varno in brezhibno inštalacijo in uporabo naprave.

1.1 Predvidena uporaba

- Ta aparat je predviden za uporabo v gospodinjstvu in na podobnih področjih, kot npr.:
 - Območja kuhinj za osebe v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih
 - V kmetijstvu in od gostov v hotelih, motelih ter drugih nastanitvah
 - Penzioni z zajtrkom
 - Pri cateringu in podobnih storitvah v veletrgovinah
- Druge uporabe:
 - Ta aparat ni primeren za zmrzovanje živil.*
 - Katera koli druga uporaba ni dovoljena.

1.2 Predvidljiva napačna uporaba

Naslednji načini uporabe so izrecno prepovedani:

- Shranjevanje in hlajenje:
 - kemično nestabilnih, gorljivih ali jedkih snovi
 - Eksplozivnih snovi, kot na primer vsebnikov aerosolov z vnetljivim pogonskim plinom
 - zdravil, krvne plazme, laboratorijskih preparatov in podobnih snovi in izdelkov v skladu z direktivo o medicinskih pripomočkih 2007/47/ES
- Uporaba v eksplozijsko ogroženih območjih

Nepredvidena uporaba aparata lahko privede do poškodb ali uničenja shranjenih živil.

1.3 Skupina uporabnikov

- Tega aparata ne smejo uporabljati osebe (tudi otroci), ki so psihično, senzorično ali duhovno omejene, ali osebe, ki ne razpolagajo z zadostnimi izkušnjami in znanjem, razen takrat, ko jo nadzoruje druga oseba, odgovorna za njihovo varnost, ali jim ta razloži uporabo aparata. Otroke je treba nadzorovati, da se zagotovi, da se ne bodo igrali z aparatom.
- Otroci, stari od 3 do 8 let, lahko polnijo in praznijo hladilni/zamrzovalni aparat.

1.4 Opozorilni napotki – nevarnosti za uporabnika

- OPOZORILO: Odprtine za prezračevanje v ohišju aparata ali vgradnem ohišju vzdržujte v prehodnem stanju.
- OPOZORILO: Za pospeševanje postopka odmrzovanja ne uporabljajte nobenih drugih mehanskih naprav ali sredstev, ki jih proizvajalec ni priporočil.
- OPOZORILO: Poskrbite, da ne poškodujete krogotoka hladilnega sredstva.
- OPOZORILO: V notranjosti hladilnega/zamrzovalnega aparata ne uporabljajte električnih naprav, ki jih proizvajalec ni priporočil.
- OPOZORILO: Pri postavitvi aparata je treba zagotoviti, da se napajalni vodnik ne uklešči ali poškoduje.
- OPOZORILO: Prenosnih večkratnih razdelilnikov ali napajalnikov ne namestite na zadnjo stran aparata.

Splošni varnostni napotki

Po uspešni vgradnji aparata mora biti še naprej mogoče, da se aparat odklopi z omrežja.

- Dostopni omrežni vtič (nad, pod ali ob aparatu)
- Sproženje varovalke v inštalaciji zgradbe v dogovoru s predpisi za postavitev.



OPOZORILO: Nevarnost požara/vnetljive snovi.

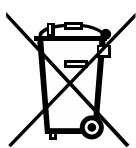
Ta simbol se nahaja na tesnilu in morda tudi na drugih mestih na aparatu. Simbol opozarja na nevarnost vnetljivih snovi. Nalepke ne odstranite.

- Več kot je hladilnega sredstva v aparatu, tem večji mora biti prostor, v katerem je aparat postavljen. V premajhnih prostorih lahko ob puščanju nastane gorljiva mešanica plina in zraka. Prostor, v katerega boste postavili aparat, mora imeti za vsakih 8 g hladilnega sredstva prostornino vsaj 1 m³. Podatki o vsebovanem hladilnem sredstvu se nahajajo na nazivni ploščici v notranjosti aparata.
- Površine, ki lahko pridejo v stik z živili in dostopnimi sistemi odtekanja, redno čistite.
- Surovo meso ali surove ribe zapakirajte v čiste, zaprte posode. S tem preprečite, da bo meso ali ribe v stiku z drugimi živili ali kapalo po teh.
- Če hladilni/zamrzovalni aparat stoji prazen dlje časa, ga izklopite, odmrznite, očistite, posušite in poskrbite, da so vrata odprta.
- Izogibajte se daljšemu stiku kože z mrzlo površino ali hlajenim blagom. Za zaščito uporabite npr. rokavice.
- Alkoholne pijače in druge posode, ki vsebujejo alkohol, hranite le trdno zaprte. Morebitno uhajajoč se alkohol se lahko zaradi električnih podsklopov vname.
- Vrata odprite samo na kratko. Tako preprečite, da bi se temperatura v notranjosti aparata povišala.
- Pri odpiranju in zapiranju vrat ne posegajte med vrata in aparat. Lahko ukleščite prste.
- V sprednjem območju najbolj spodnjih steklenih plošč ne odlagajte nobenih predmetov, da zagotovite brezhibno zapiranje vrat aparata. (glejte 6.2 Hladilnik) (glejte 9.2 Vratna polica)
- **OPOZORILO:** Ta aparat je treba pritrditi v skladu z navodili za uporabo, da se preprečijo nevarnosti zaradi nestabilnosti.
- Upoštevajte navodila za postavitev in priključitev. (glejte 3 Postavitev in priključitev)

1.5 Motnje, poškodbe in popravila

- Omrežni priključek z vtičem za hladilni aparat: Če se omrežni priključni kabel tega aparata poškoduje, ga je treba zamenjati s posebnim priključnim kablom, ki je na voljo pri proizvajalcu ali njegovi službi za pomoč strankam. Zamenjavo lahko izvede stranka.
- Popravila in posege na aparatu lahko opravlja samo servisna služba ali drugi ustrezno izšolani strokovnjaki.
- Če se pojavijo motnje in napake aparata, izvlecite omrežni vtič ali izklopite varovalko. Kadar odklapljate električni vtič, vedno primite za vtič. Ne vlecite za kabel.

1.6 Napotki za odstranjevanje



Simbol prečrtanega smetnjaka pomeni, da se aparata ne sme odstraniti med nesortirane komunalne odpadke in ga je treba oddati na mestu za ločeno zbiranje odpadkov. Vsebuje delovne snovi in je po potrebi ponovno uporaben.



Simbol se lahko nahaja na kompresorju. Nanaša se na olje v kompresorju in opozarja na naslednjo nevarnost: **Lahko je smrtno, če ga pogoltnete ali če vdre v dihalne poti.** Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. V normalnem načinu ne obstaja nobena nevarnost.



Takšno ali podobno nalepko boste lahko našli na zadnji strani aparata. Opozarja na to, da so v vratih in/ali v ohišju vakuumski izolacijski paneli (VIP) ali perlitovi paneli. Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. Nalepke ne odstranite.

- Dotrajane aparate morate zato odstraniti med odpadke strokovno ter v skladu z lokalno veljavnimi predpisi in zakoni. Pri transportu ne poškodujte obtoka hlajenja dotrajanega aparata, da vsebovano hladilno sredstvo (podatki na nazivni ploščici) in olje ne moreta nekontrolirano iztekati.
- Upoštevajte, da je brisanje morebiti prisotnih osebnih podatkov naloga stranke.
- Za Nemčijo: Na lokalnih mestih za recikliranje/odlaganje gospodinjskih aparatov lahko aparat brezplačno zavrzete v zbirne posode razreda 1. Pri nakupu novega hladilnika/zamrzovalnika in prodajni površini > 400 m², bodo izrabljen aparat brezplačno vzeli nazaj tudi v prodajalni.
- EU: O možnostih odstranitve rabljenih aparatov med odpadke se pozanimajte pri svojih lokalnih organih.

1.7 Skladnost

Tesnjenje krogotoka hladilnega sredstva je preizkušeno. Naprava ustreza zadevnim varnostnim predpisom in direktivam.

Za trg EU: Naprava ustreza Direktivi 2014/53/EU.

Za trg GB: Naprava ustreza dokumentu Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na spletnem mestu: www.Liebherr.com

Predal BioFresh je skladen z zahtevami standarda DIN EN 62552:2020 za hladilne predale.

1.8 Klimatski razredi

Aparat je proizveden skladno s klimatskim razredom za delovanje pri omejenih temperaturah okolice. Klimatski razred, v katerega spada vaš aparat, je natisnjen na tipski ploščici.

Nasvet

- Da zagotovite brezhibno delovanje, upoštevajte navedene temperature okolja.

Razred hlajenja	za temperaturo okolice od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

1.9 Snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH

- Kliknite to povezavo, če želite preveriti, ali vaš aparat vključuje snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH: <https://go.liebherr.com/z3eewm>

1.10 Zbirka podatkov EPREL

- Od 1. marca 2021 bodo podatki o oznaki porabe energije in okoljevarstvenih zahtevah na voljo v evropski zbirki podatkov o izdelkih (EPREL). Zbirka podatkov o izdelkih je na voljo na naslovu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Pozvani boste, da vnesete oznako modela. Oznaka modela je navedena na tipski ploščici.

1.11 Licence odprtega vira

- Aparat vsebuje programske komponente, ki uporabljajo licence odprtega vira. Informacije o uporabljenih licencah odprtega vira lahko pridobite na naslovu: home.liebherr.com/open-source-licences

1.12 Nadomestni deli

- Razpoložljivost nadomestnih delov za funkcionalne dele in dele opreme, ki se lahko skladiščijo, znaša 15 let.

1.13 Opozorilne stopnje

	NEVARNOST	Označuje neposredno nevarno situacijo, katere posledice so smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	OPOZORILO	Označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	PREVIDNO	Označuje nevarno situacijo, katere posledica so lahko lažje ali srednje telesne poškodbe, če je ne preprečite.
OBVESTILO		Označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko materialna škoda, če je ne preprečite.
Nasvet		Označuje uporabne napotke in namige.

2 Kratek opis aparata

2.1 Obseg dobave

Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na servisno službo. (glejte 11.4 Servisna služba)

Pošiljka se sestavlja iz naslednjih delov:

- Samostoječi aparat
- Oprema (odvisno od modela)
- Montažni material (odvisno od modela)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“*
- Servisna brošura

2.2 Pregled naprave in opreme

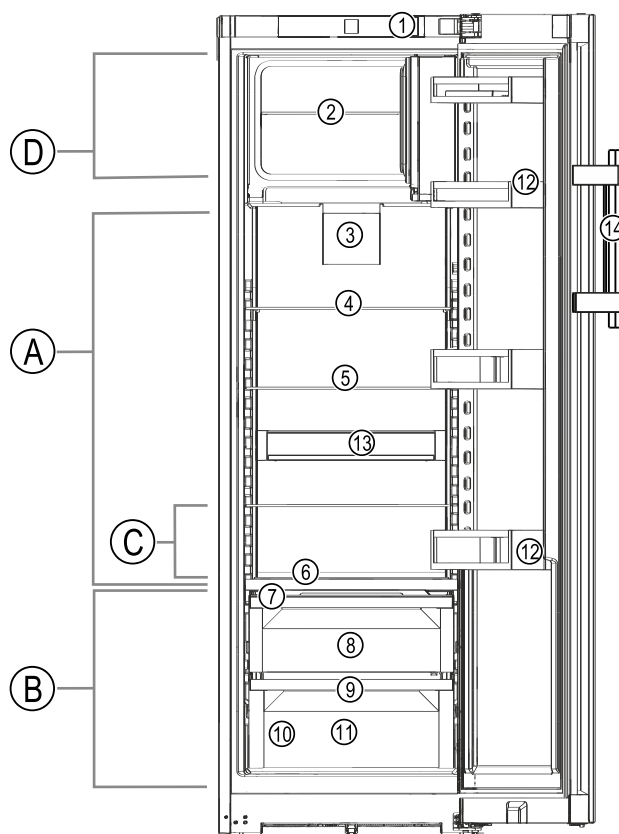


Fig. 1 Simbolična slika

Temperaturno območje

- (A) Hladilnik (B) BioFresh
(C) Najhladnejše območje (D) Zamrzovalni predal s 4 zvezdicami*

Oprema

- (1) Elementi za upravljanje (8) Fruit & Vegetable-Safe
(2) Steklена plošča zamrz- (9) Odtočna odprtina
ovalnega predala s 4
zvezdicami*
(3) Ventilator z aktivnim (10) Nazivna ploščica
oglenim filtrom Fres-
hAir
(4) Deljiva odlagalna (11) Meat & Dairy-Safe
polica
(5) Odlagalna polica (12) Vratna polica
(6) Prilagodljivo stojalo za (13) VarioSafe*
steklenice
(7) Pokrov Fruit & Vege- (14) Vzvodna ročica*
table-Safe

2.3 SmartDevice

SmartDevice je rešitev za povezovanje vašega hladilnika. Če je vaš aparat združljiv s SmartDevice ali je nanj pripravljen, lahko svoj aparat hitro in enostavno povežete z svoje omrežje WLAN. Z aplikacijo SmartDevice lahko svoj aparat upravljate na mobilni končni napravi. V aplikaciji SmartDevice so vam na voljo dodatne funkcije in možnosti nastavitve.

Aparat, pripravljen na SmartDevice: Vaš aparat je pripravljen na uporabo s SmartDeviceBox. Najprej morate kupiti in namestiti SmartDeviceBox. Če želite svoj aparat povezati v omrežje WLAN, morate prenesti aplikacijo SmartDevice.

Več informacij o SmartDevice:

smartdevice.liebherr.com

Kupite SmartDeviceBox v trgovini Liebherr-Hausgeräte:

home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html

Prenesite aplikacijo SmartDevice:



Po namestitvi in nastavitvi aplikacije SmartDevice lahko svojo napravo z aplikacijo SmartDevice in funkcijo naprave WLAN (glejte WLAN) povežete v svoje omrežje WLAN.

Nasvet

Funkcija SmartDevice ni na voljo v naslednjih državah: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

Možnosti SmartDeviceBox ne morete uporabljati.

3 Postavitev in priključitev

3.1 Pogoji za postavitve

Pogoji za postavitve so odločilnega pomena, da se zagotovi možnost varne in učinkovite uporabe brez motenj.

- Upoštevajte vsa varnostna navodila.
- Upoštevajte mesto in položaj postavitve v prostoru.



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi nepravilne postavitve!

Če se električni kabel ali vtič dotika hrbtne strani aparata, lahko vibracije aparata poškodujejo omrežni kabel ali vtič tako, da pride do kratkega stika.

- Ko postavljate aparat, pazite, da pod aparatom ni uležen omrežni kabel.
- Napravo namestite tako, da se je vtiči ali električni kabli ne dotikajo.
- V vtičnice na hrbtne strani aparata ne priključujte nobenega drugega aparata.
- Večdelne vtičnice/razdelilniki in druge elektronske naprave (npr. halogenski transformatorji) **ne** smejo biti nameščeni in aktivirani na zadnji strani aparata.



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi vlage!

Če deli, ki so pod napetostjo, ali omrežni priključki postanejo vlažni, lahko pride do kratkega stika.

- Aparat je narejen za uporabo v zaprtih prostorih. Aparata ne postavljajte na prosto ali na vlažna območja in na območja, kjer škropi voda.



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi uhajanja hladilnega sredstva in olja!

Vsebovano hladilno sredstvo je okolju prijazno, a vnetljivo. Vsebovano olje je vnetljivo. Uhajavo hladilno sredstvo in olje se lahko v primeru večje koncentracije in v stiku z zunanjim virom toplote vnameta.

- Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja in kompresorja.

3.1.1 Mesto postavitve

- Napravo postavite in uporabljajte le v zaprtih prostorih.
- Optimalni kraj za postavitev je suh in dobro prezračen prostor.
- Če bo naprava stala v zelo vlažnem okolju, lahko na zunanji strani naprave nastaja kondenzat. Vedno pazite na dobro prezračevanje in odzračevanje v prostoru.
- Več kot je hladilnega sredstva v napravi, tem večji mora biti prostor, v katerem je naprava postavljena. V premajhnih prostorih lahko ob puščanju nastane gorljiva mešanica plina in zraka. Prostor, v katerega boste postavili napravo, mora imeti za vsakih 8 g hladilnega sredstva prostornino vsaj 1 m³. Podatki o vsebovanem hladilnem sredstvu se nahajajo na nazivni ploščici v notranjosti naprave.
- Tla na kraju postavitve morajo biti vodoravna in ravna.

3.1.2 Položaj v prostoru

- Naprave ne postavljajte na mesta, ki so neposredno izpostavljena sončnim žarkom, poleg ogrevalnih in podobnih naprav.
- Napravo lahko postavite neposredno ob pečico.
- Če napravo postavite neposredno ob pečico, se poraba energije lahko malo poveša. To je odvisno od trajanja uporabe in intenzivnosti uporabe pečice.
- Napravo postavite s hrbtne strani ob steno tako, da se priloženi stenski distančniki (glejte spodaj) prilagodijo steni.*
- Napravo morate vedno namestiti tako, da je hrbtne strani obrnjena na steno.*
- Uporaba v eksplozijsko ogroženih območjih ni dovoljena.

3.1.3 Integracija v kuhinjsko enoto

- Aparat lahko ogradite s kuhinjskimi omaricami. (glejte 3.13 Integracija naprave v kuhinjsko enoto)

3.2 Mere naprave

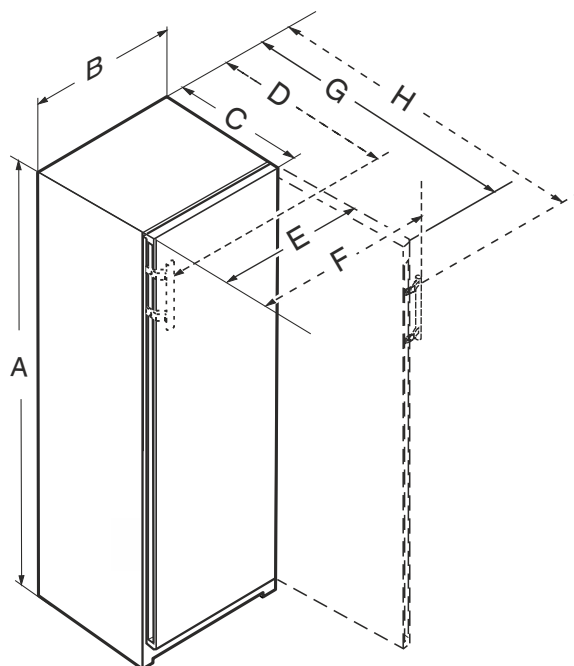


Fig. 2

(S)RB.. 522.. / KB 52Vc20

A (mm)	1855
--------	------

(S)RB.. 522.. / KB 52Vc20	
B (mm)	597
C (mm)	675*
E (mm)	609
G (mm)	1217*

Za aparate s prijemno odprtino

* Pri napravah s priloženimi stenski distančniki se mere povečajo za 15 mm (glejte 3.9 Montaža stenskih distančnikov*).

3.3 Zahteve za prezračevanje

OBVESTILO

Nevarnost poškodb zaradi pregrevanja, kot posledice nezadostnega prezračevanja!

Pri nezadostnem prezračevanju se kompresor lahko poškoduje.

- Pazite na zadostno prezračevanje.
- Upoštevajte zahteve za prezračevanje.

Če boste napravo vgradili v kuhinjski element, nujno upoštevajte naslednje zahteve glede prezračevanja:*

- Načeloma velja naslednje: večji kot je prezračevalni prerez, manj energije porabi naprava.*

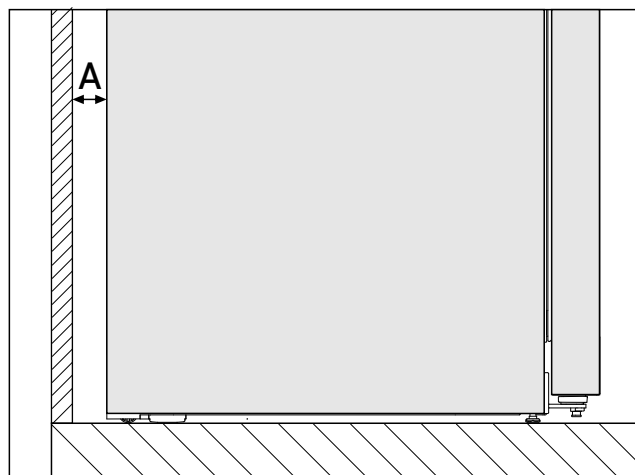


Fig. 3 *

Razdalja do stene A*
25 mm*

Poraba energije je določena z razdaljo do stene Fig. 3 (A) med hrbtno stranjo aparata in steno. Če je razdalja do stene manjša kot Fig. 3 (A), to nima vpliva na delovanje aparata. Če je razdalja do stene manjša, se lahko poraba energije malce poveča, poleg tega pa lahko začne na hrbtni steni aparata nastajati kondenzat.*

3.4 Dimenzije priključka za napajanje

Priključek za napajanje je na zadnji strani naprave. Da bi zagotovili varen priklop naprave, poskrbite, da so izpolnjene naslednje zahteve:

- Mere za priključitev na napajanje so znane in upoštevane. Glejte spodnjo preglednico.
- Priključitev na napajanje se izvede v skladu z navodili. (glejte 3.15 Priključitev aparata na električno napajanje)

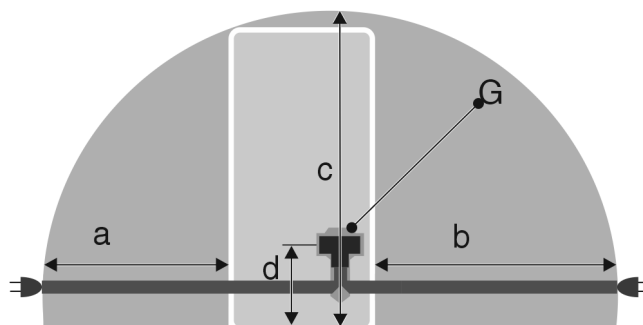


Fig. 4 Hladilniki

- (a) Največja razpoložljiva dolžina omrežnega priključnega kabla
- (b) Največja razpoložljiva dolžina omrežnega priključnega kabla
- (c) Največja razpoložljiva navpična dolžina omrežnega priključnega kabla
- (d) Odmik vtiča naprave od tal
- (G) Vtič naprave

Za 600 mm široke naprave:	
a	~ 1350 mm
b	~ 1800 mm
c	~ 2050 mm
d	~ 150 mm

3.5 Transportiranje naprave

3.5.1 Transport naprave pred prvim zagonom

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- Naprava je zaprta v embalažo.
- Naprava stoji pokončno.

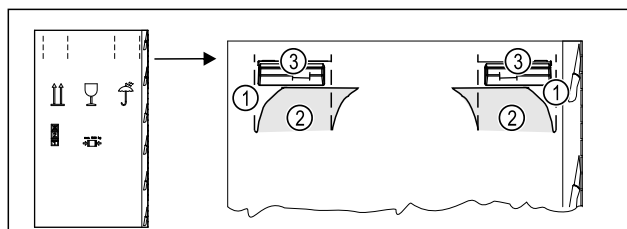


Fig. 5

- Embalažno škatlo pritisnite zgoraj na perforaciji Fig. 5 (1).
- Izvlecite not potisnjene zanke Fig. 5 (2).
- Nosilni ročaj Fig. 5 (3) desno in levo je viden.
- Napravo držite za nosilne ročaje Fig. 5 (3).
- Napravo naj transportirata dve osebi.
- Razpakirajte napravo. (glejte 3.6 Razpakiranje aparata)

3.5.2 Transport naprave po prvem zagonu

Če želite napravo ponovno transportirati ali premakniti po prvem zagonu, upoštevajte navodila v nadaljevanju.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- Naprava je prazna.
- Naprava stoji pokončno.
- Aparat z vrati: Vrata so zavarovana pred neželenim odpiranjem.
- Aparat z izvlečnim predalom: Izvlečni predal je zavarovan pred neželenim odpiranjem.
- Aparat z nastavljivimi nogami: Nastavljive noge so obrnjene not.

Postavitev in priključitev

- ▶ Napravo držite za nosilne ročaje.
- ▶ Napravo naj transportirata dve osebi.

Po transportu:

- ▶ Izvlecite nastavljive noge na napravi.
- ▶ Poravnajte napravo. (glejte 3.11 Poravnavanje aparata)

3.6 Razpakiranje aparata

OBVESTILO

Nevarnost poškodb zaradi premikanja naprave!

Če napravo premikate brez zaščite na tleh, lahko naprava poškoduje tla.

- ▶ Pred odstranjevanjem embalaže prekrijte tla v zadostni meri.

- ▶ Preverjanje aparata in embalaže: V primeru suma na poškodbe pri transportu se pred priključitvijo obrnite na dobavitelja.

OBVESTILO

Materialna škoda zaradi koničastih ali ostrih predmetov!

Če pri odstranjevanju embalažnega materiala uporabite koničaste ali ostre predmete, lahko poškodujete svoj aparat.

- ▶ Za odstranjevanje embalažnega materiala ne uporabljajte koničastih ali ostrih predmetov.

- ▶ Odstranite embalažne materiale.
- ▶ Aparat je nameščen na pravilnem položaju: Odstranite zaščitne folije na vratih in stenah stranic.

3.7 Prestavitev tečaja vrat zamrzovalnega predala s 4 zvezdicami*

Vrata zamrzovalnega predala s 4 zvezdicami lahko ob menjavi tečaja vrat prestavite z enostavnim posegom. Če lahko vrata hladilnega aparata odprete za več kot 115° (1), lahko zamrzovalni predal odpirate tudi brez menjave strani odpiranja vrat. Ob manjšem odpiralnem kotu (2) vrat aparata je treba zamenjati stran odpiranja vrat.

Drsnik za prestavljanje strani odpiranja vrat se nahaja spodaj, na hrbtni strani zamrzovalnega predala z vrati s 4 zvezdicami.

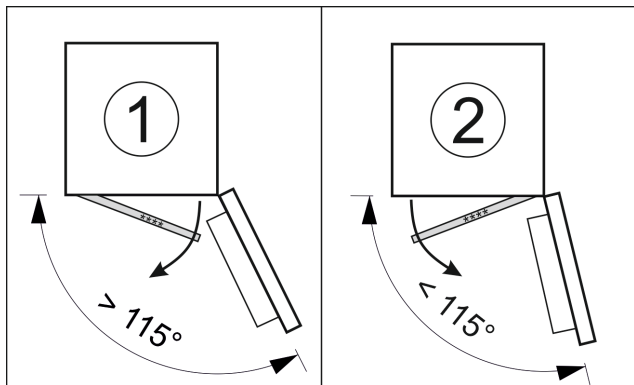


Fig. 6

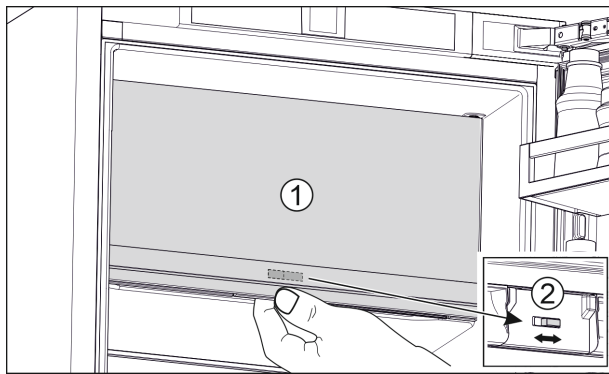


Fig. 7

- ▶ Zaprite vrata zamrzovalnega predala (1) s 4 zvezdicami.
- ▶ Sezite od spodaj proti vratom zamrzovalnega predala s 4 zvezdicami.
- ▶ Drsnik (2) potisnite v desno ali levo stran.

3.8 Zamenjava smeri odpiranja vrat

Orodje

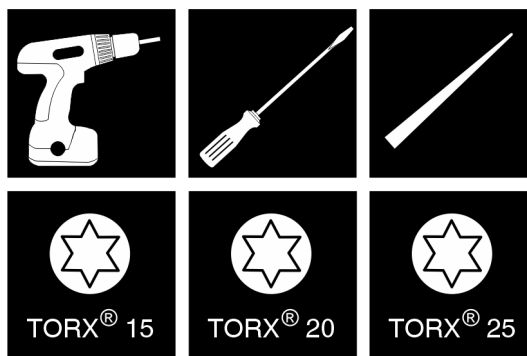


Fig. 8

OBVESTILO

Nevarnost poškodb zaradi trka vrat!

Poškodbe naprave pri postavitvi Side-by-Side. Če se dve napravi postavi eno poleg druge v točno določeni ureditvi Side-by-Side, je tečaj vrat obeh naprav določen tovarniško.

- ▶ Postavitev Side-by-Side: Ne zamenjajte tečaja vrat.

Za aparate **brez blažilnikov za zapiranje vrat** veljajo razdelki:

- ☐ Za aparate **brez** blažilnikov za zapiranje vrat
- ☐ Za vse aparate

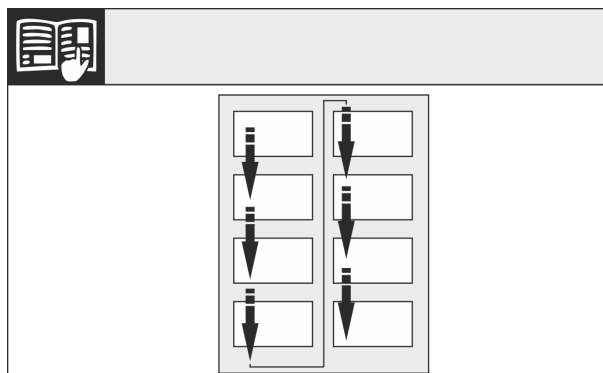


Fig. 9

Upoštevajte smer branja.

3.8.1 Praznjenje vratne police

- ▶ Iz vratne police vzemite živila.
- ▶ Živila pri demontaži vrat ne bodo padla z vrat.

3.8.2 Aparati brez blažilnika za zapiranje vrat: Odstranitev pokrovov

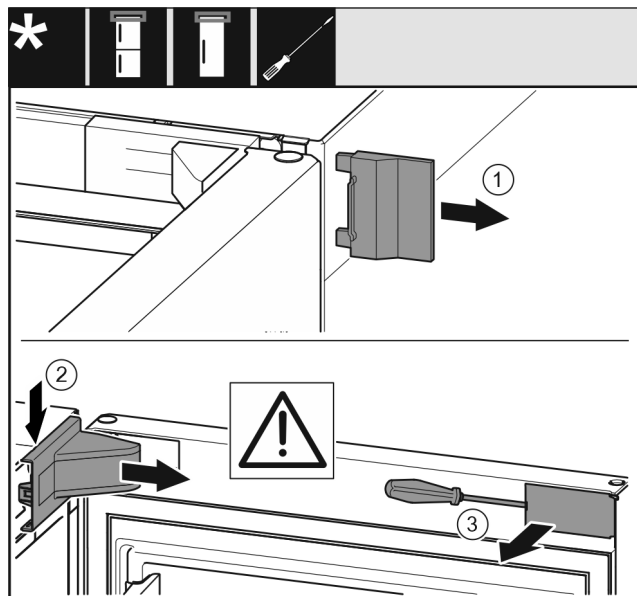


Fig. 10

- ▶ Odprite vrata.
- ▶ Odstranite zunanji pokrov (1).
- ▶ Sprostite in odstranite pokrov ležajnega podstavka (2).

OBVESTILO

Nevarnost poškodb zaradi izvijača!

Če poškodujete tesnilo vrat, se vrata ne zapirajo pravilno in hlajenje ni več zadostno.

- ▶ Izvijač previdno uporabite kot pomožno sredstvo.
 - ▶ Ne poškodujte tesnila vrat z izvijačem.
-
- ▶ Z izvijačem sprostite pokrov (3) zunaj na vratih in ga obrnite na stran.

3.8.3 Demontaža vrat*

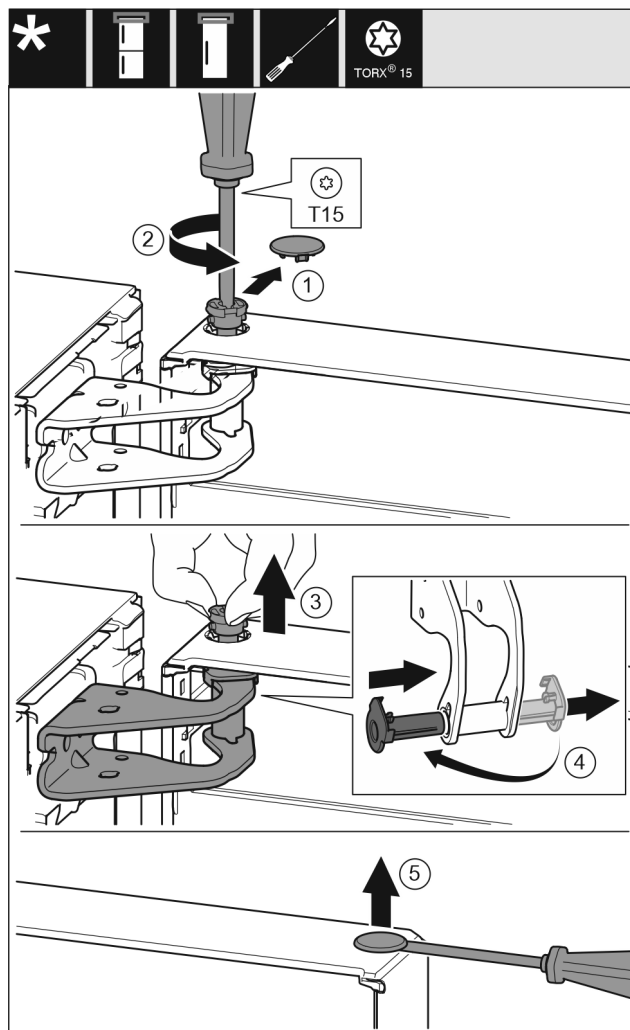


Fig. 11

- ▶ Pokrov (1) previdno odstranite.
- ▶ Sornik (2) nekoliko odvijte z izvijačem.



POZOR

Nevarnost poškodb zaradi izpada vrat!

Ko popolnoma odstranite sornike vrat, lahko vrata padejo ven, pri čemer se poškodujete.

- ▶ Primite vrata, preden odstranite sornike.

-
- ▶ Pridržite vrata.
 - ▶ Izvlecite sornike (3) s prsti.
 - ▶ Izvlecite ležajno pušo (4) iz vodila.
 - ▶ Ležajno pušo (4) vstavite in zaskočite z druge strani.
 - ▶ Dvignite vrata in jih odstavite na stran.
 - ▶ Pokrov (5) previdno dvignite z izvijačem in jih odstranite.

3.8.4 Demontaža vrat*

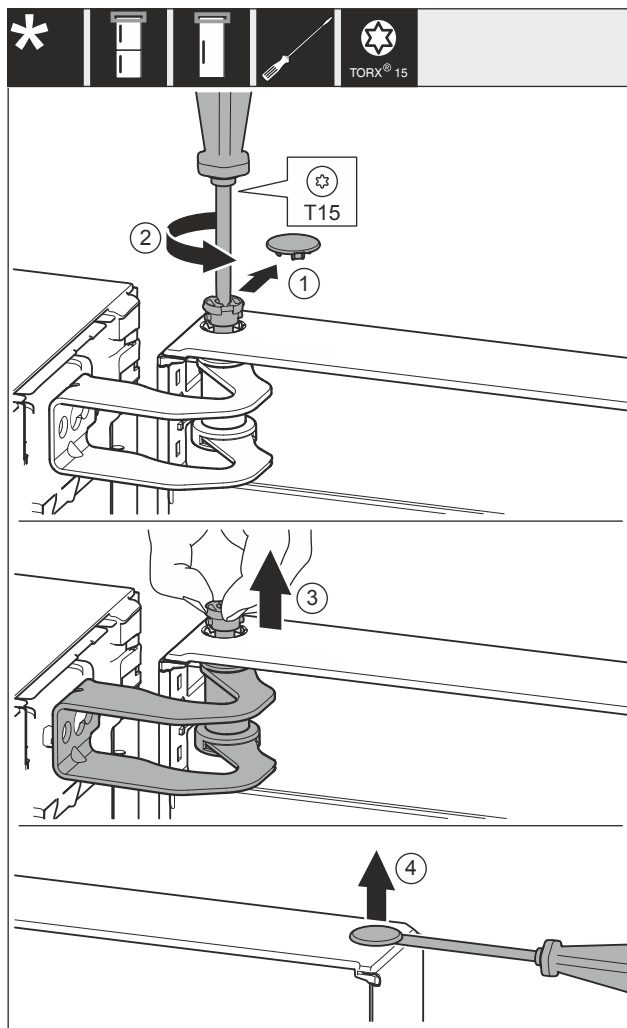


Fig. 12

- Pokrov Fig. 12 (1) previdno odstranite.
- Sornik Fig. 12 (2) nekoliko odvijte z izvijačem.



POZOR

Nevarnost poškodb zaradi izpada vrat!
Ko popolnoma odstranite sornike vrat, lahko vrata padejo ven, pri čemer se poškodujete.

- Primite vrata, preden odstranite sornike.

- Pridržite vrata.
- Izvlecite sornike Fig. 12 (3) s prsti.
- Dvignite vrata in jih odstavite na stran.
- Pokrov Fig. 12 (4) previdno dvignite z izvijačem in jih odstranite.

3.8.5 Zamenjava vrat zamrzovalnika*

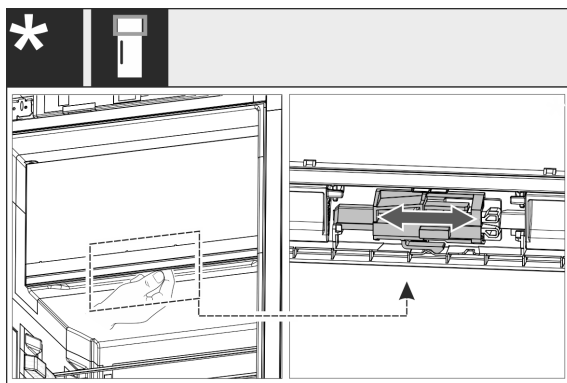


Fig. 13

- Pri enovratnih aparatih: Stran odpiranja vrat predala s 4 zvezdicami zamenjajte tako, da premaknete vzvod. Vrata predala s 4 zvezdicami morajo pri tem zaprta. Vzvod premaknite od spodaj proti zadnji strani vrat.

3.8.6 Prestavljanje zgornjih ležajnih delov*

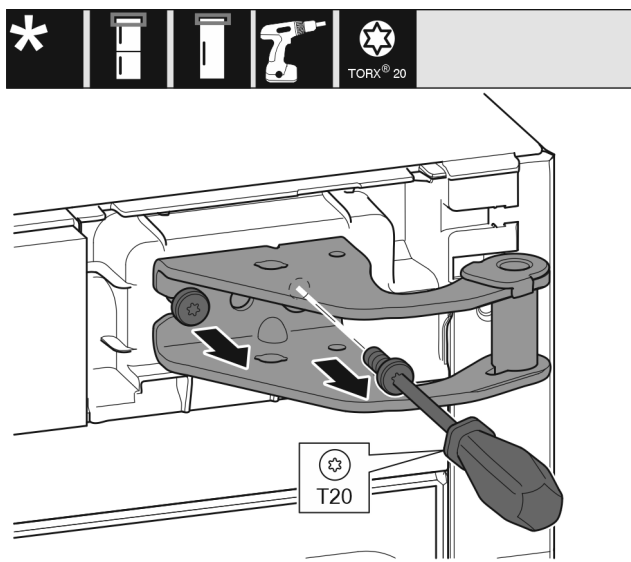


Fig. 14

- Odvijte vijake.
- Dvignite in odstranite ležajni podstavek.



OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi padajočih vrat!
Če ležajni deli niso dovolj trdno priviti, lahko vrata padejo ven. To lahko povzroči hude telesne poškodbe. Poleg tega se vrata morda ne bodo zapirala, tako da aparat ne bo pravilno hladil.

- Ležajne podstavke/ležajne sornike trdno privijte s 4 Nm.
- Preverite vse vijake, po potrebi jih pritegnite.

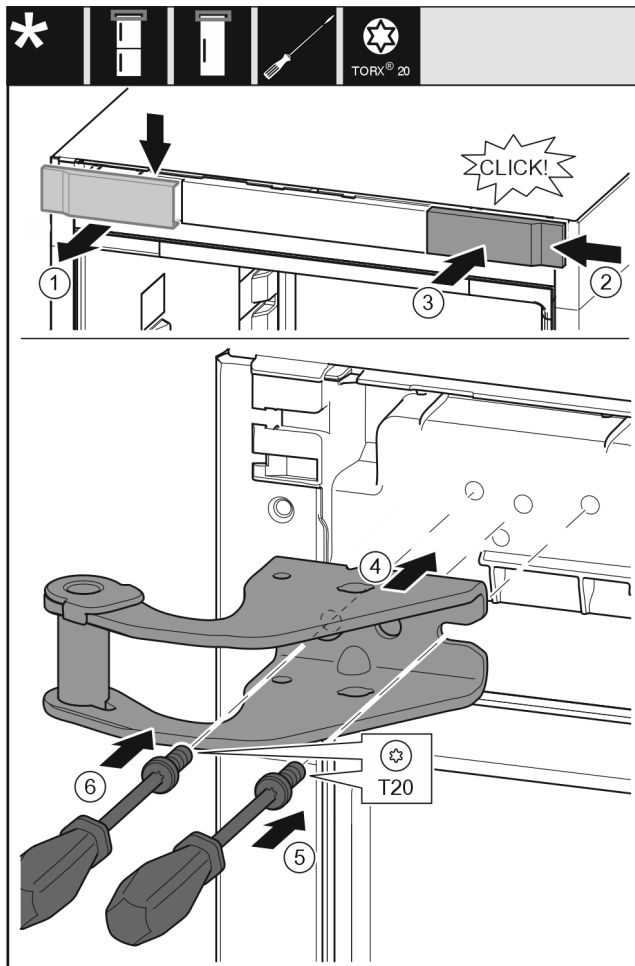


Fig. 15

- ▶ Snemite pokrov (1) od zgoraj v smeri naprej.
- ▶ Pokrov (2), obrnjen za 180°, namestite na drugo stran z desne strani.
- ▶ Zaskočite pokrov (3).
- ▶ Pristavite zgornji ležajni podstavek (4).
- ▶ Zategnite vijak (5).
- ▶ Zategnite vijak (6).

3.8.7 Prestavljanje zgornjih ležajnih delov*

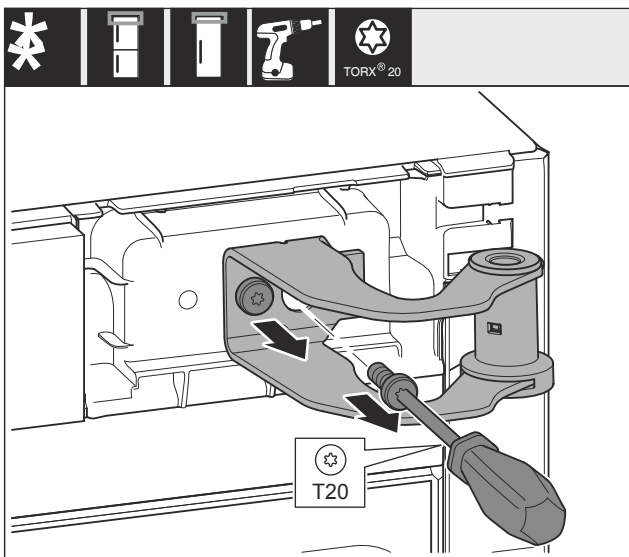


Fig. 16

- ▶ Odvijte oba vijaka.
- ▶ Dvignite in odstranite ležajni podstavek.



OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi padajočih vrat!

Če ležajni deli niso dovolj trdno priviti, lahko vrata padejo ven. To lahko povzroči hude telesne poškodbe. Poleg tega se vrata morda ne bodo zapirala, tako da aparat ne bo pravilno hladil.

- ▶ Ležajne podstavke/ležajne sornike trdno privijte s 4 Nm.
- ▶ Preverite vse vijake, po potrebi jih pritegnite.

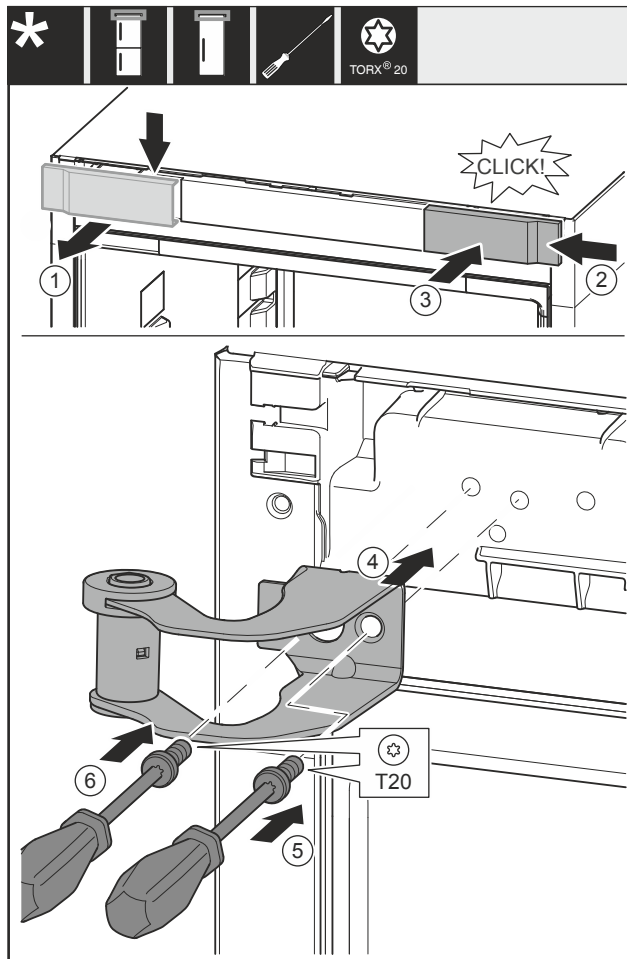


Fig. 17

- ▶ Snemite pokrov Fig. 17 (1) od zgoraj v smeri naprej.
- ▶ Pokrov Fig. 17 (2), obrnjen za 180°, namestite na drugo stran z desne strani.
- ▶ Zaskočite pokrov Fig. 17 (3).
- ▶ Pristavite zgornji ležajni podstavek Fig. 17 (4).
- ▶ Zategnite vijak Fig. 17 (5).
- ▶ Zategnite vijak Fig. 17 (6).

3.8.8 Prestavljanje spodnjih ležajnih delov

Za vse aparate:



OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi padajočih vrat!

Če ležajni deli niso dovolj trdno priviti, lahko vrata padejo ven. To lahko povzroči hude telesne poškodbe. Poleg tega se vrata morda ne bodo zapirala, tako da aparat ne bo pravilno hladil.

- ▶ Ležajne podstavke/ležajne sornike trdno privijte s 4 Nm.
- ▶ Preverite vse vijake, po potrebi jih pritegnite.

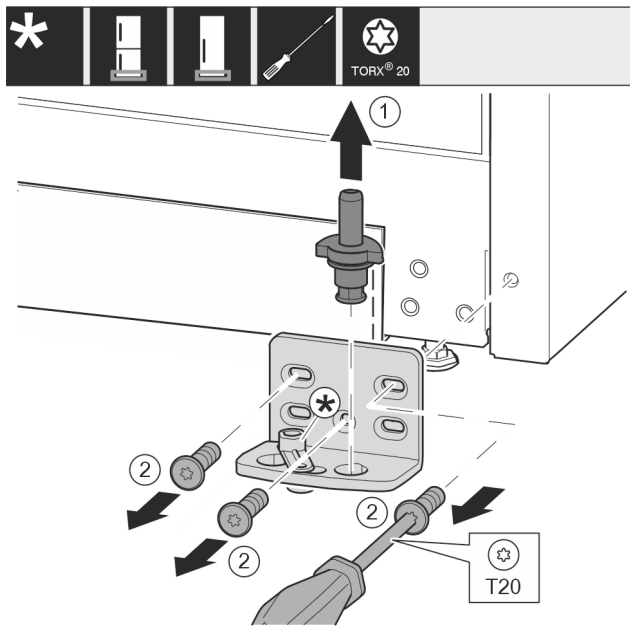


Fig. 18

- Ležajni sornik Fig. 18 (1) v celoti izvlecite v smeri navzgor.
- Odvijte vijake Fig. 18 (2) z izvijačem in snemite ležajni podstavek.

Za aparate brez blažilnikov za zapiranje vrat:

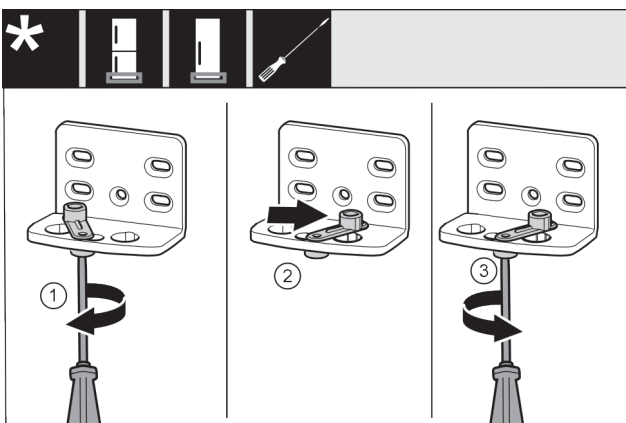


Fig. 19

- Vijake Fig. 19 (1) rahlo privijte z izvijačem.
- Privzdignite pripomoček za zapiranje vrat Fig. 19 (2) in ga v luknji zavrtite za 90° v desno.
- Zategnite vijak Fig. 19 (3) z izvijačem.

Za vse aparate:

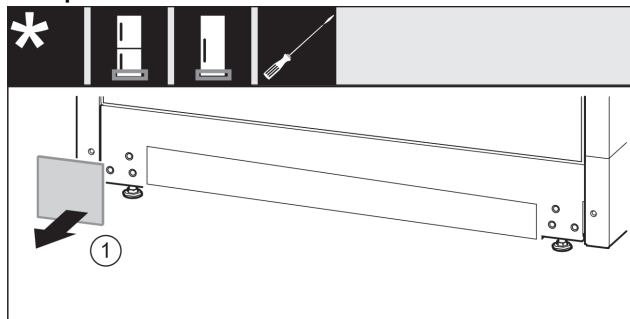


Fig. 20

- Snemite pokrov Fig. 20 (1).

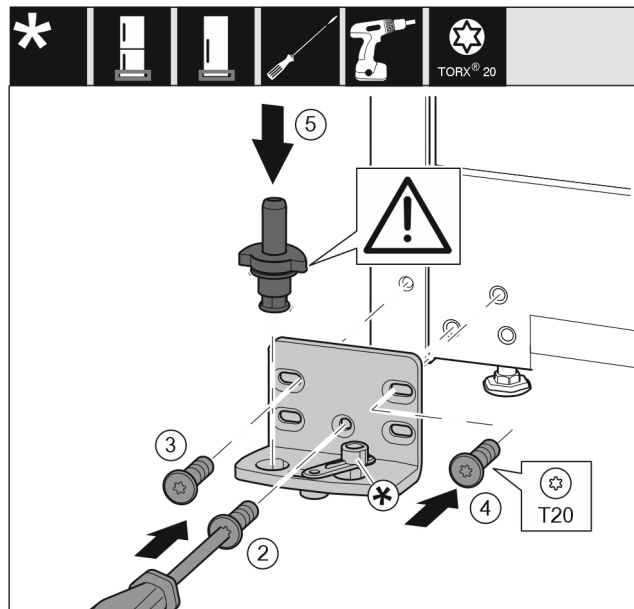


Fig. 21

- Ležajni podstavek namestite na drugo stran in ga po s pomočjo izvijača. Pričnite z vijakom Fig. 21 (2) spodaj na sredini.
- Privijte vijak Fig. 21 (3) in vijak Fig. 21 (4).
- Vstavite ležajni sornik Fig. 21 (5) do konca. Pri tem pazite na to, da je zaskočni zapah obrnjen nazaj.

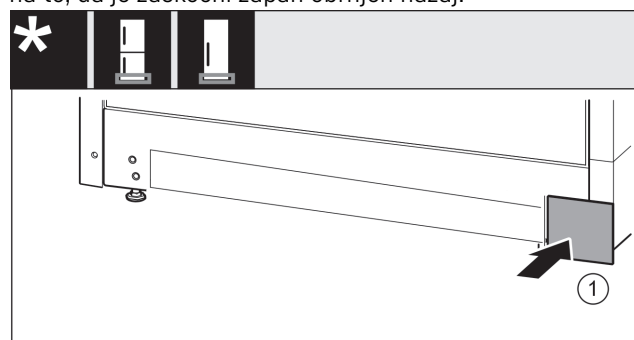


Fig. 22

- Pokrov Fig. 22 (1) ponovno namestite na drugi strani.

3.8.9 Prestavljanje ležajnih delov vrat

Za aparate brez blažilnikov za zapiranje vrat:



OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi padajočih vrat!
Če ležajni deli niso dovolj trdno priviti, lahko vrata padejo ven. To lahko povzroči hude telesne poškodbe. Poleg tega se vrata morda ne bodo zapirala, tako da aparat ne bo pravilno hladil.

- Ležajne podstavke/ležajne sornike trdno privijte s 4 Nm.
- Preverite vse vijake, po potrebi jih pritegnite.

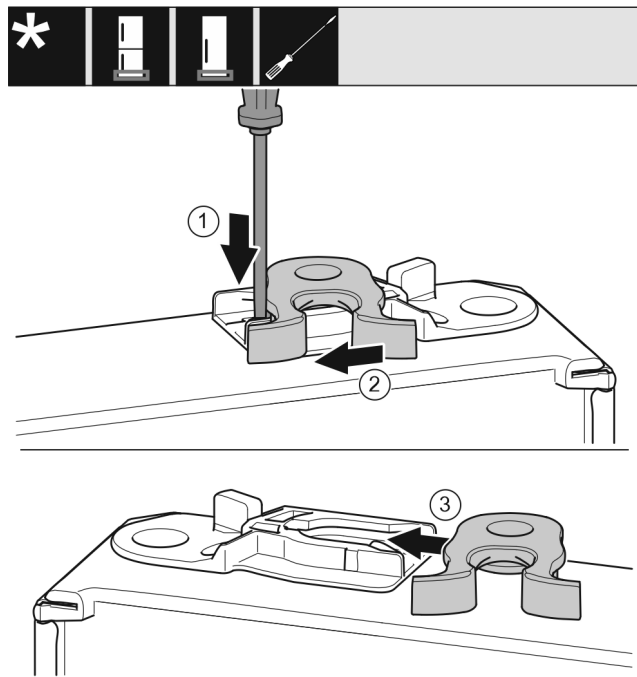


Fig. 23

- Spodnja stran vrat kaže navzgor: Zavrtite vrata.
- Potisnite spono Fig. 23 (1) navzdol s ploščatim izvijačem.
- Povlecite zapiralni kavelj Fig. 23 (2) ven iz vodila.
- Potisnite zapiralni kavelj Fig. 23 (3) na drugi strani v vodilo.
- Zgornja stran vrat kaže navzgor: Zavrtite vrata.

3.8.10 Montiranje vrat*

- Postavite vrata na spodnji ležajni sornik.

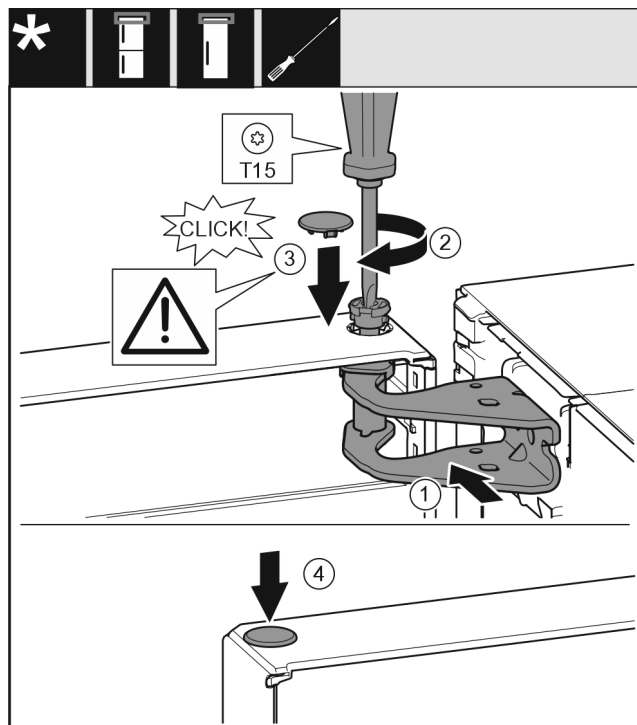


Fig. 24

- Vrata zgoraj poravnajte z odprtino v ležajnem podstavku Fig. 24 (1).
- Vstavite sornik Fig. 24 (2) in ga zategnite z izvijačem.
- Vstavite pokrov Fig. 24 (3).
- Preverite, ali pokrov Fig. 24 (3) pravilno leži na vratih.
- Vstavite pokrov Fig. 24 (4).

3.8.11 Montaža vrat*

- Postavite vrata na spodnji ležajni sornik.

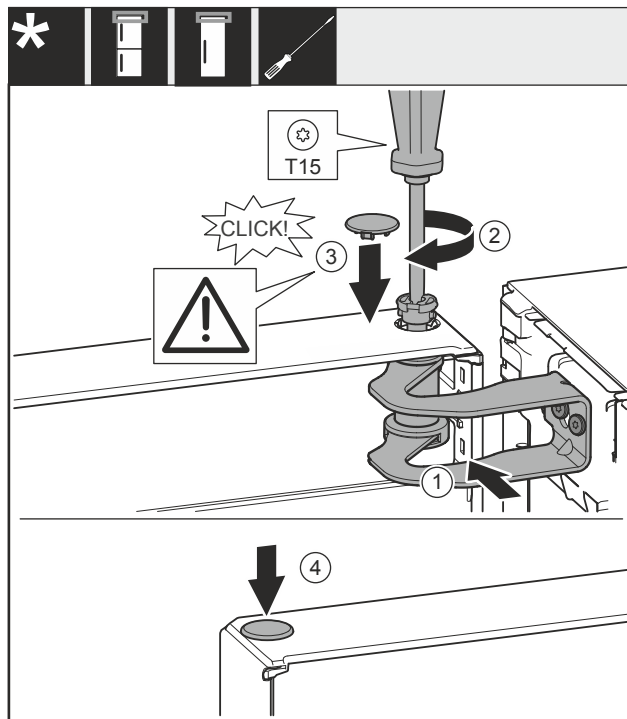


Fig. 25

- Vrata poravnajte z odprtino v ležajnem podstavku Fig. 25 (1).
- Vstavite sornik Fig. 25 (2) in ga zategnite z izvijačem.
- Vstavite pokrov Fig. 25 (3).
- Preverite, ali pokrov Fig. 25 (3) pravilno leži na vratih.
- Vstavite pokrov Fig. 25 (4).

3.8.12 Izravnava vrat

Za vse aparate:



OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi padajočih vrat!
Če ležajni deli niso dovolj trdno priviti, lahko vrata padejo ven. To lahko povzroči hude telesne poškodbe. Poleg tega se vrata morda ne bodo zapirala, tako da aparat ne bo pravilno hladil.

- Ležajne podstavke trdno privijte s 4 Nm.
- Preverite vse vijake, po potrebi jih pritegnite.

- Vrata po potrebi s pomočjo obeh vzdolžnih lukenj v ležajnem podstavku spodaj poravnajte z ohišjem aparata. V ta namen srednji vijak v ležajnem podstavku spodaj izvijte s priloženim orodjem T20. Z orodjem T20 ali z izvijačem T20 nekoliko odvijte ostale vijake in jih naravnajte s pomočjo vzdolžnih lukenj.
- Podprite vrata: Z viličastim ključem SW10 odvijte nastavljivo nogo na ležajnem podstavku spodaj, da slednja trdno stoji na tleh, nato jo odvijte še za 90°.

3.8.13 Namestitev pokrovov

Za aparate brez blažilnikov za zapiranje vrat:

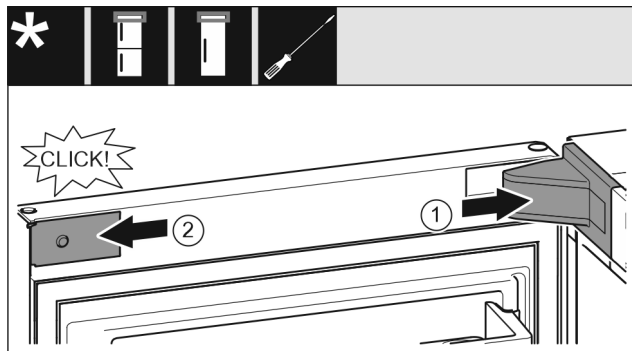


Fig. 26

Vrata so odprta za 90°.

- Namestite pokrov ležajnega podstavka Fig. 26 (1) in ga zaskočite, po potrebi ga previdno potisnite narazen.
- Namestite zaslonko Fig. 26 (2) in jo zatakните.

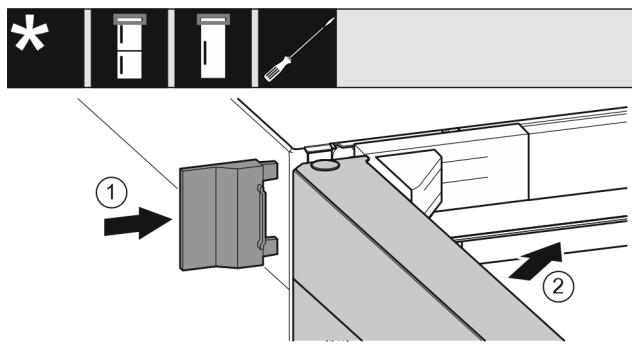


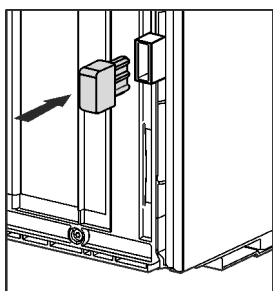
Fig. 27

- Navlecite zunanji pokrov Fig. 27 (1).
- Zaprite zgornja vrata Fig. 27 (2).

3.9 Montaža stenskih distančnikov*

S stenskim distančnikom bo vaša naprava dosegla deklarirano porabo energije in pri visoki vlagi okolice ne bo nastajal kondenzat. Če ne uporabite stenskih distančnikov, je naprava popolnoma funkcionalna, vendar ima nekoliko višjo porabo energije.

Če uporabite stenske distančnike, se globina naprave poveča za pribl. 15 mm.*



- Naprava s priloženimi stenskimi distančniki: Stenska distančnika vstavite na hrbtni strani aparata levo in desno spodaj.

3.10 Postavitev aparata



POZOR

- Nevarnost poškodb zaradi težkega aparata!
- Aparat naj do mesta postavitve prenašata dve osebi.



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi kratkega stika!

- Pred postavitvijo aparata: Napeljave omrežnega priključka ne prepogibajte, ne stiskajte in ne poškodujte.
- Aparata ne uporabljajte s poškodovano omrežno napeljavo.



OPOZORILO

Nevarnost požara in poškodb!

- Aparatov, ki oddajajo toploto, npr. mikrovalovnih pečic, opekačev itd., ne postavljajte na aparat!

Zagotovite naslednje pogoje:

- ☐ Aparat premikajte le v praznem stanju.
- ☐ Aparat postavljajte samo s pomočjo drugih oseb.
- Odstranite omrežni priključni kabel iz kompleta.
- Vtičnico hladilne naprave napeljave omrežnega priključka vključite v vtič na zadnji strani aparata. Pazite na dobro namestitev vtičnice hladilne naprave.
- Električni vtič po potrebi položite s pomočjo vrvice do prosto dostopne vtičnice.

3.11 Poravnavanje aparata

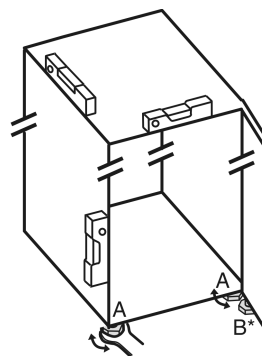


Fig. 28

- Nastavljive noge Fig. 28 (A) odvijajte s priloženim ključem z odprtim koncem in vodilom, dokler naprava ni trdno poravnana in vodoravna.
- Aparat je poravnan.



POZOR

Nevarnost poškodb in materialne škode zaradi prevrnitve aparata!

Če nastavljiva noga B na spodnjem ležajnem podstavku ne stoji pravilno na tleh, se lahko aparat prevrne. To lahko povzroči materialno škodo in telesne poškodbe.

- V skladu z navodili odvijte nastavljivo nogo B na ležajnem podstavku.

- Nastavljivo nogo Fig. 28 (B) na ležajnem podstavku spodaj odvijajte s priloženim ključem z odprtim koncem, dokler ne stoji trdno na tleh.
- Nastavljivo nogo Fig. 28 (B) obrnite še za največ 90°, da preprečite poškodbe vrat.
- Aparat je zavarovan pred prevračanjem.

3.12 Postavitev več naprav

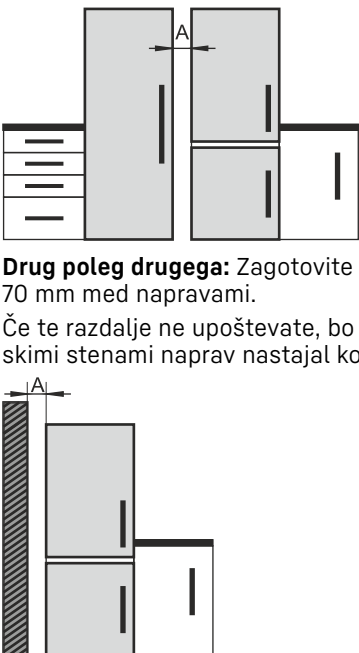
Napravo so zasnovani za različne načine postavitve. Če želite postaviti več naprav eno poleg druge ali eno nad drugo, poskrbite, da so izpolnjene naslednje zahteve:

- ❑ Drug poleg drugega ali drug na drugega postavite le naprave, ki so za to namenjene.
- ❑ Upoštevajte napotke in naslednje tabele.

OBVESTILO

Nevarnost poškodb zaradi kondenzacijske vode!

- Aparata ne postavite neposredno poleg drugega hladilnika/zamrzovalnika.

Model	Način postavitve
Vsi modeli	Posamični
Modeli, katerih oznaka modela se začne s S...	Side-by-Side (SBS)
Modeli brez ogrevanja stranskih sten	 Drug poleg drugega: Zagotovite razdaljo A 70 mm med napravami. Če te razdalje ne upoštevate, bo med stranskimi stenami naprav nastajal kondenzat. Na zunanji steni: Zagotovite razdaljo A kot pri postavitvi ene naprave poleg drugega. Če te razdalje ne upoštevate, bo na stranski steni naprave nastajal kondenzat.

Modeli in način postavitve

Napravo sestavite skladno z ločenimi navodili za montažo.

3.13 Integracija naprave v kuhinjsko enoto

Napravo lahko integrirate v kuhinjsko enoto. Pri tem postopku morate upoštevati naslednje pogoje postavitve:

- Če nad napravo namestite nadgradno omaro, morate upoštevati prečni prerez za prezračevanje z ustrezno globino na zadnji strani nadgradne omare.
- Če napravo postavite s tečaji v bližini stene, morate upoštevati razdaljo med stranico naprave in steno.
- Za zagotovitev popolnega odpiranja vrat mora naprava izstopati toliko, kot je debela sprednja stran. Glede na globino niše lahko naprava izstopa še bolj.



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi kratkega stika!

- Pred postavitvijo aparata: Napeljave omrežnega priključka ne prepogibajte, ne stiskajte in ne poškodujte.
- Aparata ne uporabljajte s poškodovano omrežno napeljavo.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- ❑ Vtičnica je lahko dostopna in ni za napravo.
- ❑ Zahteve za prezračevanje so upoštevane. (glejte 3.3 Zahteve za prezračevanje)
- ❑ Upoštevane so mere priključkov. (glejte 3.15 Priključitev aparata na električno napajanje)
- ❑ Stenski distančniki so montirani.*

3.13.1 Mere niš za naprave s prijemno odprtino

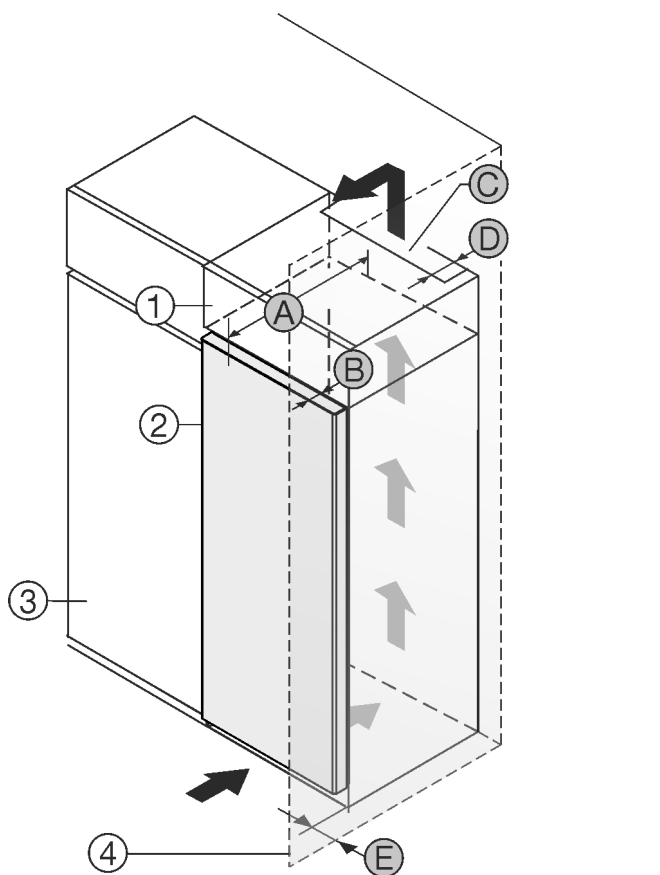


Fig. 29

- (1) Nadgradna omara
- (2) Naprava
- (3) Kuhinjska omara

- (B) Globina vrat
- (C) Prerez prezračevanja
- (D) Odmik hrbtni strani naprave
- (E) Odmik do strani naprave

- (4) Stena
- (A) Globina naprave

Naprave s prijemno odprtino:	
A	675 mm ^x
B	75 mm
C	min. 300 cm ²
D	min. 50 mm
E	min. 13 mm

Način delovanja zaslona Touch

Napravo z utorom za prijemanje in steklenim/kamnitim sprednjim delom:	
A	682 mm ^x
B	82 mm
C	min. 300 cm ²
D	min. 50 mm
E	min. 20 mm

^x Pri napravah s stenskimi distančniki se mera poveča za 15 mm.*

3.14 Po postavitvi

- ▶ Odstranite vse dele transportnih varoval v notranjosti.

OBVESTILO

Materialna škoda zaradi koničastih ali ostrih predmetov! Če pri odstranjevanju embalažnega materiala uporabite koničaste ali ostre predmete, lahko poškodujete svoj aparat. ▶ Za odstranjevanje embalažnega materiala ne uporabljajte koničastih ali ostrih predmetov.

- ▶ Odstranite zaščitne folije v notranjosti: folijo snemite plosko vzdolž sestavnega dela, da čim bolj zmanjšate lepljenje folije.
- ▶ Očistite aparat. (glejte 10.8 Čiščenje aparata)
- ▶ Zabeležite tip (model, številko), oznako aparata, številko aparata/serijsko številko, datum nakupa in naslov trgovca.

3.15 Priklučitev aparata na električno napajanje



OPOZORILO

Nevarnost električnega udara in nevarnost poškodb zaradi poškodovane naprave ali poškodovanega omrežnega priključka!

Smrtna nevarnost in ureznine. Če se naprava ali omrežni priključek pri transportu poškodujejo, lahko pride do smrtno nevarnega električnega udara. Poleg tega se lahko na poškodovanih delih ohišja aparata urežete.

- ▶ Po transportu preverite, ali sta aparat in omrežni priključek poškodovana.
- ▶ V nobenem primeru ne zaženite aparata, če je poškodovan ali je poškodovan njegov omrežni priključek.
- ▶ Vzpostavite stik s servisno službo.

Napravo s pomočjo ločeno dostavljenega vodnika za električno omrežje priključite na električno omrežje. Vodnik za električno omrežje ima na enem koncu vtičnico za hladne naprave, na drugem pa omrežni vtič.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Naprava in vodnik za električno omrežje nista poškodovana.
- Naprava je postavljena skladno s predpisi. (glejte 3.9 Montaža stenskih distančnikov*)
- Upoštevajte zahteve na električnem priključku.
- Mere za priključitev skladno s predpisi so znane in upoštevane. (glejte 3.4 Dimenzije priključka za napajanje)
- Omrežna napetost in frekvenca se ujemata s podatki na nazivni ploščici.
- Vtičnica je ozemljena in električno zavarovana v skladu s predpisi.
- Sprožilni tok varovalke je med 10 A in 16 A.
- Vtičnica je lahko dostopna in ni za aparatom. (glejte 3.4 Dimenzije priključka za napajanje)

OBVESTILO

Nevarnost poškodb aparata zaradi nepravilne uporabe! Poškodbe električnih komponent aparata.

- ▶ Uporabite izključno priloženo napeljavo za omrežni priključek.



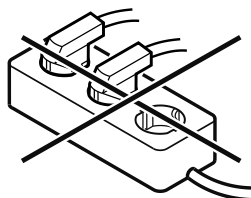
OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi nepravilne priključitve!

Opekline.

Poškodbe na aparatu.

- ▶ Ne uporabljajte kabskega podaljška.
- ▶ Ne uporabljajte razdelilnikov.



OBVESTILO

Nevarnost poškodb aparata zaradi nepravilne priključitve! Poškodbe na aparatu.

- ▶ Aparata ne priključite na otočne razsmernike, kot npr. sončne električne sisteme in bencinske generatorje.
- ▶ Priključite napajalni vtič kabla za električno omrežje v električno napajanje. Pazite, da bo napajalni kabel dobro priključen v vtičnico.
- ▶ Na zaslonu se prikaže logotip Liebherr.
- ▶ Prikaz preklopi na simbol pripravljenosti.
- ▶ Če v 60 sekundah ni nobenega dejanja: Simbol pripravljenosti zbledi ali izgine.
- ▶ Naprava je priključena. Za prvi zagon glejte naslednje poglavje v navodilih za uporabo.

3.16 Odstranjevanje embalaže v odpadke



OPOZORILO

Nevarnost zadušitve z embalažnim materialom in folijami!

- ▶ Otroci naj se ne igrajo z embalažnim materialom

Embalaža je izdelana iz materialov, ki se lahko predelajo:

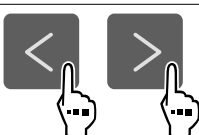
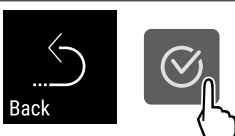
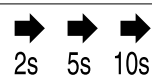
- valoviti karton/karton
- deli iz penastega polistirena
- folije in vrečke iz polietilena
- povezovalni trakovi iz polipropilena
- leseni okvir z žebli in s ploščo iz polietilena*
- ▶ Embalažni material odnesite na mesta za sortiranje odpadkov.

4 Način delovanja zaslona Touch

Napravo upravljate z zaslonom Touch. Z zaslonom Touch (v nadaljevanju imenovan »zaslon«) izbirate funkcije naprave, tako da se jih dotaknete. Če 10 sekund na zaslonu ne izvedete nobenega ukrepa, se ta preklopi nazaj v nadrejeni meni ali neposredno na prikaz stanja.

4.1 Krmarjenje in razlaga simbolov

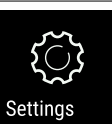
Na slikah se uporablja različne simbole za krmarjenje z zaslonom. Ti simboli so opisani v preglednici v nadaljevanju.

Simbol	Opis
	Pritisnite navigacijsko puščico naprej: V meniju se pomaknete za en korak naprej.
	Pritisnite navigacijsko puščico nazaj: V meniju se pomaknete za en korak nazaj.
	Navigacijsko puščico pritisnite večkrat zapored: V meniju se pomaknite do zelene funkcije.
	Pritisnite simbol za potrditev: Aktiviranje/deaktiviranje funkcije. Odprite podmeni.
	Pritisnite simbol za potrditev v povezavi s simbolom za premik nazaj: Pomaknite se za eno raven menija nazaj.
	Puščica z uro: Do naslednjega prikaza na zaslonu traja več kot 10 sekund.
	Puščica z navedbo ure: Do naslednjega prikaza na zaslonu traja navedeni čas.
	Odprite simbol »nastavitveni meni«: Premaknete se do nastavitvenega menija in odprite nastavitveni meni. Če je potrebno: V nastavitvenem meniju se pomaknite do zelene funkcije. (glejte 4.2.1 Odprite nastavitveni meni)
	Odprite simbol »napredni meni«: Premaknete se do naprednega menija in odprite napredni meni. Če je potrebno: V naprednem meniju se pomaknite do zelene funkcije. (glejte 4.2.2 Odprite napredni meni)
V 10 sekundah ni nobenega dejanja	Če 10 sekund na zaslonu ne izvedete nobenega ukrepa, se ta preklopi nazaj v nadrejeni meni ali neposredno na prikaz stanja.
Zaprite in znova odprite vrata.	Če zaprete in takoj zopet odprete vrata, se prikaz preklopi naravnost nazaj na prikaz stanja.

Opomba: Slike zaslona so prikazane z angleškimi izrazi.

4.2 Meniji

Funkcije naprave so razporejene v različne menije.

Meni	Opis
Glavni meni	Ko napravo vklopite, se samodejno znajdete v glavnem meniju. Od tukaj se pomikate do najpomembnejših funkcij naprave, nastavitvenega menija in naprednega menija.
 Nastavitveni meni	Nastavitveni meni vsebuje nadaljnje funkcije naprave za nastavljanje vaše naprave. (glejte 4.2.1 Odprite nastavitveni meni)
Napredni meni	Napredni meni vsebuje posebne funkcije naprave za nastavljanje vaše naprave. Dostop do razširjenega menija je zaščiten s številčno kodo 1 5 1 . (glejte 4.2.2 Odprite napredni meni)

4.2.1 Odprite nastavitveni meni

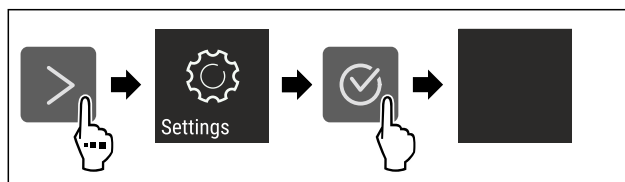


Fig. 30 Simbolična slika

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Nastavitveni meni je odprt.
- ▶ Če je potrebno: Pomaknite se do želene funkcije.

4.2.2 Odprite napredni meni



Fig. 31

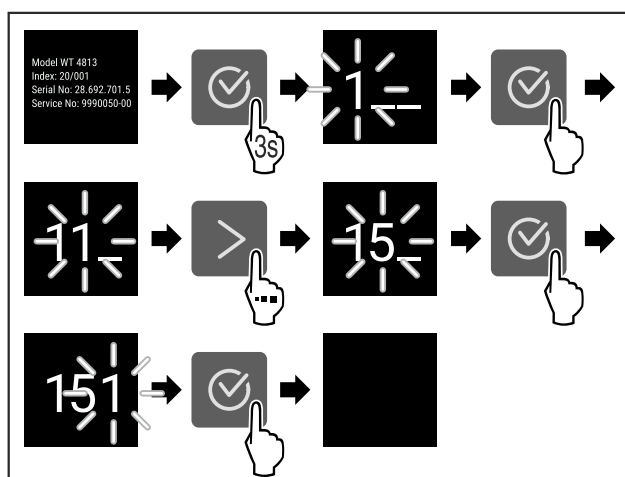


Fig. 32 Simbolična slika, dostop s številčno kodo **151**

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Napredni meni je odprt.
- ▶ Če je potrebno: Pomaknite se do želene funkcije.

4.3 Način spanja

Če se zaslona ne dotaknete 1 minuto, se preklopi način spanja. V načinu spanja je svetlost prikazovanja zatemnjena.

4.3.1 Izход iz načina spanja

- ▶ Pritisnite katero koli tipko za krmarjenje.
- ▶ Način spanja se konča.

5 Zagon

5.1 Vklop naprave (prvi zagon)

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ Naprava je postavljena in priključena v skladu z navodili za montažo.
- ☐ Vsi lepilni trakovi, samolepilne in zaščitne folije ter transportna varovala v napravi in na njej so odstranjeni.
- ☐ Vsi reklamni elementi so odstranjeni iz predalov.
- ☐ Način delovanja zaslona Touch poznate. (glejte 4 Način delovanja zaslona Touch)

Napravo vklopite na zaslonu Touch:

- ▶ Če je zaslon v načinu spanja: Pritisnite simbol za potrditev.
- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

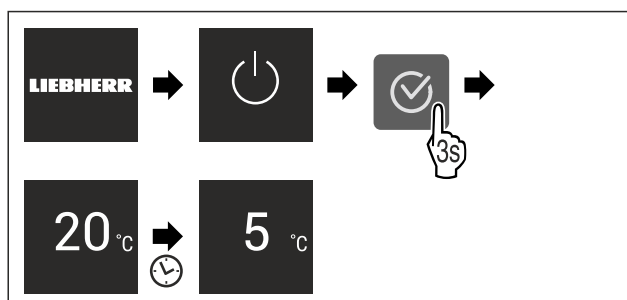


Fig. 33 Simbolična slika

- ▶ Prikaže se prikaz stanja.
- ▶ Naprava hladi na tovarniško nastavljeni temperaturi.
- ▶ Naprava se zažene v demonstracijskem načinu (prikaže se prikaz stanja z napisom DEMO): Če je naprava v demonstracijskem načinu, ga lahko deaktivirate v naslednjih 5 minutah. (glejte Demonstracijski način)

Nadaljnje informacije:

- Zaženite SmartDevice. (glejte 2.3 SmartDevice) in (glejte WLAN)

Nasvet

Proizvajalec priporoča:

- ▶ Vstavljanje živil: Počakajte pribl. 6 ur, dokler ni dosežena nastavljena temperatura.
- ▶ **Zamrznjena živila** vložite pri -18 °C ali nižji temperaturi.*
- ▶ Upoštevajte nasvete za shranjevanje. (glejte 6.1 Nasveti za shranjevanje)

Nasvet

Pribor lahko kupite v trgovini Liebherr-Hausgeräte na go.liebherr.com/47wtc4.

6 Skladiščenje

6.1 Nasveti za shranjevanje



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi električnih naprav!

Če v prostoru za živila za svojo napravo uporabljate tudi električne naprave, lahko te povzročijo požar.

- ▶ V prostoru za živila za napravo ne uporabljajte drugih električnih naprav, razen če tega ne priporoči proizvajalec.

Nasvet

Poraba energije narašča in moč hlajenja se niža, če ni dovolj prezračevanja.

- ▶ Zračne reže morajo biti vedno proste.

Upoštevajte naslednje smernice za shranjevanje:

- Zračne reže na ventilatorju morajo biti vedno proste.
- V zamrzovalnem predalu: Živila dobro zapakirajte.*
- Živila, ki rada prevzamejo ali oddajajo vonj oz. okus, zaprite v zaprte vsebnike ali jih prekrijte.
- Tekočine hranite v zaprtih posodah.
- Živila hranite na razdalji, da lahko zrak dobro kroži.
- Živila shranjujte skladno s podatki na embalaži.
- Vedno upoštevajte minimalni rok trajanja, ki je naveden na embalaži.

Nasvet

Zaradi neupoštevanja teh pogojev se lahko živila pokvarijo.

6.2 Hladilnik

Zaradi kroženja zraka se v napravi vzpostavijo različna temperaturna območja. Različna temperaturna območja so v pregledu naprave in opreme. (glejte 2.2 Pregled naprave in opreme)

6.2.1 Razporeditev živil



POZOR

Nevarnost telesnih poškodb in materialne škode zaradi napačno urejenih živil ali predmetov!

Če živila ali predmete odložite na najbolj spodnjo stekleno ploščo, se vrata ne morejo zapirati pravilno. Pri tem lahko pride do razbitja vratne police, padca živil ali predmetov ven, pri čem pride do povzročitve telesnih poškodb.

- ▶ Sprednje območje najnižje steklene plošče naj bo vedno prazno.

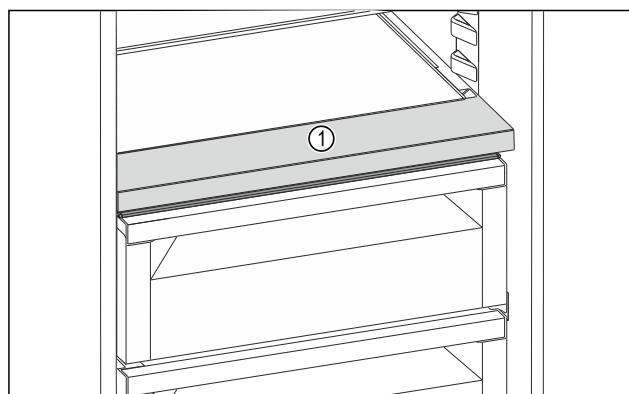


Fig. 34 Simbolična slika

(1) Sprednje območje

- ▶ Zgornje območje in vrata: Shranjevanje masla, sira, konzerv in tub.
- ▶ Najhladnejše temperaturno območje: Shranjevanje lahko pokvarljivih živil, kot so pripravljene jedi.

6.3 BioFresh

Predal BioFresh omogoča daljši čas hranjenja nekaterih svežih živil v primerjavi z običajnim hlajenjem.

Nasvet

- ▶ Če je temperatura nižja od 0 °C, lahko živila zamrznejo.
- ▶ Na hlad občutljiva živila, kot so kumarice, jajčevci, bučke ter na hlad občutljivo južno sadje hranite v hladilniku.

6.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Tu se vzpostavi klima za shranjevanje, katere temperatura je v bližini 0 °C. Pokrov predala skrbi za trajno prisotno vlažnost zraka. Ta klima za shranjevanje je primerna za hranjenje nepakiranih živil z visoko lastno vlažnostjo (npr. solata, zelenjava, sadje).

Vlažnost zraka v predalu je odvisna od vsebnosti vlage vstavljenega hlajenega blaga in od pogostosti odpiranja. Vlažnost zraka lahko uravnavate.

Razporeditev živil

- ▶ Shranjujte nepakirano sadje in zelenjavo.
- ▶ Če je vlažnost zraka previsoka:
- ▶ Regulirajte vlažnost.

6.3.2 Meat & Dairy-Safe

Tu se vzpostavi klima za shranjevanje, katere temperatura je v bližini 0 °C. Ta klima za shranjevanje je primerna za občutljiva živila (npr. mlečni izdelki, meso, ribe, klobase).

Razporeditev živil

- ▶ Shranjujte suha ali zapakirana živila.

6.4 Zamrzovalni predal s 4 zvezdicami*

Tukaj se pri -18 °C vzpostavijo suhi, ledeno hladni klimatski pogoji shranjevanja. Ledeni hladni pogoji za shranjevanje so primerni za shranjevanje globoko zamrznjenih in zamrznjenih živil za več mesecev, za pripravo ledenih kock ali za zamrzovanje svežih živil.

Temperatura zraka v zamrzovalnem predalu, ki jo merimo s termometrom ali drugimi merilnimi napravami, lahko niha. Temperaturna nihanja so večja v na pol polnem ali praznem zamrzovalnem predalu, zato lahko temperature dosežejo več kot -18 °C.

6.4.1 Zamrzovanje živil

V 24 urah lahko naenkrat zamrznete največ toliko svežih živil, kot je navedeno na napisni ploščici (glejte 11.5 Nazivna ploščica) pod »Kapaciteta zamrzovanja ... kg/24h«.

Da lahko živila hitro zamrznejo do jedra, upoštevajte naslednje količine na pakiranje:

- Sadje, zelenjava do 1 kg
- Meso do 2,5 kg

Razporeditev živil



POZOR

Nevarnost poškodb zaradi črepinj! Steklenice in pločevinke lahko pri zamrzovanju počijo. To velja predvsem za napitke z ogljikovo kislino.

- ▶ Steklenic in pločevink ne zmrzuje.

- ▶ Za največji učinek zamrzovanja: Pred zamrzovanjem odstranite stekleno ploščo.*
- ▶ Zapakirana živila položite v zamrzovalni predal.

Odtajanje živil



OPOZORILO

Nevarnost zaradi zastrupitve z živili!

- ▶ Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno.
- ▶ Odtajana živila pripravite čim prej.

Živila lahko odtajate na različne načine:

- v hladilniku
- v mikrovalovni pečici
- v pečici/ventilatorski pečici
- na sobni temperaturi
- ▶ Ven vzemite samo toliko živil, kot jih potrebujete.

6.5 Časi hranjenja živil

Navedeni časi hranjenja so orientacijske vrednosti.

Pri živilih s podatkom o minimalnem roku trajanja velja vedno datum, natisnjen na embalaži.

6.5.1 Hladilnik

Velja minimalni rok trajanja, ki je naveden na embalaži.

6.5.2 BioFresh

Orientacijske vrednosti trajanje hranjenja v predalu Meat & Dairy-Safe		
Maslo	pri 1 °C	do 90 dni
Trdi sir	pri 1 °C	do 110 dni
Mleko	pri 1 °C	do 12 dni
Salama, narezek	pri 1 °C	do 8 dni
Perutnina	pri 1 °C	do 6 dni
Svinjina	pri 1 °C	do 6 dni
Govedina	pri 1 °C	do 6 dni
Divjačina	pri 1 °C	do 6 dni

Nasvet

- ▶ Upoštevajte, da se živila, bogata z beljakovinami, hitreje pokvarijo. To pomeni, da se lupinarji in raki pokvarijo hitreje od rib, ribe pa hitreje od mesa.

Orientacijske vrednosti trajanje hranjenja v predalu Fruit & Vegetable-Safe		
Zelenjava, solate		
artičoke	pri 1 °C	do 14 dni
Zelena	pri 1 °C	do 28 dni
Cvetača	pri 1 °C	do 21 dni
Brokoli	pri 1 °C	do 13 dni
Radič	pri 1 °C	do 27 dni
Motovilec	pri 1 °C	do 19 dni
Grah	pri 1 °C	do 14 dni
Kodrasti kapus	pri 1 °C	do 14 dni
Korenje	pri 1 °C	do 80 dni
Česen	pri 1 °C	do 160 dni

Orientacijske vrednosti trajanje hranjenja v predalu Fruit & Vegetable-Safe		
Koleraba	pri 1 °C	do 14 dni
Glavnata solata	pri 1 °C	do 13 dni
Zelišča	pri 1 °C	do 13 dni
Por	pri 1 °C	do 29 dni
Gobe	pri 1 °C	do 7 dni
Redkvica	pri 1 °C	do 10 dni
Brstični ohrovt	pri 1 °C	do 20 dni
Beluši	pri 1 °C	do 18 dni
Špinača	pri 1 °C	do 13 dni
Ohrovt	pri 1 °C	do 20 dni
Sadje		
marelice	pri 1 °C	do 13 dni
Jabolka	pri 1 °C	do 80 dni
Hruške	pri 1 °C	do 55 dni
Robidnice	pri 1 °C	do 3 dni
Datlji	pri 1 °C	do 180 dni
Jagode	pri 1 °C	do 7 dni
Fige, smokve	pri 1 °C	do 7 dni
Borovnice	pri 1 °C	do 9 dni
Maline	pri 1 °C	do 3 dni
Ribez	pri 1 °C	do 7 dni
Češnjke, sladke	pri 1 °C	do 14 dni
Kivi	pri 1 °C	do 80 dni
Breskve	pri 1 °C	do 13 dni
Češplje	pri 1 °C	do 20 dni
Brusnice	pri 1 °C	do 60 dni
Rabarbara	pri 1 °C	do 13 dni
Kosmulje	pri 1 °C	do 13 dni
Grozdje	pri 1 °C	do 29 dni

6.5.3 Zamrzovalni predal*

Orientacijske vrednosti za trajanje hranjenja različnih živil		
Sladoled	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Klobase, šunka	pri -18 °C	2 do 3 mesecev
Kruh, pecivo	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Divjačina, svinjina	pri -18 °C	6 do 9 mesecev
Ribe, mastne	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Ribe, puste	pri -18 °C	6 do 8 mesecev
Sir	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Perutnina, govedina	pri -18 °C	6 do 12 mesecev
Sadje, zelenjava	pri -18 °C	6 do 12 mesecev

7 Varčevanje z energijo

- Vedno pazite na dobro prezračevanje in odzračevanje. Zračnih odprtih oz. mrež ne pokrivajte.
- Zračne reže ventilatorja morajo biti vedno proste.
- Naprave ne postavljajte na mesta, ki so neposredno izpostavljena sončnim žarkom, poleg ogrevalnih in podobnih naprav.
- Če napravo postavite neposredno ob pečico, se poraba energije lahko malo poveša. To je odvisno od trajanja uporabe in intenzivnosti uporabe pečice.
- Poraba energije je odvisna od pogojev namestitve npr. od temperature okolice. Če je temperatura okolice višja, se lahko poraba energije poveča.
- Aparat čim prej spet zaprite.
- Kolikor nižjo temperaturo nastavite, toliko večja bo poraba energije.
- Živila shranjujte sortirano: home.liebherr.com/food.
- Vsa živila hranite dobro zapakirana in pokrita. Tvorjenje sreža se prepreči.
- Živila vzemite ven samo za toliko časa, kolikor jih potrebujete, zato da se ne segrejejo preveč.
- Vstavljanje toplih jedi: počakajte, da se najprej ohladijo na sobno temperaturo.
- Zamrznjena živila odtajajte v hladilniku.*
- Če je v aparatu debela plast sreža: Odtajajte aparat.*
- V primeru daljših dopustov uporabite način HolidayMode (glejte HolidayMode).

8 Upravljanje

8.1 Elementi za upravljanje in prikaz

8.1.1 Prikazovalnik Status

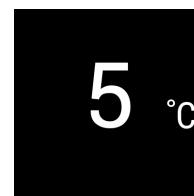


Fig. 35

(1) Prikaz temperature hladilnika

Prikazovalnik Status kaže nastavljeno temperaturo in predstavlja izhodni prikazovalnik. Od tam dalje se lahko premaknete do funkcij in nastavitev.

8.1.2 Prikazni simboli

Prikazni simboli informirajo o trenutnem stanju aparata.

Simbol	Stanje aparata
	Standby Aparat ali temperaturno območje je izklopljeno.
	Utripajoča številka Aparat deluje. Temperatura utripa, dokler ni dosežena nastavljena vrednost.
	Utripajoč simbol Aparat deluje. Nastavitev se izvaja.
	Oblaček se obnovi Funkcija se aktivira.

8.2 Funkcije naprave

8.2.1 Napotki za funkcije naprave

Funkcije naprave so tovarniško nastavljene tako, da je vaša naprava popolnoma funkcionalna.

Pred spreminjanjem, aktiviranjem ali deaktiviranjem funkcij naprave se prepričajte, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- ☐ Prebrali in razumeli ste opise za delo s funkcijami na zaslonu. (glejte 4 Način delovanja zaslona Touch)
- ☐ Spoznali ste se z upravljanjem in prikazovalnimi elementi svoje naprave.



Izklop in vklop naprave

S to funkcijo izklopite in vklopite celotno napravo.

Izklop naprave

Ko napravo izklopite, ostanejo pred tem opravljene nastavitve shranjene.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ Navodila za ravnanje (glejte 12 Zaustavljanje delovanja) so izvedena.

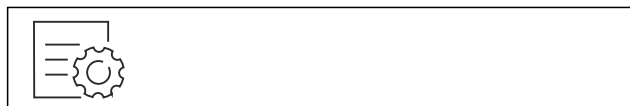


Fig. 36

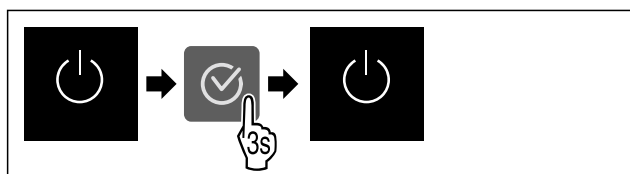


Fig. 37

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Naprava je izklopljena.
- ▶ Na zaslonu se prikaže simbol pripravljenosti.
- ▶ Zaslon postane črn.

Vklop naprave

Če je zaslon v načinu spanja:

- ▶ Pritisnite katero koli tipko za krmarjenje.

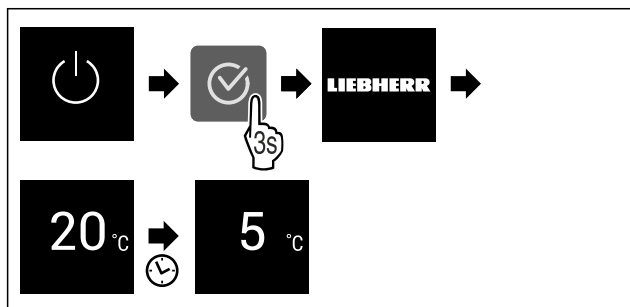


Fig. 38 Simbolična slika

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Če se naprava zažene v demonstracijskem načinu:
- ▶ Deaktivirajte demonstracijski način. (glejte Deaktivirajte demonstracijski način)
- ▶ Naprava je vklopljena.
- ▶ Prej opravljene nastavitve so ohranjene.
- ▶ Naprava hladi na nastavljeno ciljno temperaturo.

5 °C

Temperatura

S to funkcijo nastavljate temperaturo.

Temperatura je odvisna od naslednjih dejavnikov:

- Pogostosti odpiranja vrat
- Trajanje odpiranja vrat
- Temperatura prostora na mestu postavitve naprave
- Vrsta, temperatura in količina živil

Temperaturno območje	Tovarniško nastavljena temperatura	Priporočena nastavitve
5 °C Hladilnik	5 °C	4 °C
0 °C BioFresh	0 °C	B-Value (glejte BioFresh B-Value)

Nastavitev temperature v hladilniku

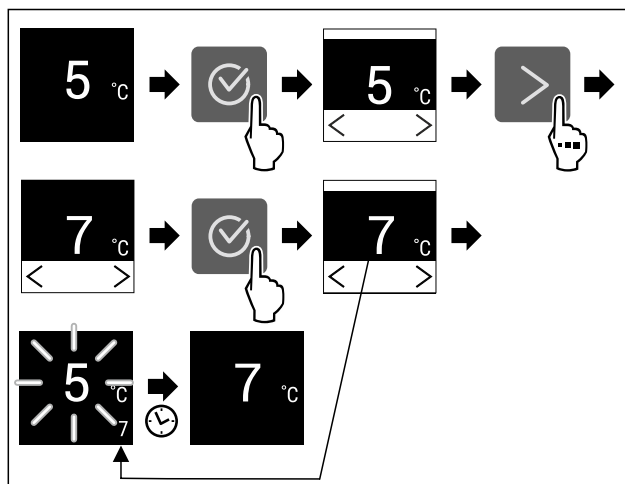


Fig. 39 Simbolična slika

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Temperatura je nastavljena.

Nastavitev temperature v predalu BioFresh

Temperaturo nastavite prek možnosti **BioFresh B-Value**. (glejte BioFresh B-Value)

B5

BioFresh B-Value

S to funkcijo nastavite vrednost BioFresh B-Value. Z vrednostjo BioFresh B-Value lahko v predalu BioFresh nastavite nekoliko višjo ali nižjo temperaturo, če je to potrebno zaradi višje ali nižje temperature okolice. Vrednost BioFresh B-Value je ob dostavi nastavljena na vrednost B5. Če spremenite vrednost B-Value, upoštevajte sledečo tabelo:

Vrednost	Opis
B1	Najnižja temperatura
B1-B4	Temperatura lahko pade pod 0 °C, zato lahko živila rahlo zmrznejo.*
B5	vnaprej nastavljena temperatura
B9	najvišja temperatura

Nastavitev vrednosti BioFresh B-Value



Fig. 40

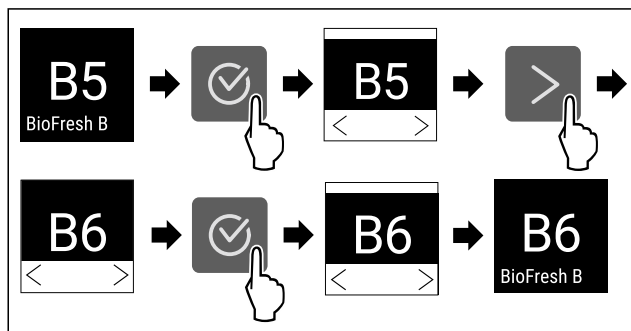


Fig. 41 Simbolična slika: Preklop z B5 na B6.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- BioFresh B-Value je nastavljen.

C5 C-Value*

S to funkcijo nastavite vrednost C-Value. Z vrednostjo C-Value lahko ****-zamrzovalni predal nastavite na malo topleje ali hladneje. Vrednost C-Value je ob dostavi nastavljena na vrednost C5.

Vrednost	Opis
C1 do C4	****-zamrzovalni predal se ohladi.
C5	Prednastavljena vrednost
C6 do C9	****-zamrzovalni predal se ogreje.

Nastavitev načina C-Value



Fig. 42

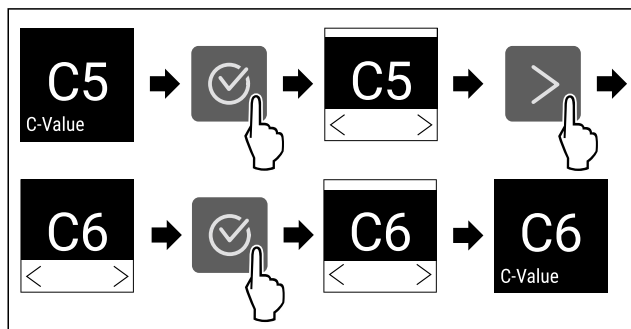


Fig. 43 Simbolična slika: Preklop z C5 na C6.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- C-Value je nastavljen.

D1 D-Value

Vrednost D-Value je prednastavljena za vašo napravo in je ni dovoljeno spreminjati.

SuperCool

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate funkcijo SuperCool. Če aktivirate funkcijo SuperCool, naprava poveča moč hlajenja. S tem dosežete nižje temperature hlajenja. Če želite hitro ohladiti večjo količino živil, lahko aktivirate funkcijo SuperCool.

Če aktivirate funkcijo SuperCool, poleg tega tudi v **** zamrzovalnem predalu dosežete nižje temperature. Če želite v **** zamrzovalnem predalu zamrzniti večjo količino živil, lahko aktivirate funkcijo SuperCool.*

Ko je funkcija aktivirana, naprava deluje z večjo močjo. Pri tem se lahko glasnost delovanja naprave začasno poveča, hkrati se poveča tudi poraba energije.

Aktiviranje funkcije SuperCool

Čas za aktiviranje funkcije:

- Če želite v hladilniku shraniti sveža živila: Funkcijo aktivirajte, ko vstavljate živila v predal.
- Če želite v **** zamrzovalnem predalu shraniti sveža živila: Funkcijo aktivirajte 3 ure preden vstavite živila v predal.*

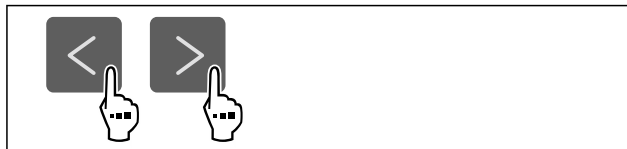


Fig. 45

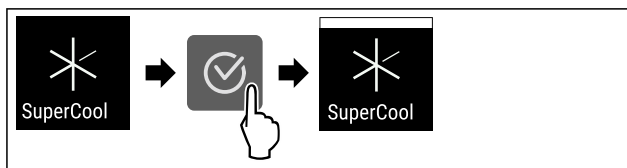


Fig. 46

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- SuperCool je aktiviran.

Deaktiviranje funkcije SuperCool

SuperCool se samodejno deaktivira po 18 urah. Funkcijo SuperCool lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:

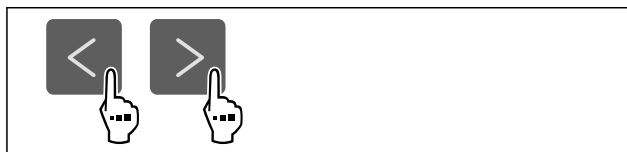


Fig. 47

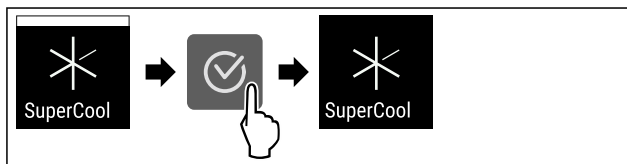


Fig. 48

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- SuperCool je deaktiviran.
- Naprava deluje naprej v običajnem načinu.
- Naprava se ohlaja na prej nastavljeno temperaturo.

PartyMode

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate PartyMode. Način PartyMode aktivira različne funkcije, ki so uporabne pri zabavi.

PartyMode aktivira naslednje funkcije:

- SuperCool (glejte SuperCool)

Vse navedene funkcije lahko nastavite individualno in fleksibilno. Ko PartyMode deaktivirate, se vse spremembe zavžejo.

Ko je funkcija aktivirana, naprava deluje z večjo močjo hlajenja. Pri tem se lahko glasnost delovanja naprave začasno poveča, hkrati se poveča tudi poraba energije.

Aktiviranje PartyMode

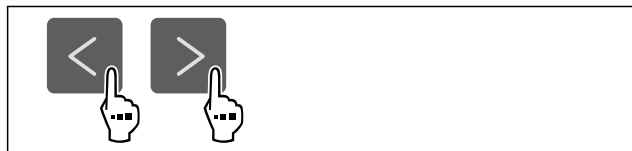


Fig. 49

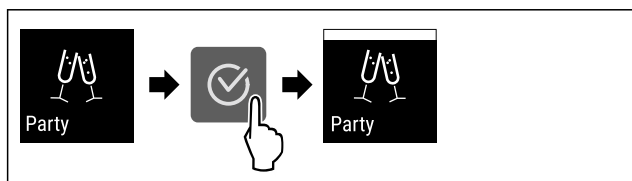


Fig. 50

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ PartyMode in pripadajoče funkcije so aktivirani.
- ▶ Trenutna temperatura utripa, dokler ciljna temperatura ni dosežena.

Deaktiviranje PartyMode

PartyMode se samodejno deaktivira po 24 urah. PartyMode lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:

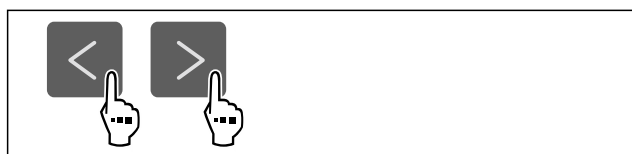


Fig. 51

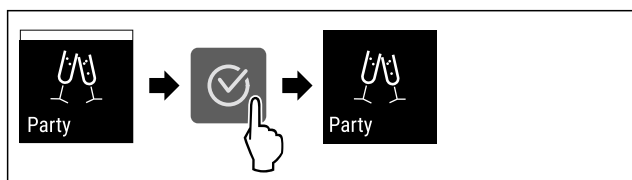


Fig. 52

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ PartyMode je deaktiviran.
- ▶ Naprava se ohlaja na prej nastavljeno temperaturo: Trenutna temperatura utripa, dokler ciljna temperatura ni dosežena.

HolidayMode

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate HolidayMode. Če aktivirate funkcijo HolidayMode, se hladilnik nastavi na 15 °C. S tem med daljšo odsotnostjo varčujete z energijo in preprečite slabe vonjave ter pojav plesni.

Stanje naprave pri aktivnem HolidayMode
Hladilnik ohlaja do temperature 15 °C.
BioFresh ohlaja do temperature 15 °C.
V zamrzovalnem predalu **** se ohranja nastavljena temperatura.*

Stanje naprave pri aktivnem HolidayMode
PartyMode je deaktiviran.
SuperCool je deaktiviran.

Aktiviranje funkcije HolidayMode

- ▶ Hladilnik povsem izpraznite.
- ▶ BioFresh povsem izpraznite.



Fig. 53

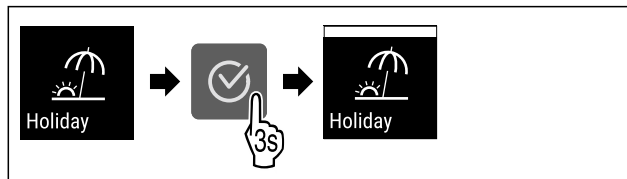


Fig. 54

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ HolidayMode je aktiviran.
- ▶ Prikazovalnik temperature prikazuje simbol HolidayMode.

Deaktiviranje funkcije HolidayMode

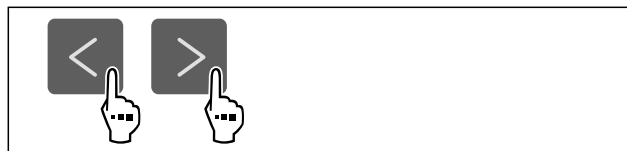


Fig. 55

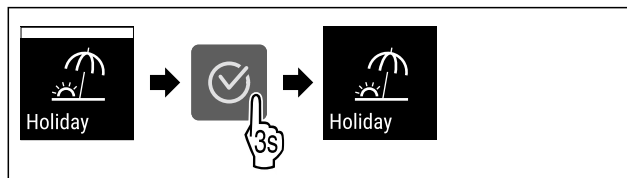


Fig. 56

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ HolidayMode je deaktiviran.
- ▶ Naprava se ohlaja na prej nastavljeno temperaturo.



SabbathMode

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate SabbathMode. Ko aktivirate to funkcijo, se nekatere elektronske funkcije izklopijo. Vaša naprava s tem izpolnjuje verske zahteve glede judovskih praznikov, kot npr. na Sabat in izpolnjuje certifikat Kosher STAR-K.

Stanje naprave pri aktivnem SabbathMode
Prikaz stanja neprestano prikazuje SabbathMode.
Vse funkcije na zaslonu, razen funkcije Deaktiviranje SabbathMode , so zaklenjene.
Aktivne funkcije ostanejo aktivirane.
Ko zaprete vrata, ostane zaslon svetel.
Notranja osvetlitev je deaktivirana.
Opomniki se ne izvajajo. Nastavljeni časovni interval se ustavi.

Stanje naprave pri aktivnem SabbathMode
Opomniki in opozorila niso prikazani.
Ni alarma na vratih.
Ni alarma za temperaturo.
Cikel odtajanja deluje le ob določenem času brez upoštevanja uporabe aparata.
Po izpadu toka aparat samodejno preklopi nazaj v SabbathMode.

Stanje naprave

Nasvet

Ta aparat ima potrdilo inštituta »Institute for Science and Halacha«. (www.machonhalacha.co.il)

Seznam aparatov s certifikatom STAR-K najdete na spletnem mestu www.star-k.org/appliances.

Aktiviranje SabbathMode



OPOZORILO

Nevarnost zastrupitve zaradi pokvarjenih živil!

Če ste aktivirali način SabbathMode in pride do izpada električnega toka, se na prikazu stanja ne prikaže obvestilo o izpadu električnega toka. Ko je izpad električnega toka končan, aparat deluje naprej v načinu SabbathMode. Zaradi izpada električnega toka se lahko živila pokvarijo in povzročijo zastrupitev, če jih užijete.

Po izpadu električnega toka:

► Živil, ki so bila zamrznjena in odtaljena, ne uživajte.



Fig. 57

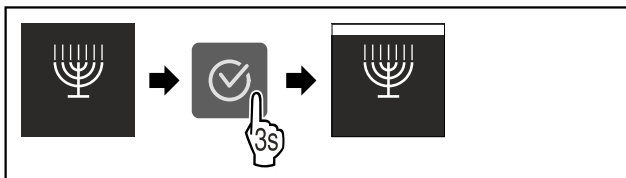


Fig. 58

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- SabbathMode je aktiviran.
- Prikaz stanja neprestano prikazuje SabbathMode.

Deaktiviranje SabbathMode

SabbathMode se samodejno deaktivira po 80 urah. SabbathMode lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:

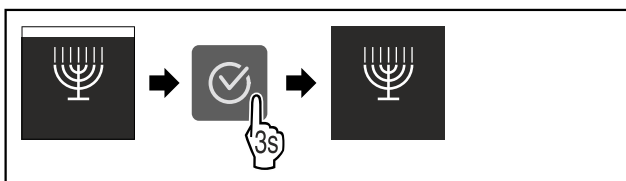


Fig. 59

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- SabbathMode je deaktiviran.



E-Saver

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate varčni način. Ko aktivirate varčni način, se poraba energije zniža, temperatura v napravi pa se poviša. Živila ostanejo sveža, vendar se skrajša rok trajanja.

Temperaturno območje	Priporočena nastavitve (glejte Nastavitve temperature v hladilniku)	Temperatura pri aktivni funkciji E-Saver
5 °C Hladilnik	4 °C	7 °C

Temperature

Aktiviranje funkcije E-Saver

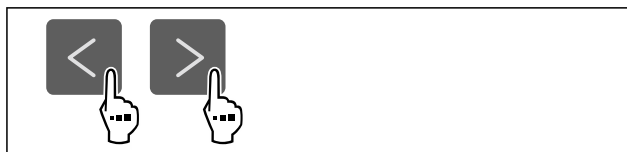


Fig. 60

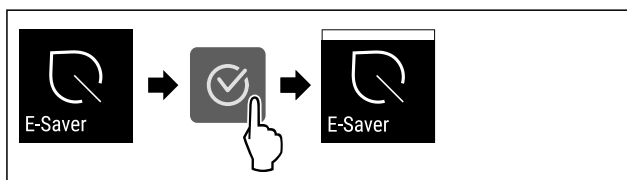


Fig. 61

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Varčni način je aktiviran.

Deaktiviranje funkcije E-Saver



Fig. 62



Fig. 63

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Varčni način je deaktiviran.



CleaningMode

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate CleaningMode. CleaningMode omogoča udobno čiščenje naprave.

Ta nastavitev se nanaša na hladilnik.

Uporaba:

- Očistite hladilnik. (glejte 10.8 Čiščenje aparata)

Stanje naprave pri aktivnem CleaningMode
Prikaz stanja neprestano prikazuje CleaningMode.
Hladilnik je izklopljen.

Stanje naprave pri aktivnem CleaningMode

Notranja osvetlitev je aktivirana.

Opomniki in opozorila niso prikazani. Ni zvočnega signala.

Stanje naprave

Aktiviranje CleaningMode

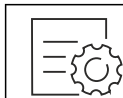


Fig. 64

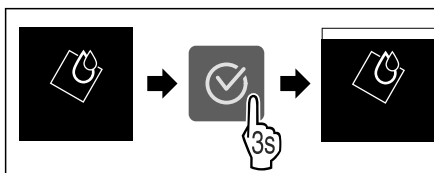


Fig. 65

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ CleaningMode je aktiviran.
- ▶ Prikaz stanja neprestano prikazuje CleaningMode.

Deaktiviranje CleaningMode

CleaningMode se samodejno deaktivira po 60 minutah. CleaningMode lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:

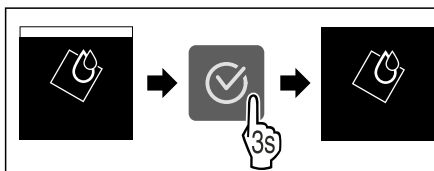


Fig. 66

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ CleaningMode je deaktiviran.
- ▶ Naprava se ohlaja na prej nastavljeno temperaturo.

Blokada vnosa

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate blokado vnosa. Blokada vnosa preprečuje, da bi napravo pomotoma upravljali npr. otroci.

Uporaba:

- Preprečitev nenamernega spreminjanja funkcij.
- Preprečitev izklopa naprave.
- Preprečitev nenamerne nastavitve temperature.

Aktiviranje blokade vnosa

Ko aktivirate blokado vnosa, lahko še naprej navigirate v menijih, vendar ne morete izbrati druge funkcije ali spremenjati funkcij.

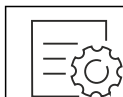


Fig. 67

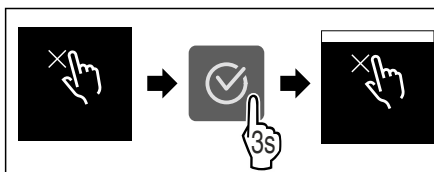


Fig. 68

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Blokada vnosa je aktivirana.

Deaktiviranje blokade vnosa

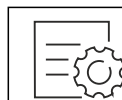


Fig. 69

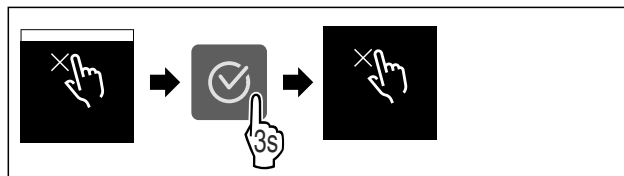


Fig. 70

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Blokada vnosa je deaktivirana.



Opomnik

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate opomnike. Funkcija je ob dobavi aktivirana.

Kadar je funkcija aktivirana, se prikazujejo naslednji opomniki:

- Zamenjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir (glejte Zamenjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir)

Aktiviranje opomnika



Fig. 71

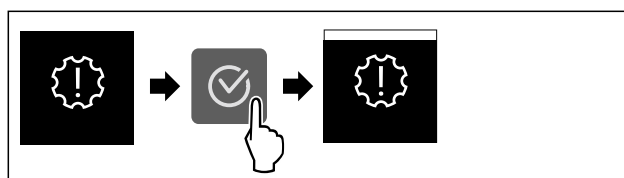


Fig. 72

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Opomnik je aktiviran.

Deaktiviranje opomnika

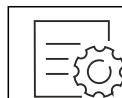


Fig. 73

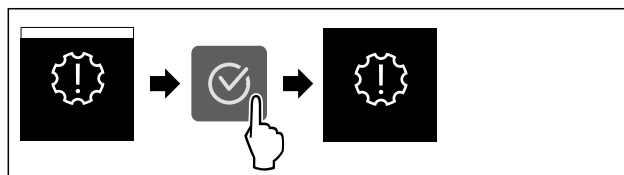


Fig. 74

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Opomnik je deaktiviran.



Temperaturna enota

S to funkcijo nastavljate temperaturno enoto. Kot temperaturno enoto lahko nastavite stopinje Celzija ali stopinje Fahrenheita.

Nastavitev temperaturne enote



Fig. 75

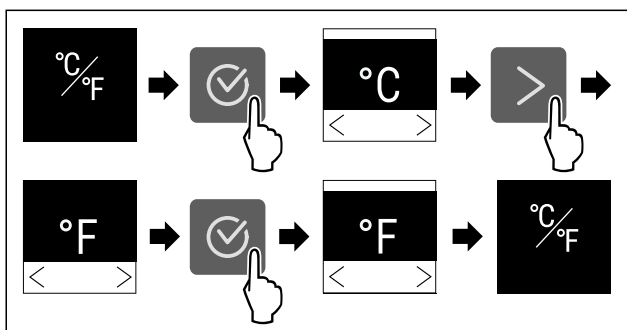


Fig. 76 Simbolična slika: Preklop s stopinj Celzija na stopinje Fahrenheita.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Temperaturna enota je nastavljena.



Svetlost zaslona

S to funkcijo nastavljate stopnje svetlosti zaslona.

Nastavite lahko naslednje stopnje svetlosti:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (privzeta nastavitve)

Nastavitev svetlosti

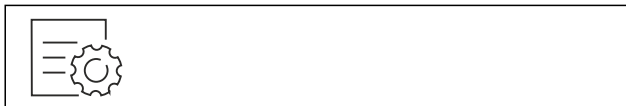


Fig. 77

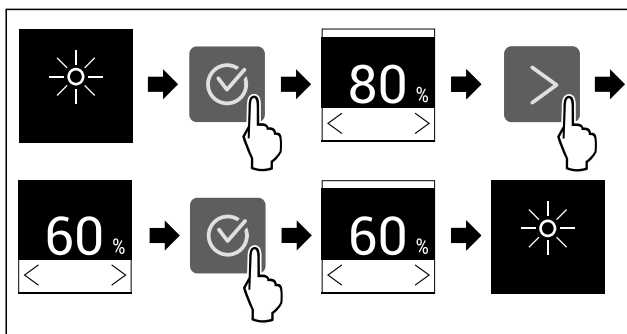


Fig. 78 Simbolična slika: Preklop z 80 % na 60 %.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Svetlost je nastavljena.



WLAN

S to funkcijo lahko svoj aparat povežete v omrežje WLAN. Potem ga lahko prek aplikacije SmartDevice upravljate na mobilni končni napravi. S to funkcijo lahko prekinete ali ponastavite povezavo WLAN.

Če želite svoj aparat povezati v omrežje WLAN, potrebujete SmartDeviceBox.

Več informacij o SmartDevice: (glejte 2.3 SmartDevice)

Nasvet

Funkcija SmartDevice ni na voljo v naslednjih državah: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

Možnosti SmartDeviceBox ne morete uporabljati.

Prva vzpostavitev povezave WLAN

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ SmartDeviceBox je kupljen in vstavljen. (glejte 2.3 SmartDevice)
- ☐ Aplikacija SmartDevice je nameščena (glejte apps.home.liebherr.com).
- ☐ Registracija v aplikacijo SmartDevice je končana.



Fig. 79

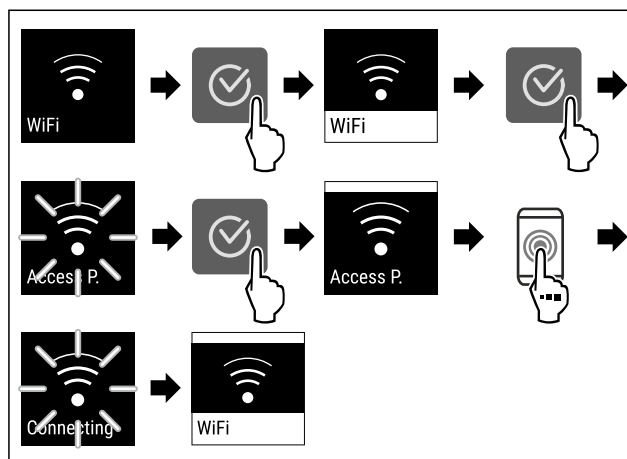


Fig. 80

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Povezava je vzpostavljena.

Prekinitev povezave WLAN



Fig. 81

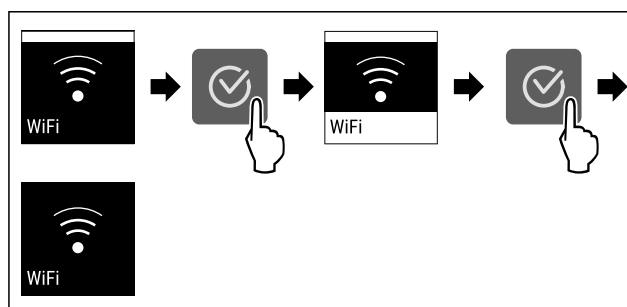


Fig. 82

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Povezava je prekinjena.

Ponastavitev povezave WLAN



Fig. 83

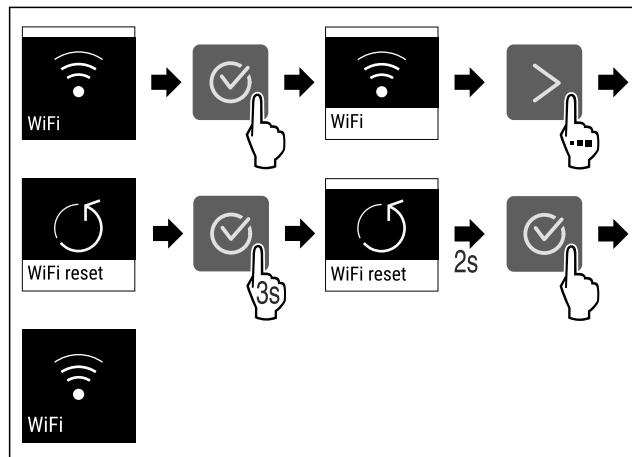


Fig. 84

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Povezava WLAN in druge nastavitve WLAN so ponastavljene na tovarniške nastavitve.

Prikaz informacij o povezavi WLAN

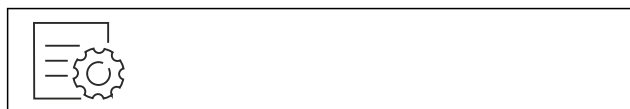


Fig. 85

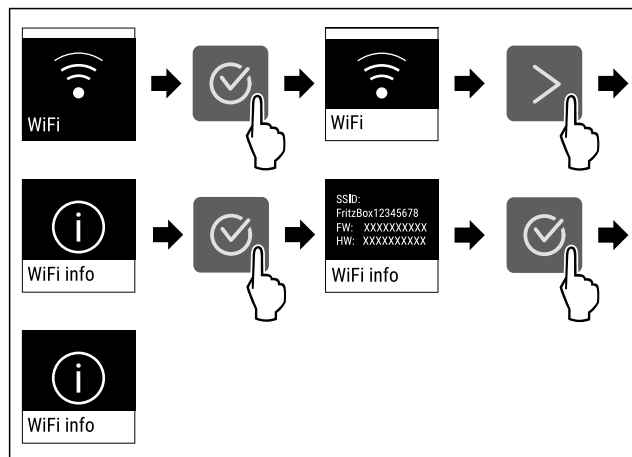


Fig. 86

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.



Podatki o napravi

S to funkcijo prikažete ime modela, indeks, serijsko številko in servisno številko naprave. Podatke o napravi potrebujete, ko stopite v stik s servisno službo. (glejte 11.4 Servisna služba)

S to funkcijo odprete tudi razširjeni meni. (glejte 4 Način delovanja zaslona Touch)

Prikaz informacij o napravi



Fig. 87



Fig. 88

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Na zaslonu so prikazane informacije o napravi.



Programska oprema

S to funkcijo prikažete različico programske opreme naprave.

Prikaz različice programske opreme

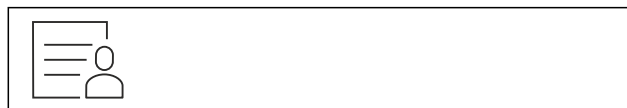


Fig. 89

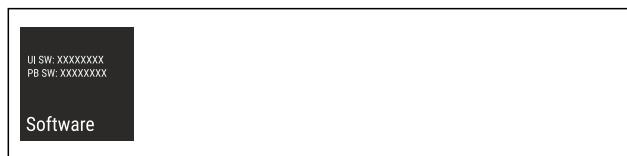


Fig. 90

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Na zaslonu se prikaže različica programske opreme.



Alarm na vratih

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate alarm na vratih. Alarm na vratih se zasliši, če so vrata predolgo odprta. Alarm na vratih je ob dobavi aktiviran. Nastavite lahko, kako dolgo so vrata lahko odprta, preden se zasliši alarm na vratih.

Nastavite lahko naslednje vrednosti:

- 1 minuta
- 2 minuti
- 3 minute
- Izklop

Nastavitev alarma za vrata



Fig. 91

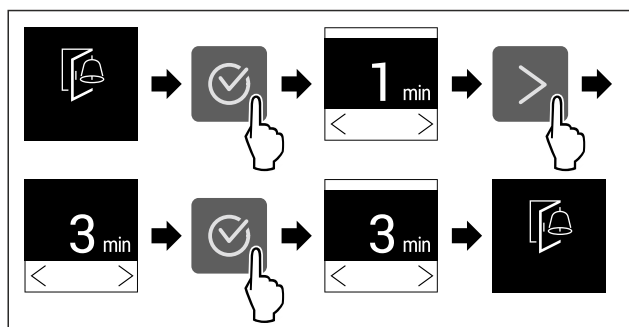


Fig. 92 Simbolična slika: Sprememba alarma na vratih z 1 minute na 3 minute.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Alarm na vratih je nastavljen.

Deaktiviranje alarma na vratih

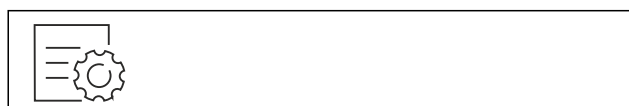


Fig. 94

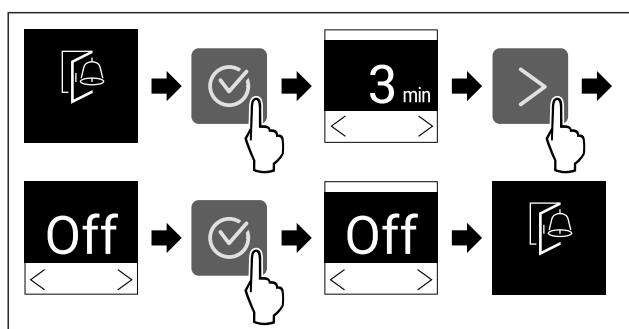


Fig. 95

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Alarm na vratih je deaktiviran.

Demonstracijski način

Demonstracijski način je posebna funkcija za trgovca, ki želi demonstrirati funkcije naprave. Če demonstracijski način aktivirate, so deaktivirane vse funkcije hladne tehnike.

Če vklopite svojo napravo in se na prikazovalniku stanja prikaže »Demo«, je demonstracijski način že aktiviran.

Če aktivirate demonstracijski način in ga nato zopet deaktivirate, se naprava ponastavi na tovarniške nastavitve. (glejte Ponastavitev na tovarniške nastavitve)

Aktivirajte demonstracijskega stanja



Fig. 96

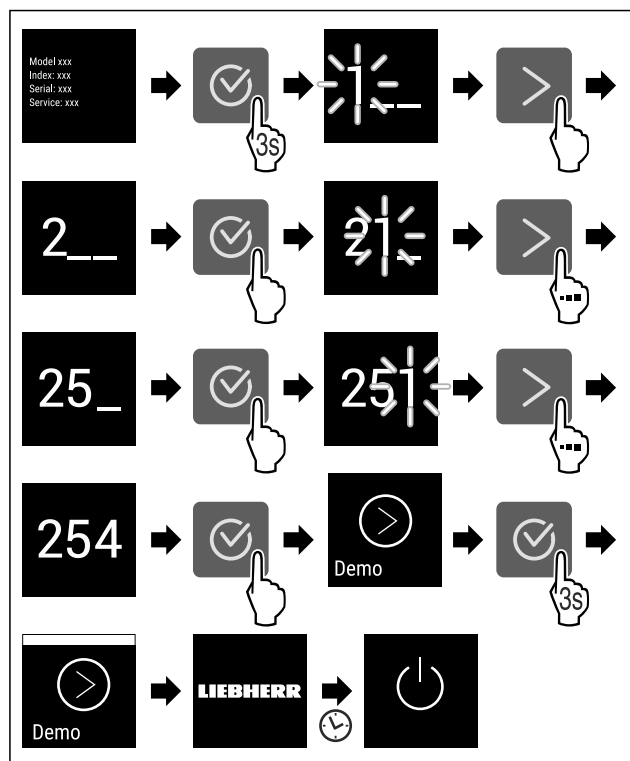


Fig. 97

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Demonstracijski način je aktiviran.
- Naprava je izklopljena.
- Vklopite napravo. (glejte 5.1 Vklop naprave (prvi zagon))
- Na prikazovalniku stanja se prikaže »DEMO«.

Deaktivirajte demonstracijski način



Fig. 98

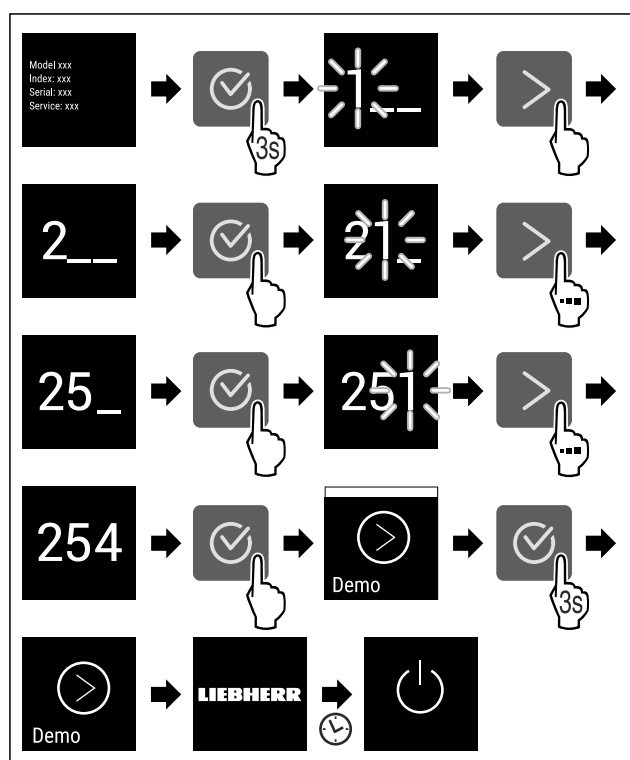


Fig. 99

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Demonstracijski način je deaktiviran.
- ▶ Naprava je izklopljena.
- ▶ Vključite napravo. (glejte 5.1 Vključ naprave (prvi zagon))
- ▶ Naprava je ponastavljena na tovarniške nastavitve.

Ponastavitev na tovarniške nastavitve

S to funkcijo lahko vse nastavitve ponastavite nazaj na tovarniške nastavitve. Vse nastavitve, ki ste jih izvedli do sedaj, se ponastavijo v prvotno stanje.

Izvedba ponastavitve



Fig. 100

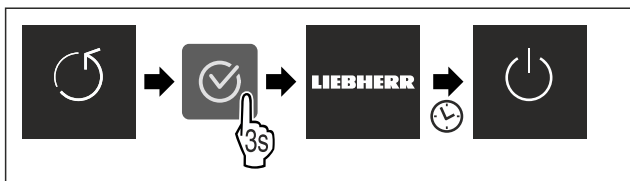


Fig. 101

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Naprava je ponastavljena.
- ▶ Naprava je izklopljena.
- ▶ Ponovno zaženite napravo. (glejte 5.1 Vključ naprave (prvi zagon))

8.3 Sporočila

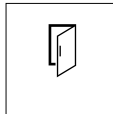
Obstajata dve kategoriji sporočil:

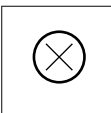
Kategorija	Pomen
Opozorilo	Opozorila se prikažejo pri alarmu na vratih ali pri motnjah delovanja. Preprostejša opozorila lahko zaprete sami. Če pride do težjih motenj delovanja, se morate obrniti na servisno službo. (glejte 11.4 Servisna služba)
Opomnik	Opomniki opominjajo na splošne procese. Te procese lahko izvedete in tako zaprete sporočilo.

8.3.1 Pregled opozoril

Obnašanje naprave v primeru opozoril:

- Opozorilo se prikaže na zaslonu.
- Alarmni zvok se sproži z naraščajočo glasnostjo.
- Po nekaj opozorilih utripa notranja osvetlitev.

Sporočilo	Vzrok	Zapiranje sporočila
 Alarm na vratih	Sporočilo se prikaže, če so vrata predolgo odprta.	Izvedite zahtevane korake. (glejte Alarm na vratih)

Sporočilo	Vzrok	Zapiranje sporočila
 Napaka	Sporočilo se prikaže, če pride do napake naprave. Na določenem sestavnem delu naprave je prišlo do napake.	Izvedite zahtevane korake. (glejte Napaka)

8.3.2 Zapiranje opozoril

Alarm na vratih

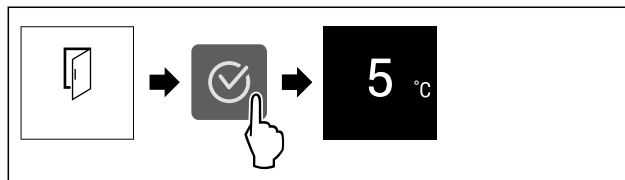


Fig. 102 Simbolična slika

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ali-
- ▶ Zaprite vrata.

- ▶ Prikaz preklopi nazaj na prikaz stanja.

Nastavite lahko, kako dolgo so lahko vrata odprta, preden se sproži alarm na vratih. (glejte Nastavitev alarma za vrata)

Napaka

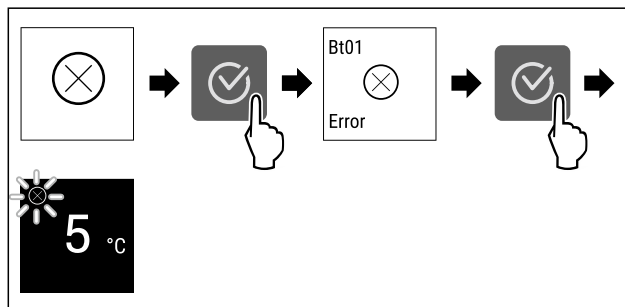


Fig. 103 Simbolična slika

- ▶ Pritisnite simbol za potrditev.
- ▶ Prikaže se koda napake.
- ▶ Zabeležite kodo napake.
- ▶ Pritisnite simbol za potrditev.
- ▶ Prikaz preklopi nazaj na prikaz stanja.
- ▶ Obrnite se na servisno službo. (glejte 11.4 Servisna služba)

8.3.3 Pregled opomnikov

Obnašanje naprave v primeru opomnikov:

- Opomnik se prikaže na zaslonu.
- Zasliši se alarmni zvok.
- Po nekaj opomnikih utripa notranja osvetlitev.

Deaktivirate lahko naslednje opomnike (glejte Deaktiviranje opomnika) :

- Zamenjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir

Sporočilo	Vzrok	Zapiranje sporočila
 Zamenjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir	Sporočilo se prikaže, ko morate zamenjati filter z aktivnim ogljem FreshAir.	Izvedite zahtevane korake. (glejte Zamenjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir)

8.3.4 Zapiranje opomnikov

Zamenjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir

Podjetje Liebherr priporoča: Filter z aktivnim ogljem FreshAir zamenjajte vsakih 6 mesecev.

Nasvet

Filter z aktivnim ogljem FreshAir lahko kupite v trgovini Liebherr-Hausgeräte na go.liebherr.com/47wtc4.

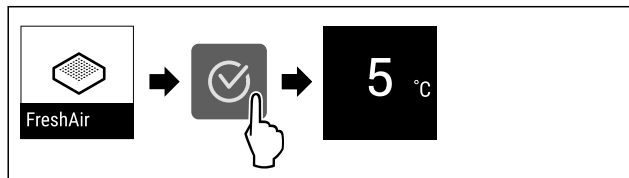


Fig. 104 Simbolična slika

- ▶ Pritisnite simbol za potrditev.
 - ▶ Zamenjava filtra z aktivnim ogljem. (glejte 10.1 Aktivni ogljeni filter FreshAir)
 - ▶ Filter z aktivnim ogljem zagotavlja optimalno kakovost zraka v hladilniku.
 - ▶ Sporočilo se ponovno prikaže po 6 mesecih.
- Če sporočila ne želite več prejemati, ga lahko deaktivirate. (glejte Deaktiviranje opomnika)

9 Oprema

9.1 Zamrzovalni predal s 4 zvezdicami*

9.1.1 Odpiranje/zapiranje zamrzovalnega predala

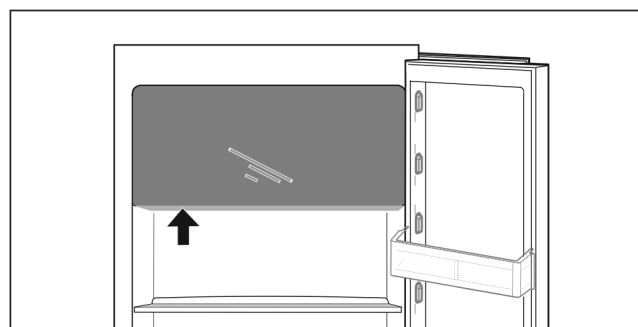
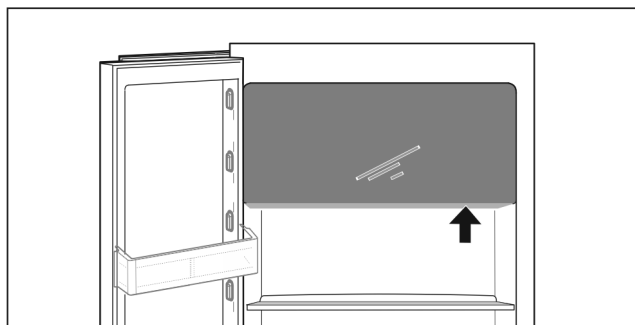


Fig. 105

Odpiranje zamrzovalnega predala:

- ▶ Primite od spodaj za prijemalni predel.
- ▶ Pritisnite prijemalno ploščo in obenem povlecite vrata naprej.

Zapiranje zamrzovalnega predala:

- ▶ Zaprite vrata in obenem potisnite od spredaj.
- ▶ Vrata so zaskočena.

9.2 Vratna polica

Vratne police so primerne za shranjevanje pijač in živil. Vratne police lahko prestavite za posamezno rabo in jih razstavite za čiščenje. Podjetje Liebherr priporoča, da uporabite vratno polico na vratih, kot je bila naprava dostavljena tovarniško.

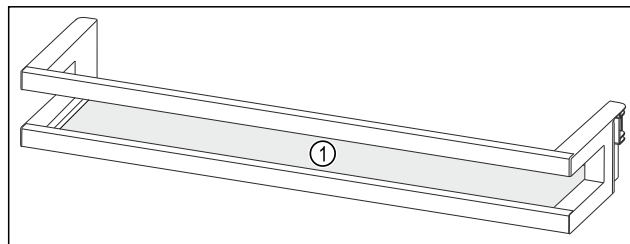


Fig. 106 Simbolična slika vratne police

(1) Odlagalna polica

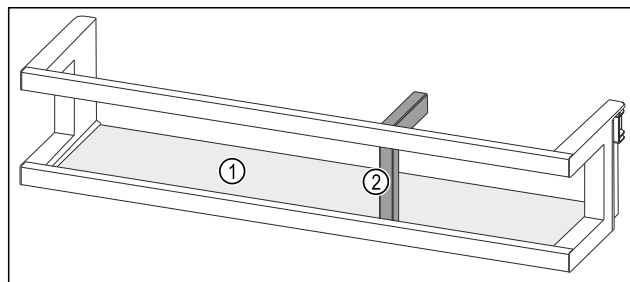


Fig. 107 Simbolična slika vratne police z držali za steklenice

(1) Odlagalna polica (2) Držalo za steklenice

Naslednja tabela kaže primere, kaj lahko shranjujete v ustreznih vratnih policah.

Vratna polica	Živilo
Vratna polica (glejte Fig. 106)	Maslo, sir, konzerve, tube
Vratna polica z držali za steklenice (glejte Fig. 107)	Steklenice S pomičnim držalom za steklenice zavarujte steklenice na vratni polici.

9.2.1 Odstranjevanje vratne police

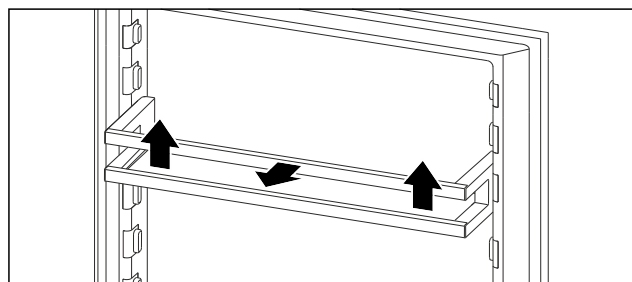


Fig. 108 Simbolična slika

- ▶ Vratno polico potisnite navzgor.
- ▶ Vratno polico povlecite naprej.

9.2.2 Vstavljanje vratne police



POZOR

Nevarnost telesnih poškodb in materialne škode zaradi napačno urejenih živil ali predmetov!

Če živila ali predmete odložite na najbolj spodnjo stekleno ploščo, se vrata ne morejo zapirati pravilno. Pri tem lahko pride do razbitja vratne police, padca živil ali predmetov ven, pri čem pride do povzročitve telesnih poškodb.

- Sprednje območje najnižje steklene plošče naj bo vedno prazno.

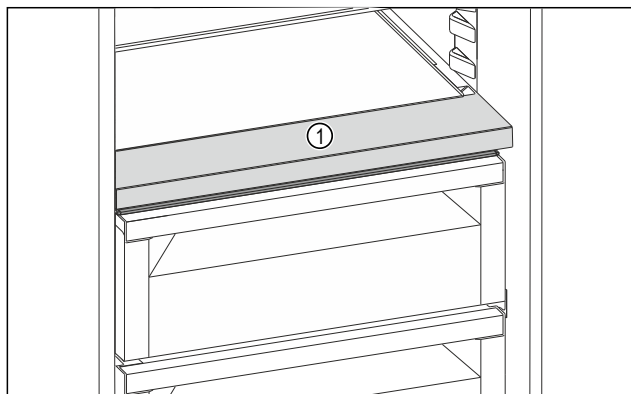


Fig. 109 Simbolična slika

(1) Sprednje območje

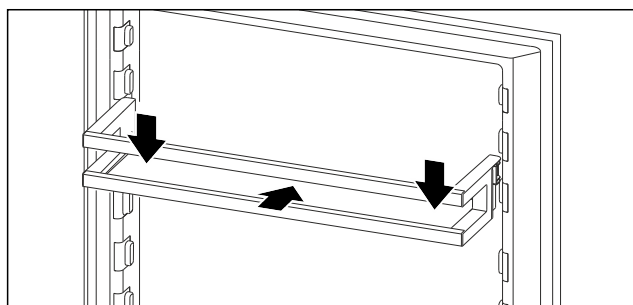


Fig. 110 Simbolična slika

- Vstavite vratno polico.
- Vratno polico potisnite navzdol.

9.3 Odlagalne police

Glede na vrsto aparata obstajajo različne odlagalne police:

- Enodelna odlagalna polica
- Deljiva odlagalna polica
- Prilagodljiva odlagalna polica za odlaganje steklenic (glejte 9.5 Prilagodljiva polica za odlaganje steklenic)

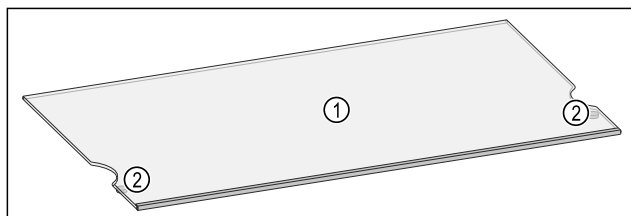


Fig. 111 Simbolična slika odlagalne police

(1) Odlagalna polica (2) Omejilo izvleka

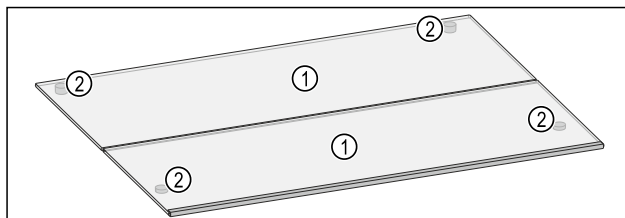


Fig. 112 Simbolična slika deljive odlagalne police

(1) Odlagalna polica (2) Omejilo izvleka

9.3.1 Uporaba odlagalnih polic

Odlagalne police lahko nastavljate po višini in jih popolnoma odstranite ali izvlečete za namene čiščenja.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- Odlagalne police so prazne.

Odstranitev odlagalne police

Odlagalne police so s posebnimi omejitvi izvleka zavarovane pred naključnim izvlečenjem.

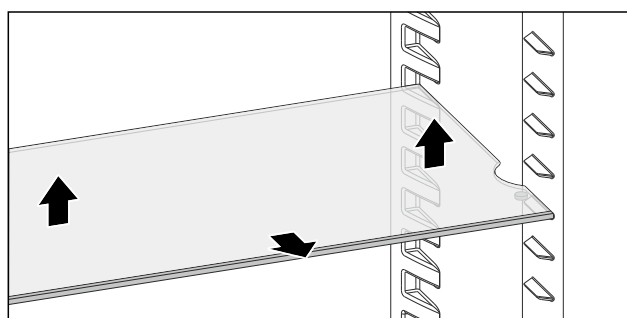


Fig. 113

- Dvignite odlagalno polico.
 - Odstranite odlagalno polico v smeri naprej.
- ali-

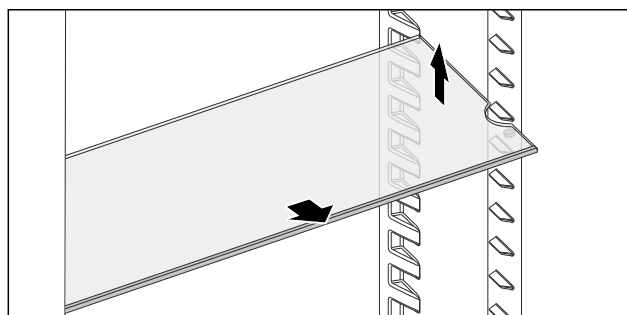


Fig. 114

- Lažje odstranjevanje: Odlagalno polico postavite postrani in jo izvlecite ven v smeri naprej.
- Odlagalne police so odstranjene.
- Odlagalne police lahko nastavite na drugo višino.

Vstavljanje odlagalnih polic

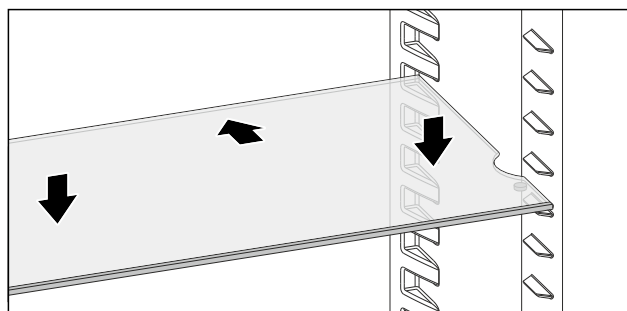


Fig. 115

Če so omejitvi izvleka obrnjena navzdol:

- Potisnite odlagalno polico do konca.
- Odlagalno polico spustite navzdol.

-ali-

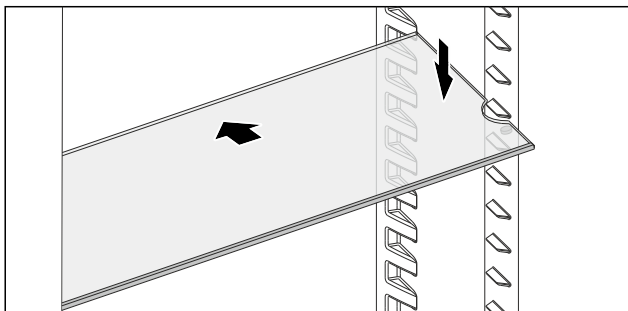


Fig. 116

- Odlagalno polico vstavite postrani in jo spustite navzdol.
- Omejila izvleka se nahajajo za sprednjo odlagalno polico.

9.3.2 Uporaba deljivih odlagalnih polic

Deljivo odlagalno polico lahko sestavite v položaju, kot je bila dobavljena tovarniško, prestavljate po višini ali odstranite za čiščenje.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- ☐ Odlagalne police so prazne.

Sestavljanje deljive odlagalne police

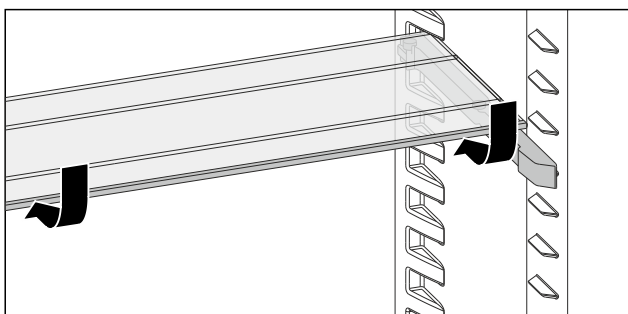


Fig. 117

- Spodnjo odlagalno polico potisnite navzdol, kot je prikazano na sliki.
- Deljiva odlagalna polica je sestavljena.
- Na odlagalni polici, ki je postavljena nižje, je mesto za višja živila.

Uporaba obeh deljivih odlagalnih polic

- Z eno roko primite podstavljeno odlagalno polico in jo povlecite naprej.
- Okrasna polica je spredaj.
- Omejila izvleka so obrnjena navzdol.

Nastavljanje višine deljivih odlagalnih polic

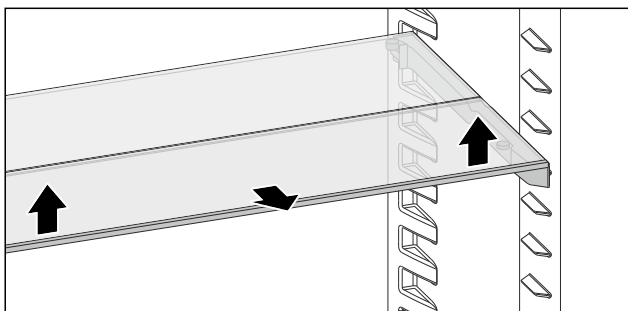


Fig. 118

- Sprednjo odlagalno polico dvignite spredaj.
- Sprednjo odlagalno polico odstranite v smeri naprej.

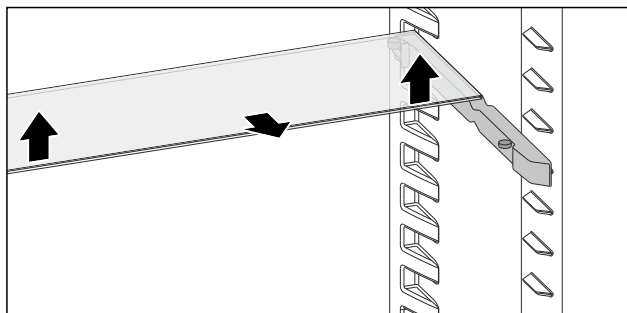


Fig. 119

- Delovne korake izvedite tudi za zadnjo odlagalno polico.

OBVESTILO

Aparati z zamrzovalnim predalom:*

- Naležnih vodil in deljivih odlagalnih polic ne nameščajte pred ventilatorjem.

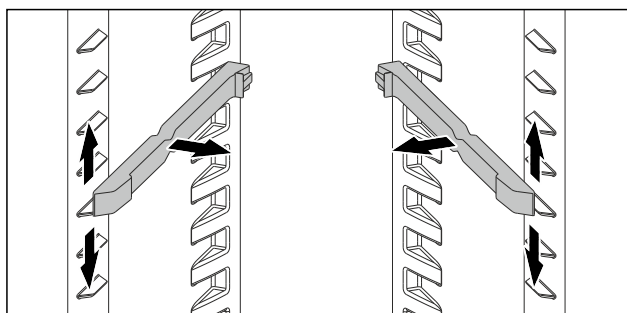


Fig. 120

- Izvlecite naležna vodila.
- Naležna vodila nastavite na želeno višino.

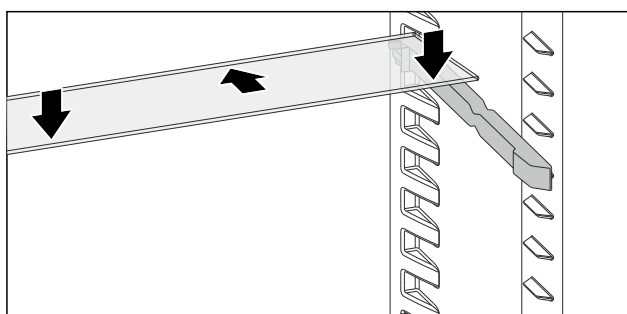


Fig. 121

- Odlagalno polico z visokim omejlom izvleka potisnite not do konca.
- Odlagalno polico spustite navzdol.
- Omejila izvleka se nahajajo za zadnjo odlagalno polico.

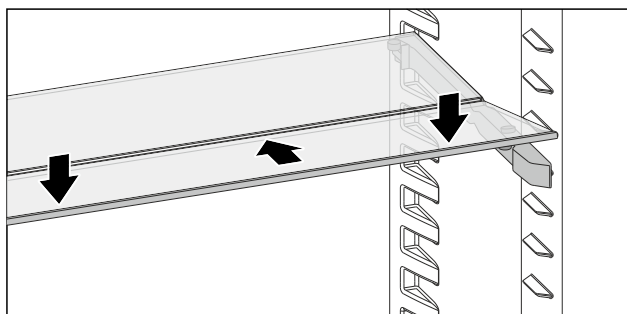


Fig. 122

- Delovne korake izvedite tudi za sprednjo odlagalno polico.

Odstranjevanje deljive odlagalne police

Deljive odlagalne police odstranite tako, kot se prestavi odlagalne police. (glejte Nastavljanje višine deljivih odlagalnih polic)

9.4 VarioSafe *

Predal VarioSafe ima v hladilniku prostor za majhne kose živil, pakiranja, tube in kozarce.

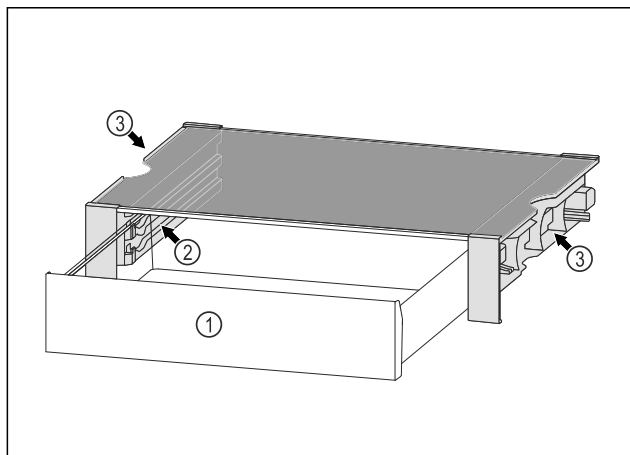


Fig. 123

- (1) Predal VarioSafe
- (2) Stranske stene z nastavki za predal VarioSafe
- (3) Izrezi na levi in desni stranski steni

9.4.1 Vstavljanje predala VarioSafe

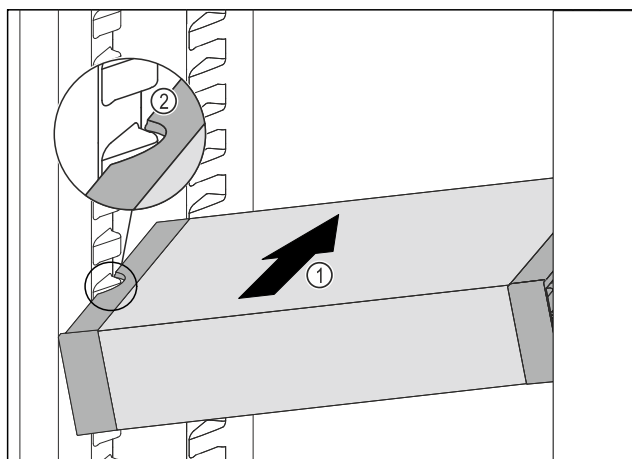


Fig. 124

- Predal VarioSafe potiskajte poševno v hladilnik Fig. 124 (1), dokler stranska izreza Fig. 124 (2) predala VarioSafe nista na višini nastavka za posodo v hladilniku.

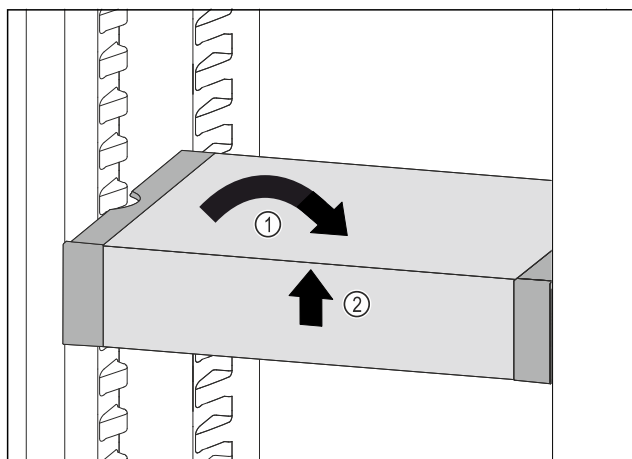


Fig. 125

- Predal VarioSafe postavite ravno. Fig. 125 (1)

- Predal VarioSafe dvignite spredaj. Fig. 125 (2)

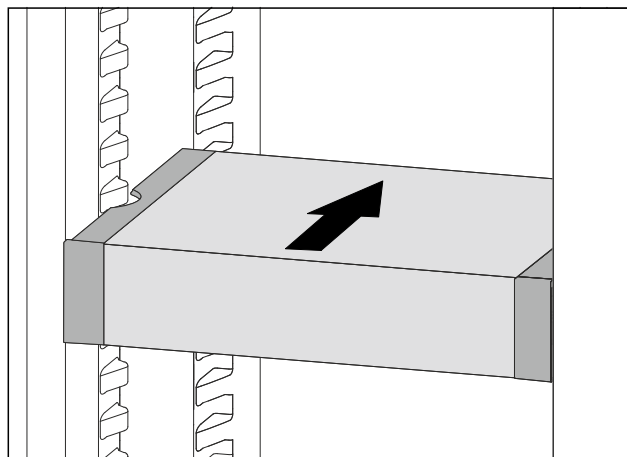


Fig. 126

- Predal VarioSafe privzdignite v smeri naprej.
- Predal VarioSafe vstavite v smeri nazaj.
- Predal VarioSafe spustite.
- Predal VarioSafe se spredaj slišno zaskoči.
- Predal VarioSafe je vstavljen.

9.4.2 Prestavljanje predala VarioSafe

Predal VarioSafe lahko prestavljate v hladilniku kot celoto.

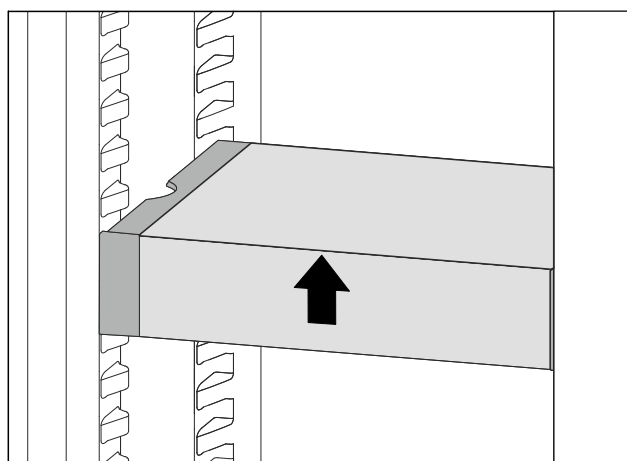


Fig. 127

- Predal VarioSafe dvignite spredaj.

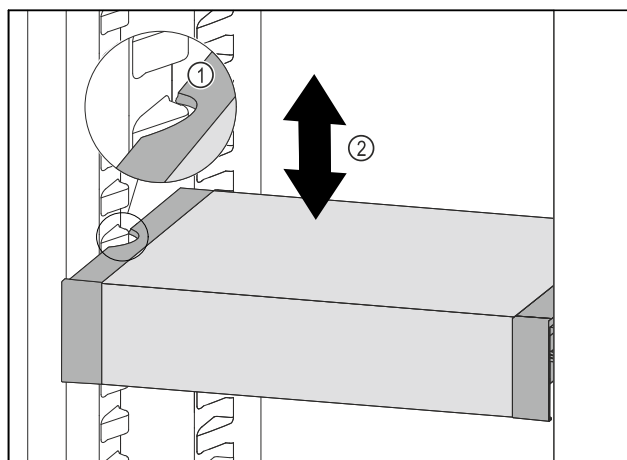


Fig. 128

- Predal VarioSafe povlecite v smeri naprej, dokler nista stranska izreza predala VarioSafe na višini nastavka za posodo v hladilniku. Fig. 128 (1)
- Predal VarioSafe premikajte v hladilniku gor ali dol, dokler ne dosežete želene višine. Fig. 128 (2)

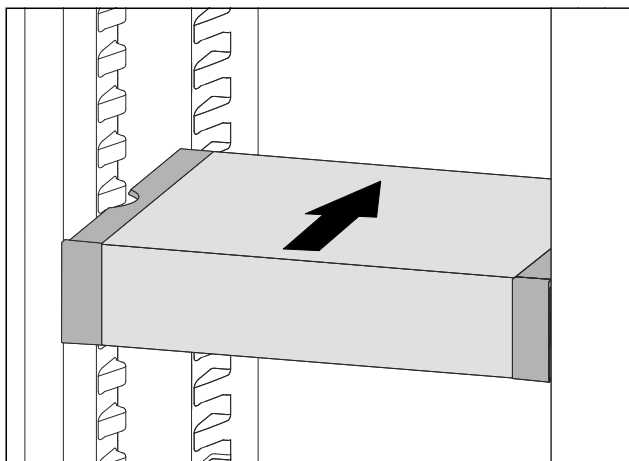


Fig. 129

- Predal VarioSafe dvignite spredaj.
- Predal VarioSafe vstavite v smeri nazaj.
- Predal VarioSafe se spredaj slišno zaskoči.
- Predal VarioSafe je prestavljen po višini.

9.4.3 Prestavljanje predala VarioSafe

Predal VarioSafe lahko namestite na dveh različnih višinah. Če želite v predalu VarioSafe shranjevati višja živila, morate predal VarioSafe premakniti na spodnji nastavek. Če želite v predalu VarioSafe shranjevati nižja živila, morate predal VarioSafe pomakniti na zgornji nastavek.

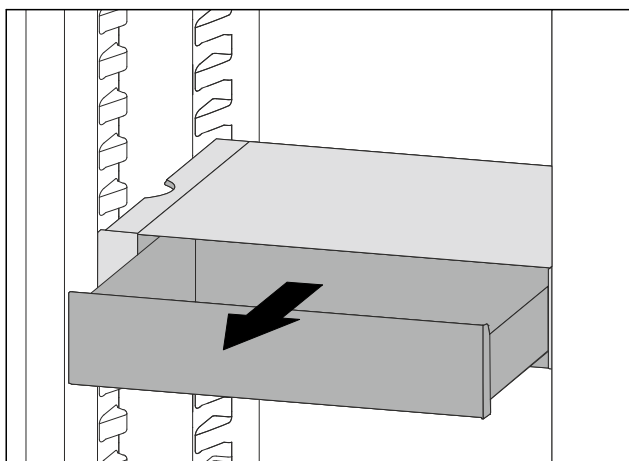


Fig. 130

- Predal VarioSafe izvlecite do omejevala.
- Predal VarioSafe dvignite spredaj.
- Predal vzemite ven VarioSafe v smeri naprej.

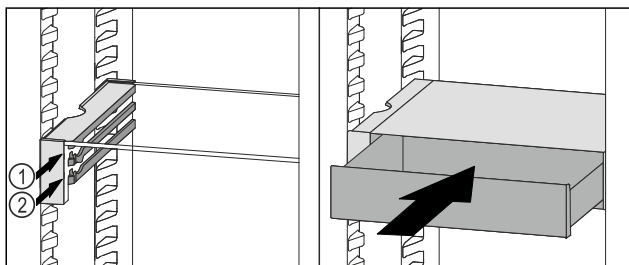


Fig. 131

- Predal VarioSafe dvignite spredaj.
- Predal VarioSafe namestite za zaustavljalnimi elementi na želeni nastavek Fig. 131 (1) ali Fig. 131 (2).
- Predal VarioSafe je prestavljen po višini.

9.4.4 Odstranjevanje predala VarioSafe

Predal VarioSafe lahko odstranite kot celoto.

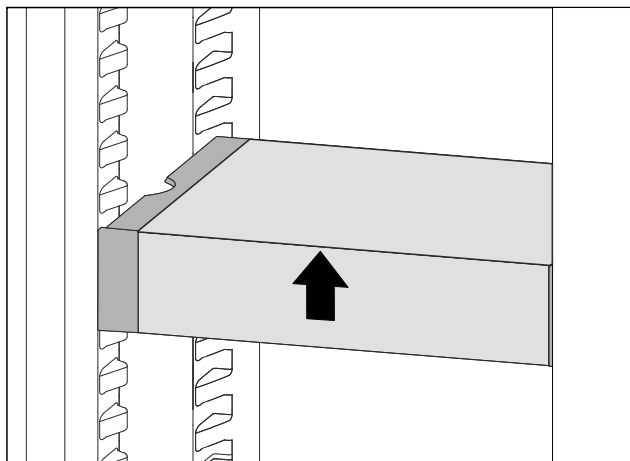


Fig. 132

- Predal VarioSafe dvignite spredaj.

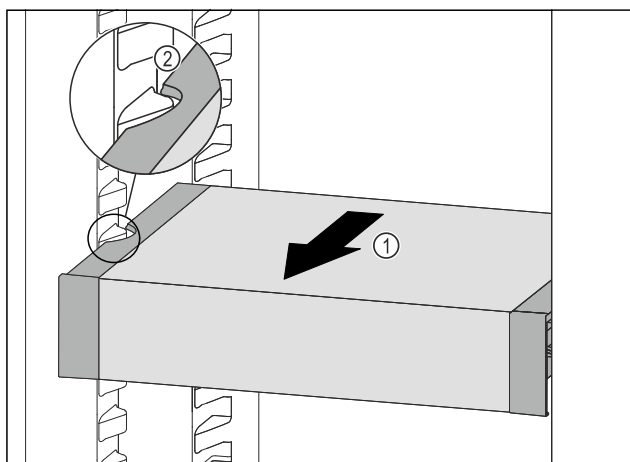


Fig. 133

- Predal VarioSafe povlecite naprej Fig. 133 (1), dokler nista stranska izreza predala VarioSafe na višini nastavka za posodo v hladilniku. Fig. 133 (2)

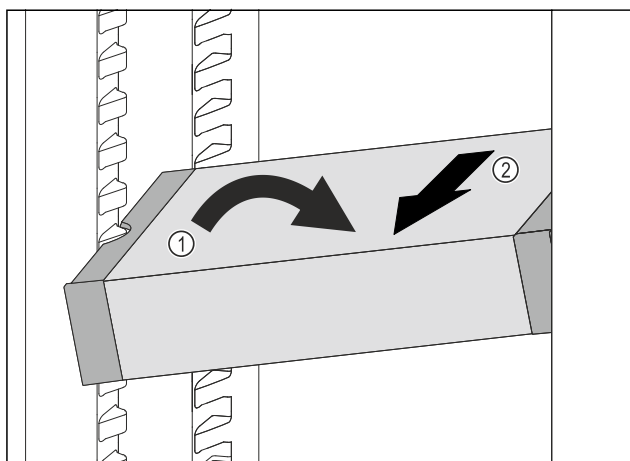


Fig. 134

- Predal VarioSafe postavite v hladilniku postrani. Fig. 134 (1)
- Predal VarioSafe izvlecite v smeri naprej. Fig. 134 (2)
- Predal VarioSafe je odstranjen.

9.4.5 Razstavljanje predala VarioSafe

Če želite predal VarioSafe očistiti ali vgraditi oziroma odstraniti nadomestne dele, lahko predal VarioSafe razstavite na posamezne dele.

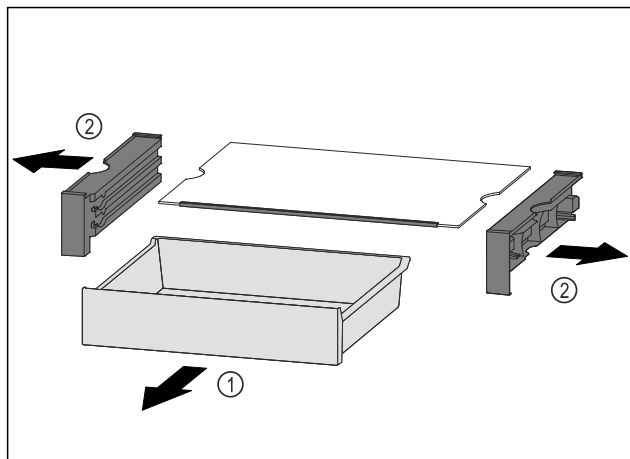


Fig. 135

- Predal VarioSafe izvalcite kot celoto. (glejte 9.4.4 Odstranjevanje predala VarioSafe)
- Predal VarioSafe razstavite skladno s sliko.

9.5 Prilagodljiva polica za odlaganje steklenic

Na dnu hladilnika lahko uporabite stekleno ploščo ali prilagodljivo stojalo za steklenice. Steklена plošča je ob dobavi vstavljena.

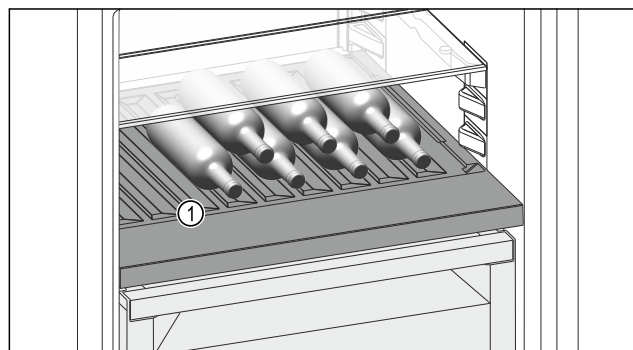


Fig. 136 Simbolična slika

- (1) Prilagodljivo stojalo za steklenice

9.5.1 Uporaba prilagodljivega stojala za steklenice

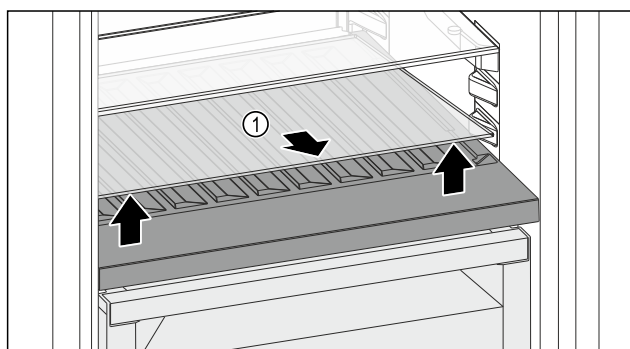


Fig. 137

- Dvignite stekleno ploščo Fig. 137 (1) pri odprtini spredaj in jo odstranite.
- Steklenu ploščo Fig. 137 (1) varno shranite zunaj naprave.
- Steklenu ploščo (2) vložite pod prilagodljivo stojalo za steklenice.

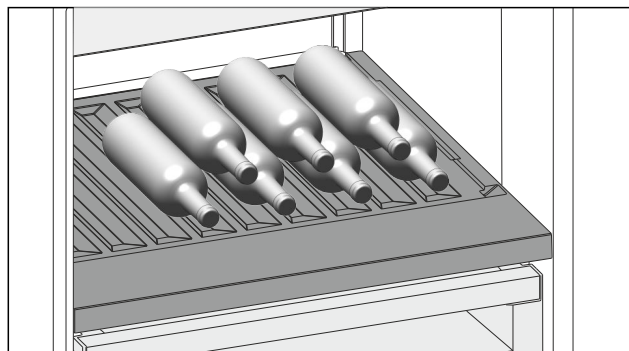


Fig. 138 Simbolična slika

- Steklenice vstavite z dnom proti zadnji steni aparata. (glejte Fig. 138)

Nasvet

- Če steklenice molijo čez sprednji rob prilagodljivega stojala za steklenice:
- Spodnjo vratno polico postavite za en položaj višje.

9.5.2 Uporaba steklene plošče

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ Steklenice so odstranjene.
- ☐ Prilagodljivo stojalo za steklenice je očiščeno. (glejte 10.4 Odstranitev / vstavljanje prilagodljivega stojala za steklenice)
- (glejte 10.8.4 Čiščenje opreme)

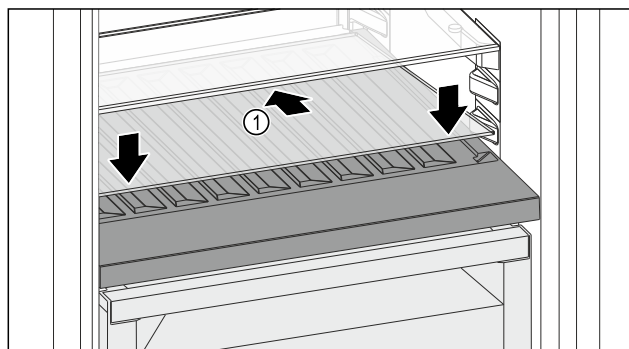


Fig. 139

- Steklenu ploščo Fig. 139 (1) namestite postrani, nagnjeno spodaj nazaj.
- Steklenu ploščo Fig. 139 (1) spustite spredaj.

9.6 Predali

Predale lahko odstranite za namene čiščenja.

Odstranjevanje in vstavljanje predalov se razlikujeta glede na izvlečni sistem. Vaš aparat je lahko opremljen z različnimi izvlečnimi sistemi.

Nasvet

- Poraba energije narašča in moč hlajenja se niža, če ni dovolj prezračevanja.
- Prezračevalne reže ventilatorja na zadnji steni morajo vedno ostati proste.

9.6.1 Predal na drsnih vodilih

Odstranjevanje predala

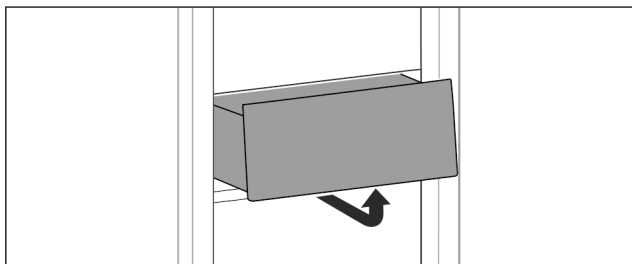


Fig. 140

- Predal snemite tako, kot je prikazano na sliki.

Vstavljanje predala

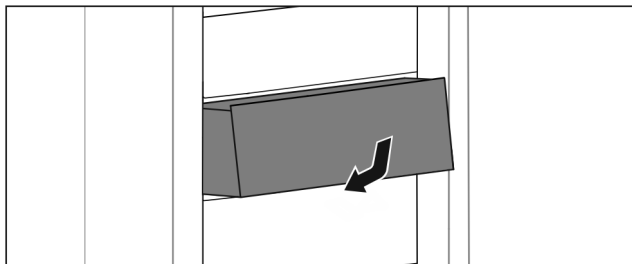


Fig. 141

- Predal vstavite, kot je prikazano na sliki.

9.6.2 Predal na teleskopskih vodilih

Predal se premika z izvlečnimi vodili (teleskopska vodila). Obstajajo teleskopska vodila s popolnim izvlekom in teleskopska vodila z delnim izvlekom. Predale s popolnim izvlekom lahko v celoti vzamete iz aparata. Predalov z delnim izvlekom ne morete v celoti vzeti iz aparata. Uporabljeni sistem je odvisen od tipa aparata.

Popoln izvlek*

Popoln izvlek prepoznate po spokji, ki se nahaja na zadnji strani levo in desno od vodila.

Odstranjevanje predala

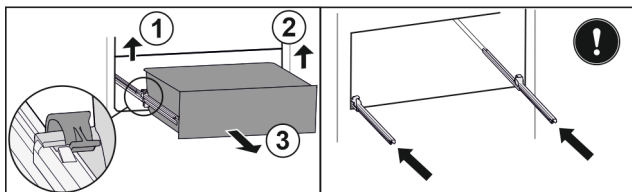


Fig. 142

- Predal izvlecite do omejevala.
- Dvignite levo spojko in hkrati povlecite predal levo naprej. Fig. 142 (1)
- Dvignite desno spojko in hkrati povlecite predal desno naprej. Fig. 142 (2)
- Predal vzemite ven v smeri naprej. Fig. 142 (3)
- Vstavite vodila.

Vstavljanje predala

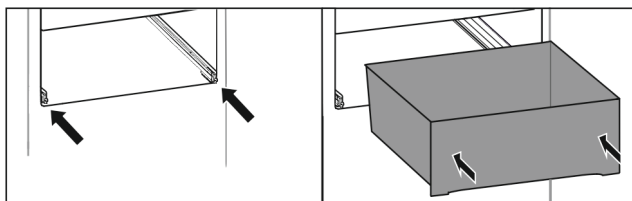


Fig. 143

- Vstavite vodila.
- Predal postavite na vodila.

- Predal potisnite proti zadnji strani.
- Predal se zadaj slišno zaskoči.

Delni izvlek hladilnika*

Odstranjevanje predala

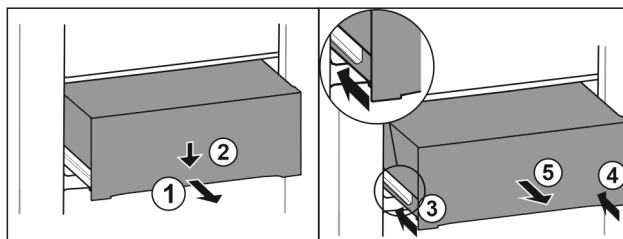


Fig. 144

- Predal izvlecite do polovice. Fig. 144 (1)
- Predal na sprednji strani potisnite navzdol. Fig. 144 (2)
- Levo vodilo potisnite približno 2 cm noter. Fig. 144 (3)
- Desno vodilo potisnite približno 2 cm noter. Fig. 144 (4)
- Predal vzemite ven v smeri naprej. Fig. 144 (5)

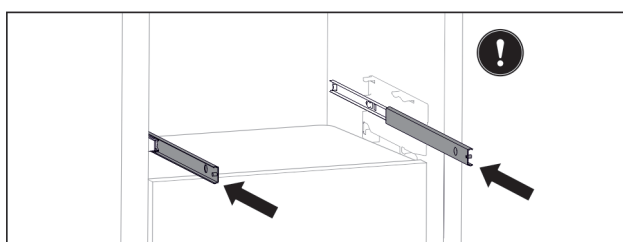


Fig. 145

Ko vodila po izvleku predala še vedno niso v celoti vstavljena:

- Popolnoma vstavite vodila.

Vstavljanje predala

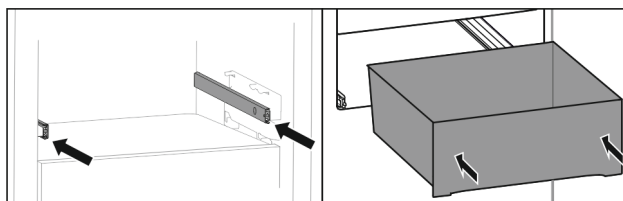


Fig. 146

- Vstavite vodila.
- Predal postavite na vodila.
- Predal potisnite proti zadnji strani.

9.7 Pokrov predala, varen za Fruit & Vegetable

Pokrov predala skrbi za trajno prisotno vlažnost zraka.

Pokrov predala se nahaja takoj nad predalom in ga lahko prekrivajo odlagalne police ali dodatni predali.

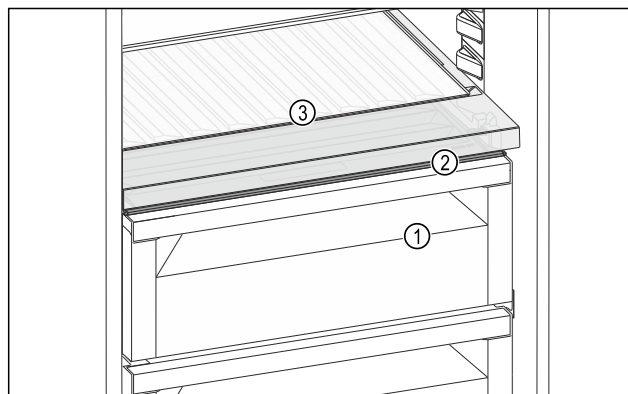


Fig. 147 Simbolična slika pokrova predala, varnega za Fruit & Vegetable

- (1) Varno za Fruit & Vegetable
- (2) Pokrov predala, varen za Fruit & Vegetable
- (3) Prilagodljivo stojalo za steklenice

9.7.1 Zmanjšanje vlažnosti zraka v predalu

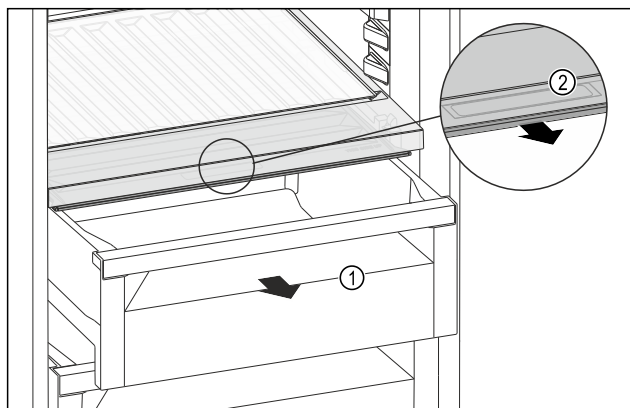


Fig. 148

- Izvlecite predal Fig. 148 (1).
- Primite prijemalno vdolbino Fig. 148 (2) na pokrovu predala in predal istočasno povlecite naprej.
- Ko je predal zaprt, je med predalom in pokrovom predala majhna reža.

9.7.2 Povečanje vlažnosti zraka v predalu

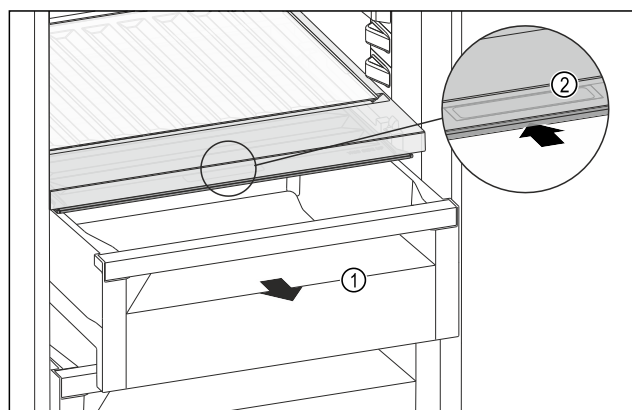


Fig. 149

- Izvlecite predal Fig. 149 (1).
- Primite prijemalno vdolbino Fig. 149 (2) na pokrovu predala in pokrov predala istočasno potisnite nazaj.
- Ko je predal zaprt, se pokrov predala tesno zapre skupaj s predalom.

9.7.3 Uporaba predala, varnega za Fruit & Vegetable kot varnega za Meat & Dairy

Predal Fruit & Vegetable lahko uporabite kot varnega za Meat & Dairy. V ta namen morate zmanjšati vlažnost v predalu. (glejte 9.7.1 Zmanjšanje vlažnosti zraka v predalu)

9.8 Držalo za steklenice

9.8.1 Uporaba držala za steklenice

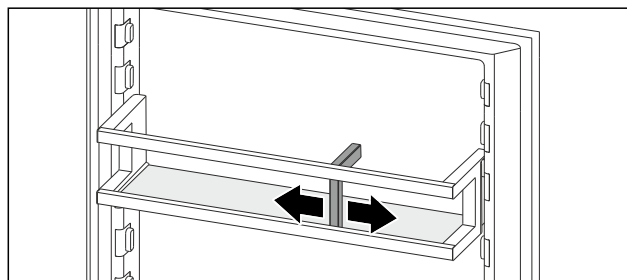


Fig. 150

- Držalo steklenic potisnite ob steklenice.
- Steklenice se ne bodo prevrnile.

9.9 FlexCube

FlexCube ima različno velike odprtine, da lahko shranjujete majhne predmete, kot so tube, odprte posode za jogurt ali prepeličja jajca. FlexCube je primeren za vse vratne police Liebherr. Po potrebi lahko postavite tudi več kock FlexCube eno poleg druge.

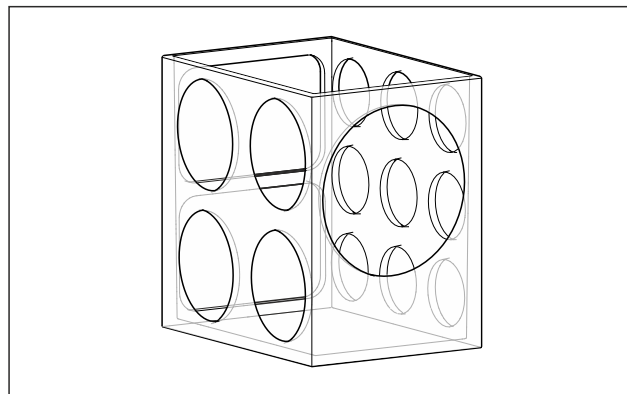


Fig. 151 Simbolična slika

Nasvet

Ta pribor lahko kupite v trgovini Liebherr-Hausgeräte na povezavi go.liebherr.com/47wtc4.

9.9.1 Uporaba predala FlexCube

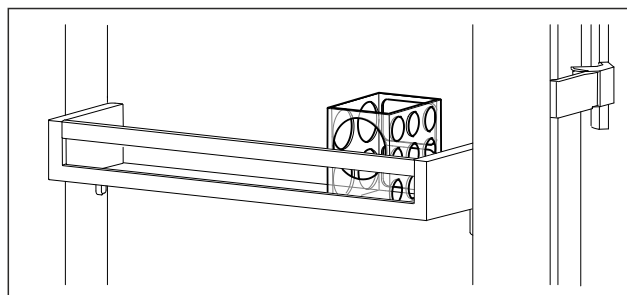


Fig. 152 Simbolična slika

- Vstavite FlexCube v vratno polico.

-ali-

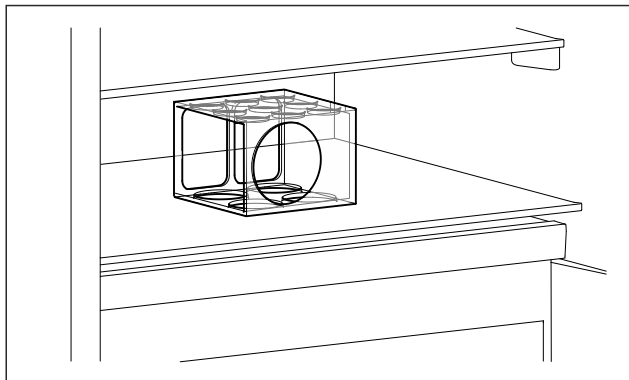


Fig. 153 Simbolična slika

- Postavite FlexCube na odlagalno polico.
- Vstavite majhne predmete v FlexCube za shranjevanje.

10 Vzdrževanje

10.1 Aktivni ogljeni filter FreshAir

Aktivni ogljeni filter FreshAir se nahaja v predalu na ventilatorjem.

Filter zagotavlja optimalno kakovost zraka.

- ❑ Aktivni ogljeni filter zamenjajte vsakih 6 mesecev. Ko je aktiviran opomnik, obvestilo na prikazovalniku poziva k menjavi.
- ❑ Aktivni ogljeni filter lahko odvržete med običajne gospodinske odpadke.

Nasvet

Filter z aktivnim ogljem FreshAir lahko kupite v trgovini Liebherr-Hausgeräte na go.liebherr.com/47wtc4.

10.1.1 Odstranitev aktivnega ogljenega filtra Liebherr FreshAir

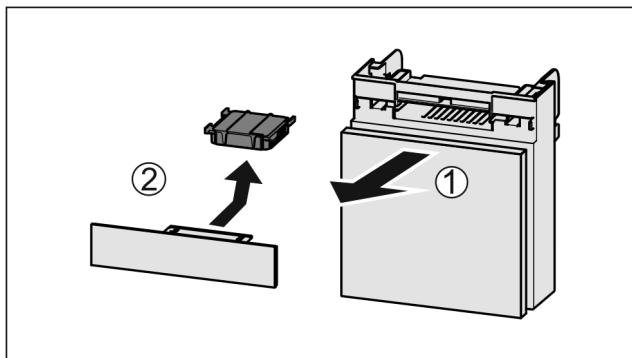


Fig. 154

- Predal izvlecite Fig. 154 (1) naprej.
- Odstranite Fig. 154 (2) aktivni ogljeni filter.

10.1.2 Vstavljanje aktivnega ogljenega filtra FreshAir

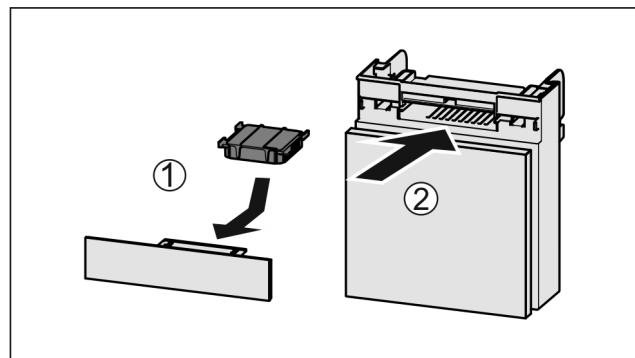


Fig. 155

- Aktivni ogljeni filter vstavite Fig. 155 (1) skladno s prikazom na sliki.
- Aktivni ogljeni filter se zaskoči. Če je aktivni ogljeni filter obrnjen navzdol: ► Predal potisnite noter Fig. 155 (2).
- Aktivni ogljeni filter je sedaj pripravljen.

10.2 Odstranjevanje/nameščanje držala za steklenice

10.2.1 Odstranjevanje držala za steklenice

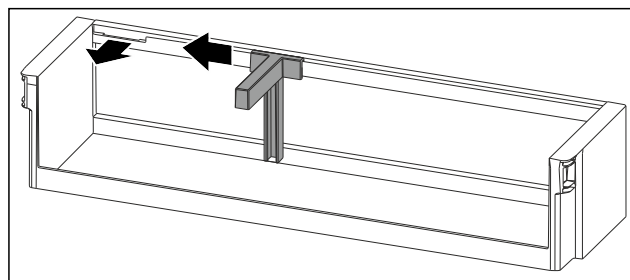


Fig. 156

- Držalo za steklenice potisnite povsem na stran do odprtine.
- Držalo za steklenice izvlecite naprej.

10.2.2 Vstavljanje držala za steklenice

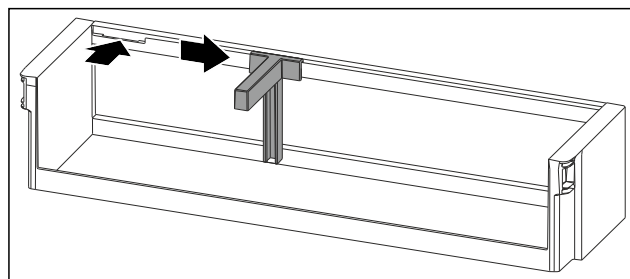


Fig. 157

- Vstavite držalo za steklenice v odprtino.
- Držalo za steklenice potisnite na stran do zelenega položaja.

10.3 Demontaža/montaža izvlečnih sistemov

10.3.1 Napotki za razstavljanje

Izvlečne sisteme lahko razstavite za namene čiščenja. Vaš aparat je lahko opremljen z različnimi izvlečnimi sistemi.

Naslednji izvlečni sistemi so razstavljivi ali niso razstavljivi:

Izvlačni sistem	razstavljiv/ ni razstavljiv
Predal na drsnih vodilih	ni razstavljiv
Popoln izvlek*	ni razstavljiv*
Delni izvlek hladilnika*	ni razstavljiv*

10.4 Odstranitev / vstavljanje prilagodljivega stojala za steklenice

Prilagodljivo stojalo za steklenice lahko odstranite za čiščenje.

10.4.1 Odstranjevanje stojala za steklenice

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ Steklenice so odstranjene.
- ☐ Steklena plošča je odstranjena. (glejte 9.5.1 Uporaba prilagodljivega stojala za steklenice)

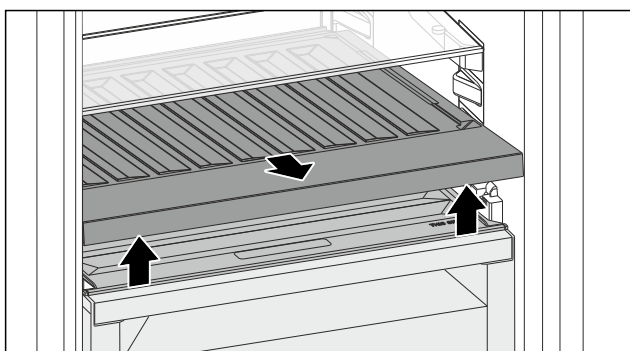


Fig. 158

- Prilagodljivo stojalo za steklenice privzdignite spredaj in ga izvlecite.
- Pokrov predala je viden.

Nasvet

Podjetje Liebherr priporoča:

Na pokrov predala, ki se nahaja pod polico, ne odlagajte ničesar.

10.4.2 Vstavljanje stojala za steklenice

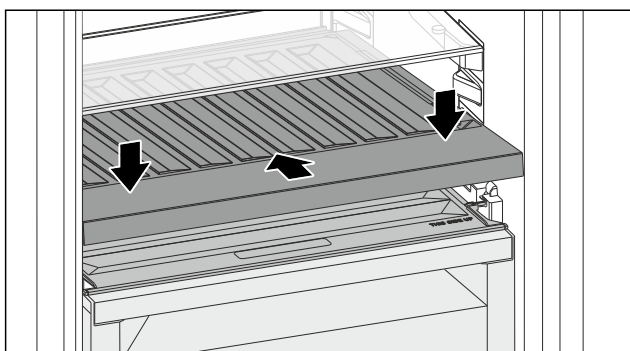


Fig. 159

- Potisnite prilagodljivo stojalo za steklenice noter do omejevalnika in nato navzdol.
 - Vstavite steklene plošče. (glejte 9.5.2 Uporaba steklene plošče)
- ali-**
- Uporabite prilagodljivo stojalo za steklenice za odlaganje steklenic.

10.5 Pokrov predala, varen za Fruit & Vegetable

Pokrov predala lahko odstranite za čiščenje.

10.5.1 Odstranjevanje pokrova predala

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ Steklena plošča tik nad prilagodljivim stojalom za steklenice je odstranjena.
- ☐ Prilagodljivo stojalo za steklenice je odstranjeno.
- ☐ Predal tik pod pokrovom predala je odstranjen. (glejte 9.6 Predali)

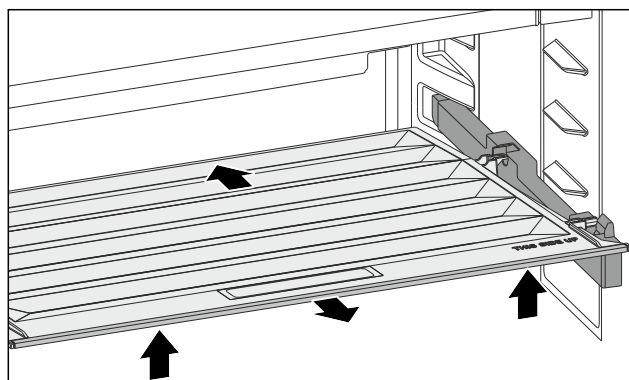


Fig. 160

- Pokrov predala potisnite nazaj.
- Pokrov predala dvignite spredaj.
- Pokrov predala izvlecite spredaj poševno navzgor.

10.5.2 Vstavljanje pokrova predala

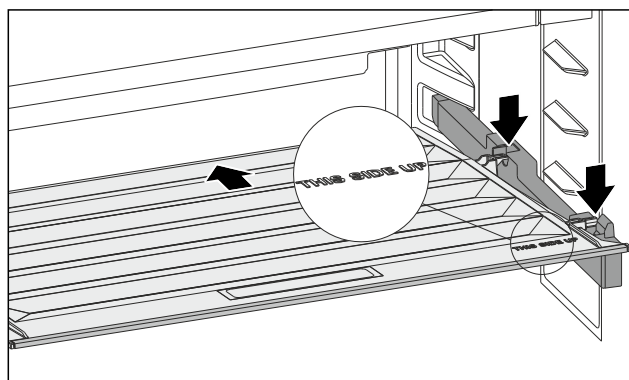


Fig. 161

Če je napis THIS SIDE UP zgoraj:

- Vstavite zadnje držalne dele v ustrezne zadnje odprtine.
- Pokrov predala potisnite nazaj.
- Pokrov predala spredaj spustite in sprednje držalne dele vstavite v odprtine, da se zaskočijo.
- Pokrov predala prestavite v zeleni položaj.

10.6 Odtajanje naprave



OPOZORILO

Nepravilno odtajanje aparata!

Poškodbe.

- Za pospeševanje postopka odmrzovanja ne uporabljajte nobenih drugih mehanskih naprav ali sredstev, ki jih proizvajalec ni priporočil.
- Ne uporabljajte električnih grelnih in parnih čistilnih aparatov, odprtega ognja ali razpršil za odtajevanje.
- Ledu ne odstranjujte z ostrimi predmeti.

Vzdrževanje

Odtajanje poteka samodejno. Voda, ki nastane pri odtajanju, odteka skozi odtočno odprtino in izhlapi.

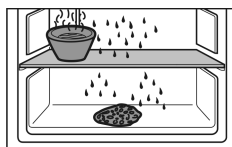
- ▶ Odtočno odprtino redno čistite. (glejte 10.8 Čiščenje aparata)

10.7 Ročno odtajanje zamrzovalnega predala*

Po daljšem obratovanju se ustvari plast sreža oz. ledu.

Ustvarjanje plasti sreža oz. ledu se pospeši zaradi teh dejavnikov:

- pogosto odpiranje aparata,
- vstavili ste topla živila.
- ▶ Izklopite aparat.
- ▶ Izvlecite omrežni vtič iz vtičnice ali izklopite varovalko.
- ▶ Zamrznjena živila zavijte v časopisni papir ali odeje in shranite na hladnem.



- ▶ Na srednjo ploščo postavite posodo z vročo, vendar ne vrelo vodo.
- ▶ S tem boste pospešili odtajanje.
- ▶ Med odtajanjem pustite vrata aparata in predala odprta.
- ▶ Odstranite prosto ležeče kose ledu.
- ▶ Vodo, ki se je med odtajanjem nabrala v poglobitvi na dnu aparata, po potrebi večkrat pobrišite z gobico ali krpo.
- ▶ Očistite aparat. (glejte 10.8 Čiščenje aparata)

10.8 Čiščenje aparata

10.8.1 Priprave



OPOZORILO

Nevarnost zaradi udarca toka!

- ▶ Izvlecite vtič hladilnika iz vtičnice ali prekinite dovod električne energije.



OPOZORILO

Nevarnost požara!

- ▶ Ne poškoduje tokokrog hladilnega sredstva.

- ▶ Izpraznite aparat.
- ▶ Izvlecite električni vtič.

-ali-

- ▶ Aktivirajte CleaningMode. (glejte CleaningMode)

10.8.2 Čiščenje ohišja

OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- ▶ Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in pH-nevtralna večnamenska čistila.
- ▶ Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- ▶ Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kisline.



OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi vroče pare!

Vroča para lahko poškoduje površino in povzroči opekline.

- ▶ Ne uporabljajte parnih čistilnih aparatov!

- ▶ Ohišje obrišite z mehko, čisto krpo. Pri močni umazanosti uporabite mlačno vodo z nevtralnimi čistilnimi sredstvi. Steklene plošče lahko dodatno očistite s čistilom za steklo.

10.8.3 Čiščenje notranjosti

OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- ▶ Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in pH-nevtralna večnamenska čistila.
- ▶ Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- ▶ Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kisline.

- ▶ Plastične površine: z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje.
- ▶ Kovinske površine: z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje.
- ▶ Odtočna odprtina: Usedline odstranite s tankim pripomočkom, npr. vatrano palčko.

10.8.4 Čiščenje opreme

OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- ▶ Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in pH-nevtralna večnamenska čistila.
- ▶ Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- ▶ Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kisline.

Čiščenje z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje:

- Vratna polica
- Odlagalna polica
- Deljiva odlagalna polica
- VarioSafe*
- Pokrov Fruit & Vegetable-Safe
- Predal
- Prilagodljiva polica za odlaganje steklenic

Čiščenje z vlažno krpo:

- Teleskopska vodila
- Upoštevajte: Mast v drsnih progah služi za mazanje in je ne smete odstraniti!

Čiščenje v pomivalnem stroju do 60 °C:

- Držalo za steklenice
- Držalni del deljive odlagalne police
- FlexCube
- ▶ Razstavljanje opreme: glejte zadevno poglavje.
- ▶ Očistite opremo.

10.8.5 Po čiščenju

- ▶ Aparat in dele opreme obrišite do suhega.
- ▶ Aparat priključite v vklop.
- Ko je temperatura dovolj nizka:
- ▶ Vstavite živila.
- ▶ Čiščenje ponavljajte v rednih presledkih.

11 Pomoč strankam

11.1 Tehnični podatki

Temperaturno območje	
Hlajenje	3 °C do 9 °C
BioFresh	0 °C do 3 °C

Največja količina zamrznjenih živil / 24 ur	
Zamrzovalni predal*	glejte tipsko ploščico pod „Podatki o zmogljivosti zamrzovanja .../ 24 h“ *

Osvetlitev	
Razred energijske učinkovitosti ¹	Svetlobni vir
Ta izdelek vsebuje en ali več svetlobnih virov razreda energijske učinkovitosti G.	LED

¹ Aparat lahko vsebuje svetlobne vire različnih razredov energijske učinkovitosti. Naveden je najnižji razred energijske učinkovitosti.

11.2 Zvoki delovanja

Aparat med delovanjem oddaja različne zvoke.

- Pri **nizki moči hlajenja** aparat deluje energijsko varčno, vendar dlje. Glasnost je **manjša**.
- Pri **veliki moči hlajenja** se živila hladijo hitreje. Glasnost je **večja**.

Primeri:

- aktivirane funkcije (glejte 8.2 Funkcije naprave)
- Delujoč ventilator
- Sveže vstavljena živila
- Visoka temperatura okolja
- Dolgo odprta vrata

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka
Klokotanje in žuborenje	Hladilno sredstvo se pretaka po hladilnem krogu.	Običajen zvok delovanja

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka
Pihanje in sikanje	Hladilno sredstvo se vbrizgava v hladilni krogotok.	Običajen zvok delovanja
Brenčanje	Aparat hladi. Glasnost je odvisna od moči hlajenja.	Običajen zvok delovanja
Brenčanje in šumenje	Ventilator deluje.	Običajen zvok delovanja
Klikanje	Komponente se vklaplajo in izklaplajo.	Običajen zvok preklapljanja
Drdranje in brenčanje	Ventili ali lopute so aktivni.	Običajen zvok preklapljanja

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka	Odprave
Tresljaji	Neprimerna postavitev	Zvok napake	Aparat naravnajte vodoravno z nastavnimi nogami.
Ropotanje	Oprema, predmeti v notranjosti aparata	Zvok napake	Fiksirajte dele opreme. Med predmeti naj bo razdalja.

11.3 Tehnične napake

Vaš aparat je konstruiran in izdelan tako, da sta varnost delovanja in dolga življenjska doba zagotovljena. Če kljub temu pride do napak v delovanju, preverite, če napaka ni morda posledica napačne uporabe. V tem primeru morate tudi v garancijskem času plačati vse nastale stroške.

Naslednje napake lahko odpravite sami.

11.3.1 Delovanje aparata

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
Aparat ne deluje.	→ Aparat ni vklopljen.	► Vklopite aparat.
	→ Vtič ni pravilno vtaknjen v vtičnico.	► Preverite električni vtič.
	→ Varovalka za vtičnico ni v redu.	► Preverite varovalko.
	→ Izpad toka	► Aparat naj ostane zaprt. ► Zaščita živil: Na živila položite hladilne elemente ali uporabite drug zamrzovalnik, če izpad toka traja dalj časa.* ► Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno.*
	→ Priključek za hladilne naprave ni pravilno vstavljen v aparat.	► Preverite priključek za hladilne naprave.
Temperatura ni dovolj nizka.	→ Vrata aparata niso dobro zaprta.	► Zaprite vrata aparata.
	→ Temperatura okolice je previsoka.	► Rešitev problema: (glejte 1.8 Klimatski razredi)
	→ Aparat ste pogosto odpirali in imeli predolgo odprtega.	► Počakajte, da se potrebna temperatura samodejno nastavi. Če se to ne zgodi, se obrnite na servisno službo. (glejte 11.4 Servisna služba)

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
	→ Nastavljena je napačna temperatura.	► Nastavite nižjo temperaturo in jo preverite po 24 urah.
	→ Aparat stoji preblizu vira toplote (pečica, ogrevanje itd.).	► Spremenite mesto aparata ali vira toplote.
Tesnilo na vratih je poškodovano ali pa ga morate zamenjati iz drugih razlogov.	→ Tesnilo na vratih je zamenljivo. Za zamenjavo tesnila ne potrebujete dodatnega orodja.	► Obrnite se na servisno službo. (glejte 11.4 Servisna služba)
Aparat je zamrznil ali pa se nabira kondenzat.	→ Tesnilo na vratih je morda zdrsnilo iz utora.	► Preverite, ali je tesnilo na vratih pravilno nameščeno v utor.
Zunanje površine naprave so tople.*	→ Toplota tokokroga hladilnega sredstva se izkorišča za preprečevanje kondenzirane vode.	► To je normalno.

11.3.2 Oprema

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
Notranja osvetlitev ne deluje.	→ Aparat ni vklopljen.	► Vključite aparat.
	→ Vrata so bila odprta več kot 15 minut.	► Notranja osvetlitev se samodejno ugasne, ko so vrata odprta približno 15 minut.
	→ Osvetlitev LED je okvarjena ali pa je poškodovan pokrov.	► Obrnite se na servisno službo. (glejte 11.4 Servisna služba)
Zamrzovalnega predala ni mogoče zapreti.*	→ Zapah se je zaskočil pri odprtih vratih.	► Znova povlecite za ročaj.

11.4 Servisna služba

Najprej preverite, če lahko napako odpravite sami (glejte 11 Pomoč strankam). Če tega ne morete, se obrnite na servisno službo.

Naslov najdete v priloženi brošuri „Liebherr-Service“ ali na povezavi home.liebherr.com/service.



OPOZORILO

Nestrokovno popravilo!
Poškodbe.

- Popravila in posege na aparatu in na omrežnem priključku, ki niso izrecno navedena (glejte 10 Vzdrževanje), lahko opravlja samo servisna služba.
- V primeru poškodb omrežne napeljave naj to zamenja samo proizvajalec ali njegova servisna služba oziroma podobno kvalificirana oseba.
- Pri aparatih z vtičem za hladilne naprave lahko zamenjavo izvede stranka.

11.4.1 Vzpostavitev stika s servisno službo

Prepričajte se, da imate pripravljene naslednje podatke o napravi:

- ☐ Oznaka aparata (model in indeks)
- ☐ Servisna št. (servis)
- ☐ Serijska št. (s. št.)

- Podatke o napravi lahko prikažete na zaslonu. (glejte Podatki o napravi)

-ali-

- Informacije o napravi lahko razberete z nazivne ploščice. (glejte 11.5 Nazivna ploščica)
- Zabeležite podatke o aparatu.
- Obvestite servisno službo: Posredujte jim opis napake in podatke o aparatu.
- To bo omogočilo hiter in na ciljno usmerjen servis.
- Upoštevajte nadaljnja navodila servisne službe.

11.5 Nazivna ploščica

Nazivna ploščica se nahaja za predali na notranji strani aparata.

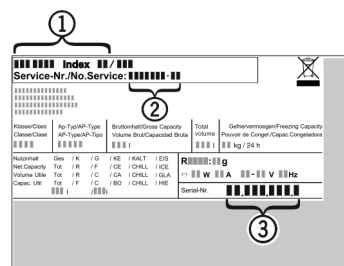


Fig. 162

- (1) Oznaka naprave
- (2) Servisna št.
- (3) Serijska št.
- Informacije razberite z nazivne ploščice.

12 Zaustavljanje delovanja

- ▶ Izpraznite aparat.
- ▶ Izklopite napravo. (glejte Izklop in vklop naprave)
- ▶ Potegnite omrežni vtič iz vtičnice.
- ▶ Po potrebi odstranite priključek za hladilne naprave: Priključek za hladilne naprave izvlecite iz vtičnice in ga hkrati premaknite iz leve v desno.
- ▶ Očistite napravo. (glejte 10.8 Čiščenje aparata)
- ▶ Vrata pustite odprta, da preprečite nastajanje slabega vonja.

13 Odstranjevanje

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- ☐ Pomen simbolov na aparatu vam je znan.
- ☐ Nasveti za odstranjevanje so vam znani. (glejte 1.6 Napotki za odstranjevanje)

13.1 Priprava aparata za odstranitev

- ▶ Aparat odstranite iz uporabe. (glejte 12 Zaustavljanje delovanja)

13.2 Okolju prijazno odstranjevanje aparata



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi uhajanje hladilnega sredstva in olja!

Vsebovano hladilno sredstvo je okolju prijazno, a vnetljivo. Vsebovano olje je vnetljivo. Uhajavo hladilno sredstvo in olje se lahko v primeru večje koncentracije in v stiku z zunanjim virom toplote vnameta.

- ▶ Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja in kompresorja.

- ▶ Upoštevajte nasvete za transport aparata. (glejte 3.5 Transportiranje naprave)
- ▶ Aparat odpeljite tako, da ne povzročate škode.
- ▶ Aparat zavrzite skladno z zgoraj navedenimi smernicami.

Scan QR Code and find
digital operating and
installation instructions.



home.liebherr.com

20260821

7083941-00

Liebherr-Hausgeräte Marica E00D

Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien